

LA ACUSACION CONTRA MARIA JULIA POR EVASION

# L CONTADOR

✓ El abogado del contador la desafió a mostrar un recibo de los 320 mil dólares. "Ella no nos dio un centavo."

✓ El estudio cuestionado por María Julia realizó la auditoría externa de ENTel residual y Somisa durante su gestión.

√ Todo empezó con un juicio contra la polifuncionaria por "subvaluación" de su mansión. Páginas 12/13



el país a diario Buenos Aires, jueves 15 de setiembre de 1994

INFORME ESPECIAL

Año 8-Nº 2249-Precio de este ejemplar: \$1 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$10

# Cómo serán las campañas para el plebiscito

✓ Duhalde tratará de impedir que Menem participe en su campaña

✓ EI MODIN, que hoy decide si se abstiene o vota No. no hará campaña

√ Storani convocará a fiscales de todo el país para controlar que no haya fraude

√ Chacho Alvarez encabezará personalmente la campaña del Frente Grande por el No

Sombras siempre serán, por James Neilson

# Boca perdió con Peñarol

Página /20

Menem estrenó su helicóptero

por **Enrique** Medina

La bala.

tiene llamas entrenadas para car-gar palos de golf en la quinta de Olivos. ¿Es verdad?

Eso es una gran mentira. Tengo cuatro llamas, pero ellas no saben cargar los palos de golf.

(De Carlos Menem a la revista brasile-

Después de una reunión con Alfonsín y De la Rúa, Angeloz pidió otras 48 horas para dudar

satánico Doctor Ni (II)

# Angeloz pidió dos días con sus margaritas

(Por Alejandra Rey) La "luce-cita" que esperanzaba a los ra-dicales alfonsinistas –que Eduardo Angeloz aceptara ser candidato presidencial— titiló ayer un poco, pero el filamento no llegó a poner-se incandescente: Angeloz pidió 48 horas de plazo para pensar otra vez si acepta ser el contrincante de Carlos Menem y el Frente Grande pa-

El gobernador cordobés comunicó la novedad durante un cónclave que los máximos referentes no stora-nistas de la Unión Cívica Radical quisieron mantener en secreto. Participaron Raúl Alfonsín, el propio Angeloz, el ex ministro del Interior Antonio Troccoli, el senador Fernando de la Rúa y el intendente de San Isi-dro, Melchor Posse.

Posse actuó como anfitrión y eli-gió el lugar: los veteranos del radica-lismo terminaron reuniéndose en el restaurante que tiene el museo histórico Juan Martín de Pueyrredón, frente al río, en el lugar más hermoso de

las Barrancas de San Isidro.
Uno de los participantes, que rompió el pacto de silencio acordado tras las cinco horas de negociaciones, di jo a este diario que "le pidieron al Po-cho que reconsiderara su posición porque es el hombre que hace falta para el partido".

Alfonsín se había irritado anteano-che al conocer el documento en el que Angeloz rechazaba públicamente el que Angeloz rechazaba públicamente el convite para ser candidato y fue él quien convocó el encuentro de San Isidro.

Hoy, dos comitivas hablarán con los dos precandidatos radicales, el gobernador rionegrino Horacio Massaccesi v el diputado bonaerense Federico Storani. Hasta ahora, los dos siguen en carrera con el mismo argu-mento: "Nos lo pide la militancia". Massaccesi será visitado por Tróccoli y Storani por Luis León y Juan Octavio Gauna.

"Horacio, ya sabés lo que tenés que hacer". le dijo De la Rúa a Massaccesi, con palabras que éste no supo exactamente cómo interpretar-

exactamente como interpretar:

El senador porteño negocia con
tranquilidad en la maratón que comenzó el sábado, porque ya decidió
que su destino es la candidatura a intendente y hoy la lanzará formal-

Un tema clave en el museo fue la presidencia del partido, a cargo de Al-fonsín. De la Rúa insistió en que Al-fonsín renuncie. "Los afiliados están 8 a 1 de açuerdo con tu retiro", dijo De la Rúa.

### Alfonsín, a EE.UU.

Alfonsín se retiró, pero sólo geo-gráficamente. Anoche partió a Washington para un seminario de ex pre-sidentes latinoamericanos. La cita essucentes latinoamericanos. La cita estaba programada de antemano, pero los alfonsinistas pudieron aprovecharla para mostrar un gesto de descompresión y, al mismo tiempo, quitar una presión cercana al cordobés mientras ejercita sus 48 horas de reflexión con la alymbada. Si esa reflexión con la contracta de l flexión con la almohada. Si esa reflexión termina con un sí, Angeloz de berá imaginar la incómoda tarea de explicar por qué fue tan tajante en su documento de rechazo, "Mi gesto fue una forma de manifestar mi lejanía con el poder para contribuir, humil-demente, a volver a restituir confian-za en la gente hacia la política y en los affiliados radicales hacia sus pro-pios dirigentes", escribió el martes por la noche.

Además de Angeloz, la duda era,

ayer, hasta qué punto cedería posi-ciones Alfonsín. "De la Rúa quiere

El "me quiere/no me quiere" sobre la candidatura presidencial se dilatará más de lo previsto. Ayer, en una reunión discreta en San Isidro, el gobernador cordobés prometió a Raúl Alfonsín que daría una respuesta más definitiva que su respuesta definitiva del martes ("No") en 48 horas más.

que Alfonsín renuncie al Comité Nacional, pero Raúl sólo estaría dispues-to a tomarse unas largas vacaciones por Europa, dictando cursos y confe-rencias, para volver después de las elecciones", dijo un dirigente radical que pidió reserva de su nombre. Y agregó: "Esta variante no le gusta na-da a De la Rúa ni a Angeloz porque especulan con que, si hay ballottage, Alfonsín aprovecharía el piso de votos ganados por el cordobés para negociar el futuro directamente con Me-

Entre las posibilidades barajadas en San Isidro figura una eventual proclamación de Angeloz como candi-dato durante la próxima Convención Nacional que, supuestamente, se lle-varía a cabo el 30 de setiembre. "Pero no dan los tiempos -reconocen sin embargo los alfonsinistas del Modeso- y Fredi quiere que se alargue el plazo por el tema del plebiscito."



Altri tempi entre Alfonsín, Angeloz y De la Rúa Todos sonreían, cuando el '95 no estaba tan cerca

### TRIBULACIONES DE UN CANDIDATO

# **Cuando Fredi casi se bajó**

"Le concedieron

la chance

de hacer

solamente

guiños para que volviera

Angeloz"

ra ganar. Pero si sos banca, tenés todo para per-der." Aunque sea de Perogrullo, la conclusión que des-lizó en sus oídos un asesor estuvo a punto de provocar nizo en sus outos un asesor estuvo a punto de provocar que Federico Storani renunciase a la candidatura presidencial. La frase acompañaba un largo análisis sobre los obstáculos que tendría que enfrentar Storani en la interna y en la general, si es que el radicalismo lo consagrara para enfrentar a Menem. En el mediodía del lunes, Fredi estaba abrumado, caído. Pero esa prime tanda un placario de les disignates que les internatas que les disignates que les internatas que les disignates que les discussiones que les discussio misma tarde, un plenario de los dirigentes que lo si-guen desde hace años desoyó los pronósticos sombrí-

os y lo empujó a ratificar su candi-datura. Para los storanistas, el 12 de setiembre pasado será el día que Fredi casi se baja por un cúmulo de razones que aún son motivo de

La traducción de aquella frase del asesor es ésta: cuando comenzó la caasesores esta: cuando comenzó la ca-rrera, Storani era el "punto" que en-frentaba a Angeloz (la "banca"). Si perdía, se quedaba con un pedazo de la interna, el discurso progresista y un buen posicionamiento hacia el '99. Y si daba el batacazo, sería candida-

Pero si Angeloz se baja, Fredi pasa a ser "banca" y el supuesto "punto" es Horacio Massaccesi. Y el esquema se invierte: aún perdiendo, el rionegrino se posiciona para el '99, recolecta aliados en todo el país -que hoy no tiene- y capta una porción de la herencia alfonsinista. Todos es circamentos pero el transcribator de la companya do eso, sin temor al futuro, porque en Río Negro puede volver a ser gobernador, o senador nacional o lo que se

le ocurra.

El juego de los obstáculos que los asesores y algunos poquísimos aliados desplegaron sobre el escritorio de Sto-

En sus documentos, Angeloz lo dejó a Fredi como gran responsable de que no se alcance el "consenso". Su-mar eso a la rabia que le dispensan algunos alfonsinistas y a las críticas partidarias que generó el acercamiento al tándem Chacho Alvarez-José Bordón dan como resultado que buena parte de la UCR se resistiría a encolumnar-se tras su candidatura.

 Las provincias en las que el radicalismo es exitoso (Río Negro, Córdoba y Chubut) dieron señales de que si el candidato es Fredi no quieren atar la elección de go-bernadores a la presidencial, con lo que se pierde la na-

tural tracción de votos que implica un comicio unificado.

Las encuestas ubican a Fredi con bajo nivel de adhesión popular.

 Alfonsinistas y angelocistas tra-barán en el partido su estrategia de alianza electoral con el Frente Gran-

• Y, antes que eso, suponen una in-terna "despiadada, con golpes bajos"

si el rival es Massaccesi. Fredi llegó abrumado a Gonnet. Pero su tropa lo esperó en pie de gue-rra. Apenas llegó a explicar somera-

mente el cuadro de situación y a poner la candidatura a disposición. El rechazo fue unánime. Sólo concedieron la chance de hacer guiños negociadores para conseguir que vuelva Angeloz. Sus aliados más importantes en la provincia (Juan Casella) y en la Capital (Jesús Rodríguez) lo apuntalaron. En el calor de los discursos de Gonnet, se apuntaiaron. En el caior de los discursos de Connet, se acusó a un sector del alfonsinismo ("el que quiere el Pacto de Olivos II"), al menemismo y al establishment económico de cerrarle el paso a "un radicalismo opositor y capaz de confluir con otros opositores". Ya no había margen para bajar candidaturas

# ESTRATEGIA

Storani se juega a que todo el partido lo apoye y se fiscalice "hasta la última urna". El Frente Grande explotará la figura de Chacho Alvarez. El MODIN duda entre la abstención y llamar al No. La oposición pone distintas fichas en el plebiscito bonaerense donde Eduardo Duhalde juega su reelección. Para éste la cosa es clara, apostará todo a la campaña publicitaria en televisión y

## **Entre el No y** la abstención

(Por D.C.) Con el estigma del pronunciamiento de Aldo Rico en favor del abstencionismo, el Congreso bonaerense del MODIN se reunirá mañana en la sede partida-ria de Avellaneda para definir cuál ria de Avenaneaa para demir cua será la posición frente al plebiscito que acaban de concederle a Eduar-do Duhalde. A pesar de la posición pública del líder del movimiento, un sector capitaneado por el titular del distrito, Luis Polo, y por el jefe de los diputados provinciales, Julio Calos diputados provinciales, Julio Ca-rreto, insiste en que la posición de-ses r'éponernos al frente de la cam-paña por el No". De todos modos, in-dependientemente de la posición fi-nal, ambos sectores coinciden en que "no se va a poner plata para hacer una campaña fuerte porque la pro-vincia no asignó recursos para esto". "Personalmente creo que, como di-

"Personalmente creo que, como di-jo Rico, el MODIN tiene que abstenerse para que sus votantes puedan elegir sin ningún tipo de presiones, pero además hay que tener en cuenta que la úni-ca manera de hacer una campaña en ca manera de nacer una campana en tan poco tiempo es a través de los me-dios, y para eso hace falta una canti-dad de dinero con la que no contamos", dijo a este diario el diputado nacional Emilio Morelos, uno de los artífices del entendimiento político entre Eduardo Duhalde y Rico.

Aunque no lo declaran, el reclamo

del sector que quiere capitanear la cam-paña del No apunta a recuperar la cre-dibilidad ante el electorado o al menos intentar salvar las apariencias. Hace más de un mes, cuando Rico negoció darle la reelección con plebiscito al go-bernador hubo quienes plantearon que eso provocaría un costo político im-portante. Ahora, con la cláusula tran-sitoria mediante la cual el MODIN le dio el manejo de los tiempos electorales a Duhalde y la seguridad de que só-lo se tendrán en cuenta los votos posi-

lo se tendran en cuenta los votos posi-tivos y negativos, prefieren el silencio. De todos modos, aunque ganen quienes quieren capitanear el No, no habrá dinero para hacer campaña y, a lo sumo, en las dos semanas que res-tan hasta el día del comicio podrán recorrer algunas ciudades importantes

# DE LA OPOSICION PARA EL PLEBISCITO BONAERENSE

# ARVIAS SECRETAS

(Por Guillermo Alfieri y Ernes-to Semán) Pese a la inminencia del plebiscito, al guiño abstencionis-ta que hizo Aldo Rico para mejorar ta que nizo Atdo Rico para mejorar la chance oficial, a la escasez de re-cursos y a la picardía peronista de no contar los votos en blanco, el Frente Grande y la Unión Cívica rrente Grande y la Unión Civica Radical decidieron apostar fuerte por el No en la consulta popular del 2 de octubre que determinará la suerte del sueño reeleccionista del gobernador bonaerense Eduardo Duhalde. Los frentistas van a exponer en el tramo final de la campaña a su figura electoral más exitosa, el porteño Carlos "Chacho" Alvarez. Los radicales van a agregarle un toque de dramatismo: según anticipó Federico Storani a *Página/12*, pedi-Federico Storam a Faginal I.2, pedi-rá que todo el partido suspenda las discusiones sobre candidaturas, postergue la Convención Nacional citada para el 30 de setiembre y con-tribuya con la UCR bonaerense pa-ra que "fiscalicemos hasta la última para el de inción más estiguita de la urna del rincón más chiquito de la provincia".

Al tirar el plebiscito para dentro de apenas dos semanas, la intención de Duhalde es obvia: no dejar armar a la oposición. El Frente Grande está lidiando con los problemas de su verti-ginoso crecimiento y trata de engordar una estructura nacional para com-petir con Menem en el '95. El radicalismo gira interminablemente sobre su crisis interna y, para colmo, en el te-rritorio bonaerense se dirime el enfren-tamiento entre Raúl Alfonsín y sus ex ahijados políticos Federico Storani y Juan Manuel Casella.

Duhalde arriesgó ayer que el Frente no podía hacer campaña en contra de la reelección porque "el Chacho Al-varez apoyó la reforma con reelección de (el anterior gobernador peronista, Antonio) Cafiero". Alvarez respondió con rapidez: "Personalmente voy a ha-cer una campaña muy fuerte en la provincia porque estoy convencido de que hay que enfrentar esta idea de que un hombre (por Duhalde) pone a toda la población en vilo, genera un gasto eco-nómico absurdo con esta idea de que gobierno yo o es el abismo"

Dio la impresión de que Alvarez saldaba así un debate interno entre quienes le aconsejan prudencia (por un eventual aluvión de votos duhaldistas) y quienes le exigen protago-nismo para "capitalizar" el porcenta-je de votos negativos. Sin embargo, esa polémica permanece abierta. Aver al mediodía, después de aquella de claración, volvió a escuchar de sus colaboradores la recomendación de frenar ímpetus y esperar una percepción más segura del "clima" bonaerense. Le viene como anillo al dedo la gira por el noroeste -programada desde antes- que lo tendrá alejado hasta que la campaña del plebiscito entre en su recta final.

En la UCR hay menos vueltas. El dúo Storani-Casella va a fondo por el No, con el intento de recuperar el espacio opositor que el Pacto de Olivos le restó a la UCR. En los últimos comicios, quedó tercera en la provincia y cuarta en algunos puntos del conur-bano. "La alianza de cogobierno entre Rico y Duhalde da la oportunidad de plantear una polarización correcta. Y este plebiscito, en la provincia más grande, es clave para las chances fu-turas de nuestro partido y aun para la pelea del poder real en el país. Recla-mamos la solidaridad nacional y la postergación de la interna, porque hay peligro de un fraude colosal", dijo a este diario Storani. Hoy habrá conferencia de prensa en

el Comité provincial para oficializar

# Storani busca su espacio

Federico Storani busca recuperar el espacio opo-sitor que el radicalismo perdió en los últimos co-micios por el Pacto de Oli-vos. Coordina con el Fren-te Grande la fiscalización, pero compite en el perfil crítico. Descarta un repun-te respecto de la catástro-fe del 10 de abril, cuando la UCR sacó el 16 por ciento de los votos, quedó ter-cera a nivel provincial y cuarta en algunas localidades del conurbano. Storani asume perfil alto y em-breta a todo el radicalismo desde Alfonsin a Massaccesi- con su reclamo de 'solidaridad" partidarla.



# Chacho quiere ser Mr. No

Apuesta a ser el princi-pal referente del No y a consolidarse como imagen de oposición fuerte y cohesionada en contraste con las profundas grietas con las profundas grietas internas que exhibe el ra-dicalismo. Alvarez prome-tió participar "muy fuerte" y "personalmente" en la campaña, aunque algunos colaboradores le recomiendan prudencia hasta tener una percepción más segura de la actitud del electorado. En cualquier caso, intervendrá en el tramo final de la actividad proselitista. Dirime también los protagonismos de la estructura provincial del



# Rico juega a varias puntas

El MODIN cogobierna en General Sarmiento y aspira a cogobernar en todo el gobierno provincial. La es trategia de no impulsar el voto negativo en el plebiscito complementa el acuerdo con el PJ para que la reforma constitucional dispusiera que el ple-biscito sólo contabilizará votos a favor y en contra. Si Duhalde triunfa, Rico pasará a cobrar por la ven-tanilla política oficial. Si pierde, dirá que su táctica llevó a la derrota del gobernador. Todavía tiene que saldar un fuerte deba-te interno.



## El 99, número de Duhalde

Su obsesión es llegar a la Casa Rosada en 1999. Por eso rechazó las ofertas de Menem para que lo acompañe en la fórmula del año que viene. Si consigue la reelección seguirá siendo el dirigente de mayor peso en toda la estruc-tura peronista y evitará la división que abriria en sus propias filas una competencia entre posibles here-deros. El plebiscito no pone en juego solamente su tuturo. El resultado Impactará sobre la competencia ya abierta para la presi-dencial del año que viene.



Comité y a la Convención Nacional, que son formas de apretar en la interna: el jefe del partido es Raúl Alfon-sín, quien impugnó la estrategia de oponerse a la reelección de Duhalde calificándola de "chiquilinada", a di-ferenciade la "madurez" que le atribuye a su pacto con Menem. Y entre los precandidatos que tendrían que aten-der el pedido de "solidaridad" de la UCR bonaerense están el ferviente reeleccionista Horacio Massaccesi, calurosamente recibido anteayer por el

Aliados y adversarios a la vez, radicales y frentistas necesitan coordinar el No para que el duhaldismo no los arrase a ocho meses de la elección nacional. Pero paralelamente disputan sobre quién será visualizado por la po-blación como el dueño de los votos del No. Con todaslas desventajas que les impone este plebiscito a las apuradas, al menos el Frente y la UCR -sobre la base de la hegemonía de la Convergencia-parecen estar más cohesionadas que el MODIN. El Pactito Feo cor que sorprendió Aldo Rico y el guiño abstencionista no son de sencilla digestión para algunos seguidores del je-

el No. Habrá también telegramas al gobernador Duhalde.

2 de octubre, en el que deberá sacar la mitad más uno de los votos para aspirar a la reelección. Pero en rea-lidad lo que no habrá serán afiches nuad to que no nabra seran attenes y pintadas –o al menos no serán sig-nificativos–, porque los escasos 17 días que restan hasta los comicios imponen una campaña netamente televisiva, que va a poner énfasis en dos ejes muy definidos: que no se coarte el derecho de los bonaerenses para elegir a su gobernador y la permanente promoción de las obras de gobierno, para lo cual los intenden-tes tendrán un rol protagónico. La insistencia en proclamar que no se hará campaña obedecería a dos ra-zones de peso. Una es el miedo a saCAMPAÑA DEL PJ

# Para Menem que lo mira por TV

campaña", reiteró ayer el gobernador Eduardo Duhalde al refe-rirse al plebiscito convocado para el zones de peso. Una es el miedo à sa-turar al electorado a 7 meses de las elecciones generales. Otra es el te-mor a que el presidente Carlos Me-nem en persona, si la victoria es muy cantada, decida bajar a la provincia para "ayudar" a su ex vicepresiden-

"No creo que ese sea el pensamien-to de Duhalde porque su objetivo es ir por la Presidencia en 1999, cuando Me-nem ya no esté habilitado para competir, de modo que no veo en qué lo pue-de perjudicar que el jefe baje a la provincia", dijo una fuente de la Casa Ro-sada ante la consulta de Página/12. De sada ame la consulta de Fagna 12. De todos modos, admitió que "es evidente que la discusión por el (próximo) candidato a vicepresidente se postergó para después del 2 de octubre".

Para los operadores bonaerenses, en cambio, la incursión de Menem en el distrito podría opacar una victoria a la que Duhalde quiere ponerle su sello que bunhade quere ponere su servicio.

Si ganamos bien, como creemos, habremos conseguido no sólo consolidar al Cabezón como el dueño del principal distrito sino también infligirle la primera derrota electoral al fenómeno del Frente Grande y el Chacho Alvarez. Eso nos permitiría imponer al vicepresidente y al mismo tiem-po ser dueños indiscutidos de una buena porción de la victoria del 14 de ma-

o", especulan. A las campañas partidarias habrá que sumar las promociones institucionales para explicar a la gente el método y objetivo del acto eleccionario. El resto de los spots, según puede deducirse de to-no de los discursos oficialistas en los tramos finales de la Convención Constramos tinales de la Convención Cons-tituyente bonaerense, se centrará en marcar la "proscripción" de que puede ser objeto Duhalde si no lo dejan aspi-rar a un nuevo período al frente de la provincia. "Que no le quiten su dere-cho a elegir", sería una de las consig-nas alternativas que se manejan. Para la promoción de la gestión de gobier-no en tanto la idea se que el neso de no, en tanto, la idea es que el peso de la campaña no recaiga sólo en Duhalde sino que sean los intendentes quie-nes salgan por los canales provinciales y zonales a propalar los avances con-seguidos en cogestión con la provincia y destacar lo que queda por hacer.

Asado, picadito, básquet y helicóptero nuevo para Menem

El Presidente recibió el helicóptero de 16 millones, jugó al fútbol en José C. Paz y vio básquet en La Rioja.

Casi un año después de su caí-da sobre un rancho de la loca-lidad formoseña de Pozo del Mortero, el 16 de setiembre, cuando viaja-ba a bordo de un Chinook del Ejército (ver recuadro), el presidente Carlos Menem recibió ayer su nuevo helicóptero en la base que la Fuer-za Aérea tiene en José C. Paz. El jeza Aerea tiene en Jose C. Paz. El Je-fe de Estado comió un asado y par-ticipó de un picadito con algunos ex jugadores de fútbol y un grupo de oficiales y suboficiales, para viajar luego hacia La Rioja donde asistió a

## Los militares con mal clima

La negativa del ministro de Economía, Domingo Cavallo, a con-ceder aumentos salariales a las Fuerzas Armadas causó un fuerte males-tar entre los militares, que se habían mostrado dispuestos a reemplazar el servicio militar obligatorio por uno voluntario a pedido del presidente Carlos Menem y ahora se encuen-tran con que el Gobierno no les concederá la partida extra de 260 millo-nes de pesos que habían pedido sino sólo 130 millones. El resto tendrá que salir de ahorros en el presupuesto de

El jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, teniente general Mario Cándido Díaz, tuvo que salir a desmentir su renuncia ayer por la mañana, después de que se difundiera el categórico "niet" de Cavallo. Se especuló luego con que habría una reunión del ministro de Defensa, Oscar Camilión, con los jefes militares, pero fue rá-pidamente desmentido: a nadie le quedaba ánimo para hablar de nada

Simultáneamente, fuentes del Eiército dieron a conocer una encuesta -considerada "totalmente trucha" por el presidente Menem- presuntamente realizada entre suboficiales en que manifiestan sus preferencias electorales un 41 por ciento se pronuncia en favor de Carlos "Chacho" Alvarez, por encial justicialismo, un 20,5 por ciento que apoya al justicialismo, un 20,5 por ciento para el MODIN y un 12 por ciento para la UCeDé. Los datos serían interesantes si la suma no arrojara un 105,5 por ciento, es decir, un absurdo.

La principal preocupación en medios de Defensa gira en torno de las reacciones que habrá entre los suboficiales el año que viene, cuando ingresen soldados voluntarios que pueden llegar a co-brar lo mismo o incluso más que algu-nos de ellos. Una encuesta ordenada por el senador nacional Eduardo Vaca entre 2000 personas indica que el 29,8 por ciento considera "insuficiente" el presupuesto militar, contra un 26,9 ciento que lo juzga "excesivo". otro partido, esta vez de básquet, con el que el club local Andino debutó en primera división merced a su fusión con el GEPU, el club del clan puntano Rodríguez Saa.

En una intensa jornada que tuvo lu-gar en la base de la localidad bonaerense de José C. Paz, el presidente Menem recibió aver formalmente las lla ves de su flamante Sikorsky, un heli-cóptero que el Estado adquirió por 16 millones de dólares. Se trata de un aparato similar al que utiliza su colega norteamericano Bill Clinton y es uno de los 30 aparatos VIP de ese tipo que

El S-70 Black Hawk (Halcón Negro) de Sikorsky se sumó a la flota presidencial que integran un Boeing 757, adquirido el año pasado por 60 millones de dólares, dos Fokker F-28 y un viejo helicóptero S-61, que por unas horas continuaron siendo los medios de transporte exclusivos para el jefe de Estado, ya que al menos por ayer prefirió no estrenar el chiche nuevo.

"Ya me caí dos veces, no me quie-ro caer otra vez", dijo Menem, quien sin embargo no precisó por qué el Gobierno no compró un helicóptero más barato o una versión más económica del Sikorsky. El Presidente llegó a Jo-. Paz acompañado por el ministro de Defensa Oscar Camilión y el jefe de la Fuerza Aérea, el brigadier Juan Paulik, para explicar por qué prefería esperar que el Sikorsky fuera bendecido antes de abordarlo. Sin embargo, a pesar de que ayer el capellán castrense Modesto Díaz hizo su tarea a tiem-po, el Presidente decidió postergar igualmente el estreno.

Mientras los periodistas y amigos probaban el nuevo helicóptero gracias a la gentileza de la Presidencia y de la Fuerza Aérea, el jefe de Estado participó del asado de rigor y luego, vesti-do con camiseta azul y pantaloncitos blancos, se dio el gusto de ganarle al fútbol a un combinado de oficiales y suboficiales

En su equipo, que ganó por dos goles contra uno, participaron varios pro-fesionales retirados, entre ellos Norberto Alonso, Carlos Fren, Roberto Zi-wicka, Ubaldo Fillol y Perico Pérez. También jugó Guillermo Seita, cuya especialidad no es el fútbol, pero dessu designación como secretario de Medios no se despega del lado del Pre-

Tras su visita a José C. Paz, Menem viajó a La Rioja donde presenció el partido inaugural de la undécima Liga Nacional A de básquet en el estadio que lleva su nombre. En ese encuen tro, el club local Andino hizo su debut en primera y le tocó enfrentar nada me-nos que al último campeón, Peñarol de Mar del Plata

De acuerdo con el programa oficial. el jefe de Estado regresará hoy a las seis de la mañana a Buenos Aires, donde alrededor de las nueve presidirá una reunión del gabinete nacional.

Menem con su nuevo chiche. Ayer fue bendecido pero aún no lo estrenó. Para variar, su equipo ganó 2

# En campaña con calzado de contrabando

El domingo, cuando la comitiva oficial sobrevuele Formosa, se cumplirán 12 meses de la embestida del he--que transportaba a Carlos Menem-contra un rancho de Pozo del Mortero. En esta ocasión la agenda presidencial será nutrida, pero no incluye una visita a la familia que perdió su vivienda por el aterrizaje forzoso del Chinouk de la Fuerza Aérea. Eso sí: a las cinco de la tarde dará el puntapié inicial a los campeonatos Evi-ta '94 y Hombre Nuevo, para los que las autoridades provinciales habían dispuesto el reparto de 17 mil pares de zapatillas contrabandeadas del Paraguay.

A 24 horas del accidente del helicóptero presidencial, representantes provinciales ofrecieron a los moradores del rancho siniestrado, "una casa moderna por cuenta del Instituto Provincial de la Vivienda". Los cuenta del Instituto Provincial de la Vivienda". Los damnificados agradecieron la iniciativa pero dijeron que preferían "seguir viviendo como hasta ahora", en un rancho de paredes de barro y techo de chapa. Los funcionarios dieron por concluida la tramitación y nunca más aparecieron por el pueblo ubicado a 330 kiló-

Según lo previsto, el Presidente recorrerá las insta-laciones del club de rugby Aborigen, inaugurará un nuevo sistema de TV codificada y se entrevistará, a las 20.30 con su par paraguayo, Juan Carlos Wasmosy. Antes, Carlos Menem habrá pisado el césped de la Liga Formoseña de Fútbol para habilitar los campeonatos ju-

Hace 20 días que la competencia es la comidilla de los formoseños. Por lo menos desde que Gendarmería detuvo a tres hombres que contrabandeaban, desde el Paraguay, tres mil pares de zapatillas. En el interrogararaguay, ues init pates de zapatinas, en el interroga-torio confesaron que el encargo era para "la oficina de Compras y Suministros de la provincia", para la cual ya "habían realizado otras entregas". La dependencia, a cargo del contador Rolando Benítez, fue allanada por la policía, que encontró en uno de sus depósitos 14 mil pares de zapatillas de origen chino. El calzado es el que será repartido como parte de la indumentaria deportiva entre los participantes de los torneos.

### EMIGRACION AL FRENTE GRANDE

# Mary Sánchez deja el gremio

(Por R.F.) "No puedo estar representando simultáneamente dos funciones: una como dirigente para el desarrollo del Frente Gran-de", explicó sucintamente Mary Sánchez, al anunciar ayer su inmi-nente retiro de la actividad sindical para volcarse de lleno a la política. El paso al costado de la dirigente

docente se explica por su creciente compromiso con la campaña de Chacho Alvarez. La semana próxima acompañará a éste en una gira por las provincias del NOA, y luego se lan-zará a la provincia de Buenos Aires. donde integra el comando frentegra nista contra la reelección de Eduardo

Pero la decisión de "emigrar de lo sindical a lo político" lleva además las trazas de la polémica que surcó en los últimos meses al sindicalismo antimenemista nucleado en el Congrede los Trabajadores Argentinos so de los Trabajadores Algentino. (CTA). En ese ámbito, y mientras se desarrollaban la Marcha Federal y el paro del 2 de agosto, sus dirigentes debatieron fuertemente en dónde poner su empeño: si en lo social, impulsando las movilizaciones del "polo de los excluidos" del modelo, o en lo

político, apuntalando la alternativa política más afín.

Mientras el estatal Víctor de Gennaro se volcó al dibujo de movilizaciones que encarnaran la "transver-salidad política y social" -con francas simpatías por Chacho, pero abriéndose a los radicales de Fredy Storani y a los sindicalistas bordonis-tas del Movimiento de los Trabajadores Argentinos-, Sánchez aceptó ya su primera misión política como convencional constituyente del Frente Grande. Alberto Piccinini, el me-talúrgico de Villa Constitución que está en el CTA, la acompañó en esa alternativa y encabezó la lista en San-

El dilema llegó a plantearse en términos de comparación con los jefes de la CGT oficialista. Aunque con una sigla diferenciada, la Convoca-toria de los Trabajadores Peronistas, los popes cegetistas apoyan la candi-datura de Menem y negocian diputaciones según el viejo esquema van-dorista: el sindicato es el trampolín para los cargos partidarios. En la CTA, finalmente, se impuso la tesis de la "autonomía sindical". Es decir: la proyección política de un dirigente no debería comprometer en pleno

CTERA- conviven además dirigentes de diferentes partidos.

La salida del cargo gremial de Sán-chez, quien ya está siendo reempla-zada por Marta Maffei, preserva esa independencia sindical pero al mismo tiempo le permitirá entrar en pe-leas políticas más francas, como la que ya está librando contra el sindi-calista Carlos "Perro" Santillán.

El municipal jujeño viene atacan-do a Chacho Alvarez por su presunta "derechización" y la semana pasa-da convergió con Hebe de Bonafini en sus virulentas críticas. Lo hizo des-de posiciones "sindicales" aunque a minguno de sus compañeros estata-les le escapa su militancia en el PTP, un partido de matriz maoísta que va-lora positivamente al riquismo.

Chacho Alvarez lanzará la semana próxima su campaña en las cuatro provincias donde, ni aun el mayor es-tallido social de la era menemista -el Santiagazo— pudo ser capitalizado políticamente por sus promotores. "Este es el momento de encontrar un canal político porque después de vol-tear a varios gobernadores, en Jujuy siempre gana la derecha por falta de esa alternativa", argumentó Sánchez.

# REMISES y KOMBIS LAS 24

Una flota moderna . Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B" 328-8735 • 8347

# RODRIGUEZ ANUNCIO SU RENUNCIA

# Asís ya es historia

Pese a que Asís dice que sólo presentará su renuncia ante Menem y que lo hará "en forma verbal", el ministro de Educación ayer ya lo dio por renunciado.

"Aquellos que me criticaron van a pararse en las esquinas para sacar número y hacer cola para arrepentirse" dijo, entre profético y enigmático el aún secretario de Cultura, Jorge Asís. El escritor viajó de apuro desde Francia para entrevistarse con el presidente Carlos Menem pero no tuvo suerte. El esteno de su helicóptero, un partido de fútbol y otro de básquet en La Rioja (ver aparte) fueron más importantes para el primer mandatario y la reunión quedó postergada para hoy al mediodía. Ayer, mientas tanto, y para que no quedaran dudas, su superior directo, el ministro de Educación, Jorge Rodríguez, le pidió al escritor que formalice, de una buena vez, su espectacular renuncia televisiva del jueves pasado en el programa de Mariano Grondona.

Asís llegó ayer por la mañana a Ezeiza pero durante todo el día evitó los contactos con la prensa. A última hora rompió su silencio para insistir que su renuncia "será verbal y no escrita". En realidad no se entiende a qué viene tanto apego a la palabra oral (¿se-

rá una nueva manera de "defender" el castellano?) pero, sea como fuere, allegados al funcionario destacaron que Asís no renunciará por escrito y que si eso no es suficiente, "esperará a que se lo destituya" mediante un decreto. "Si Asís renuncia ante el presidente de la Nación, aunque sea en forma verbal, voy a aceptarle igual la renuncia", aseguró, sin hacer tantas disquisiciones, el ministro Rodríguez, uno de los pocos que lo defendió en un primer momento pero quien más quiere sacárselo de encima ahora. Al ministro de Educación nunca le cayó bien la idea de Asís de convertir a Cultura en un ministerio o una secretaría que dependiera directamente de Presidencia para, entre otras cosas, mejorarasí su presupuesto.

supuesto.
"Mañana sabrán toda la verdad porque mi pacto de silencio vence al mediodía", advirtió Asís cuyo destino dentro del menemismo, a pesar de la simpatía que por él guarda el ministro de Economía Domingo Cavallo, es más que incierto. Mientras tanto, sigue la danza de nombres para ver quién se quedará con el sillón que deja vacante el escritor.

A los nombres que circularon en un primer momento, Pacho O'Donnell, Víctor Laplace y Pediro García Caffi, se agregaron en las últimas horas el del actual precandidato a intendente porteño Luis Durán y el del ex titular del Fondo Nacional de las Artes Oscar Sbarra Mitre. Tanto Laplace como García Caffi son actualmente funcionarios del menemismo en diferentes reparticiones culturales. Laplace está al frente de la dirección de Teatro y Artes Visuales, donde regresó con la gestión Asís luego de un breve paso en los primeros años de este gobierno, y García Caffi, único de los secretarios confirmados por el flamante intendente porteño Jorge Domínguez, es secretario de cultura de la comuna.

Jorge Asís insiste en renunciar "en forma verbal, no escrita".

El secretario de Cultura quiere hacerlo ante el Presidente.



PAMI

# La renuncia de Nazar

Tal como adelantó el sábado Página/12, enfrentado a la opción de renunciar o ser despedido sin causa y por segunda vez, con fecha 9 de setiembre el gerente general de PAMI Mario Nazar eligió el camino de la dimisión. Tras una ardua negociación para designar reemplazante, el lugar vacante – número dos en la escala jerárquica de la obra social- fue ocupado por Jorge Adaro, lucifuercista y ex gerente general de la Anssal bajo la administración de Luis Barrionuevo. El alejamiento de Nazar se produjo como resultado de unlargo forcejeo en el que la ex presidenta de PAMI Matilde Menéndez jugó un rol protagónico demostrando que no es poca la influencia que ha vuelto a tener en los ámbitos de decisión del instituto.

El martes por la tarde, Adaro, quien ingresó a PAMI de la mano de Carlos Alderete y revistaba hasta ahora como subgerente de prestaciones sociales, asumió el puesto vacante. La derrota del hombre de Bauzá no es la única expresión de las turbulencias que sacu-den los máximos niveles de la institución: aver a las once de la mañana el delegado de la regional San Martín del instituto, César Chaer, se preparaba pa-ra acompañar a Adaro desde la subge-rencia general. El nombramiento estaba firmado y los invitados a la cere-monia ya habían comenzado a llegar. Sin embargo, en lugar de Carlos Alderete se hizo presente su secretaria para anunciar que el acto – y con él la de-signación– quedaban suspendidos. Y mientras en la obra social se dirime si serán los sindicalistas, el matildismo o un delfín de Domingo Cavallo los que, finalmente, se lleven el gato al agua, la causa contra la ex presidenta de la obra social espera que el fiscal Carlos Stornelli apele en estos días la declaración de incompetencia del juez Adolfo Bagnasco. El caso, girado al fuero federal a pedido del diputado radical Benedetti, de la propia Matilde Me-néndez y del juez instructor Juan Mahdjoubian duerme desde entonces el sueño de los justos. Fuentes de tribunales aseguran que la excusación de Bagnasco ha abierto una etapa de franca ingeniería judicial: pasarán seguramente varios meses antes de que la Cámara se expida y esto nunca será antes de las próximas elecciones. Luego, la última palabra descansará en la Corte Suprema que, se sabe, para estos temas suele tomarse su tiempo.

# La medalla de Napoleón

"Tal como lo estableció Napoleón, como un oscuro y humilde soldado", el jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, agradeció ayer la
Legión de Honor de la República de
Francia, que le fue entregada por el
embajador de ese país, Renauld Vignal. Antes de finalizar su alocución con
la consigna de la Revolución Frances: "Liberté, igualité et fraternité" el
jefe militar dejó por sentada su admiración en la literatura por "Paul Valery, Baudelaire y Sartre, en pintura
a los impresionistas Monet, Manet,
Delacroix y Toulouse-Lautrec", aunque Delacroix no era impresionista.

Para explicar esta desconocida incli-

Para explicar esta desconocida inclinación por la cultura de Francia, el militar reveló que si bien su madre era vasca, el padre era francés y que conoció "esa hermosa lengua que no hablo, cuando escuché a mi padre cantar La Marsellesa". Similar distinción a la del jefe del Ejército le fue impuesta al ex titular de la Armada Jorge Ferrer, durante una ceremonia en la que estuvo presente el ministrode Defensa, Oscar Camilión, También fueron galardonados con la Medalla de Oro de la Defensa Nacional, los coroneles Edber González de la Vega y Jorge Cornejo Torino, y el suboficial mayor del Ejército, Julio Solano, con la versión de bronce.



# Sombras siempre serán

Hay dos clases de sociedad. En una, minoritaria, los pobres son personas como el que más. En la otra, constituyen "un problema" que agita a algunos, fuera por motivos de conciencia o por cálculo político, pero raramente logran corporizarse por completo. Cuantos más hay, menos humanos parecen. Tal vez no sean invisibles pero, lo mismo que las rocas y los árboles, forman parte del paisaje. En la India, dicen, los felices integrantes de la burguesía no los ven. Aquí, siguen conservando las características propias de personas de carne y hueso, pero de manera tenue.

De vez en cuando, "los pobres" irrumpen en el debate poortes frumpen en el ucoate político. Para que ello ocurra, es necesario que alguien importante diga algo. Por lo general, el encargado de hacerlo es un obispo, pero puede ser un "comunicador social". Hace un par de semanas, Michel Camdessus, el del FMI consiguió que todos hablaran de "los pobres" aunque, claro está, muy pronto hablarían de un asunto más interesante: las razones de Camdessus para aludir al tema y su eventual sinceridad o hipocresía. Ocurre que en las sociedades estratificadas de la segunda clase, los relativamente acomodados se preocupan muchísmo más por su propia actitud frente a "los pobres" que por "los pobres" mismos. En el fondo, no quieren hacer nada sino analizar, con fruición, sus propios sentimientos.

Por lo tanto, es de prever que

no obstante las frecuentes polémicas en torno de la pobreza, las muchas palabras, conmiserativas o realistas, las distintas teorías socioeconómica reivindicadas o rebatidas, las invocaciones a "la solidaridad", los comentarios sobre el corazón de Domingo Cavallo, la interminable disputa estadística sobre si la pobreza tiende a esfumarse o si, por el contrario, crece como nunca, muy poco cambiará en la vida de quienes conforman la parte más borrosa de la sociedad argentina

Existe un consenso tácito en el estato de que, en la Argentina cuando menos, la pobreza, como "la ética", no tiene solución. Es decir, reducirla para entonces tratar de eliminarla requeriría no sólo un conjunto de programas prácticos del tipo que no entusiasma a dirigentes más interesados en su discurso que en medidas concretas, sino también sacrificios nada simbólicos que el país primermundista no está dispuesto a admitir. En efecto, la rebelión impositiva y la voluntad de evaluarla de tantos "dirigentes" nos dicen mucho más acerca de la actitud real de los relativamente pudientes ante la pobreza que todas las peroratas solidarias de personajes orgullosos de su sensibilidad. Para éstos, "los pobres" deben limitarse a ser objeto de la compasión ajena: incluso si amenazaran con transformarse en sujeto. rotagonizando un buen "estallido social", tal maldad no sería suficiente como para permitirles escapar del limbo abstracto en que, para satisfacción de los demás, están atrapados.

# Para Di Tella, el embargo a Cuba es una "idiotez" 77

El canciller afirmó que sería razonable que el levantamiento del embargo figure en las negociaciones entre Cuba y EE. UU.

(Por María O'Donnell) El can-ciller Guido Di Tella retomó culer Guido Di Tella retomo ayer un argumento que, al menos hasta ahora, el presidente Carlos Menem no da el menor indicio de compartir. Dijo que el embargo comercial de los Estados Unidos con-tra Cuba es "una idiotez que sólo sirve para darle argumentos a Cas-tro". El ministro aseguró que el Gobierno llevará esta posición a Mia-mi, donde se realizará la cumbre de América, en diciembre. La pos-tura tradicional de Menem es que un cambio en el régimen político cubano es una condición previa para el levantamiento del bloqueo.

'Si siguen las conversaciones entre los Estados Unidos y Cuba sería lógico que se discuta el levantamien-to del embargo como parte de un proeso de democratización" de la isla, dijo Di Tella durante una

conferencia de prensa que ofreció para evaluar los resultados de la reunión del Grupo Río que se efectuó el viernes y sábado último.

El canciller sostuvo que el levan-tamiento tiene que ser *parte* de un proceso de cambio mayor en Cuba, pero no dijo que la apertura del sistema político debe producirse antes de que los norteamericanos decidan ponerle fin al bloqueo, como suele ar-

Según Di Tella, para los Estados

LA EPICA QUE DIO ORIGEN
AL "CANTAR" DEL MIO CID
EL CID:

Unidos, el embargo es "idóneo". Para la Argentina, en cambio, "es irre-levante, porque su efecto económico

levante, porque su efecto económico es mínimo y sólo sirve para darle argumentos a Castro", quien entonces se presenta como una "víctima" de los Estados Unidos, agregó.

La Argentina –siguió– llevará esa postura a la cumbre de América que, desde su punto de vista, no se hará en "un lugar ideal". El canciller ironizó así sobre la decisión de la administra así sobre la decisión de la administración de Bill Clinton de convocar a una cumbre americana, excluir del convite a Cuba y realizarla en Miami, la cuna del anticastrismo norteamericano.

Di Tella se refirió al documento emitido por el Grupo Río en la cumbre que terminó el fin de semana pasado. Dijo que los primeros borrado-res eran "inaceptables" para la Argen-tina, porque planteaban que el bloqueo era discriminatorio respecto de Cuba y no hacían ninguna exhortación para que la isla se democratice.

Menem amenazó con no suscribir el documento y recién se decidió a ponerle su firma cuando apareció, junto con la mención al bloqueo, una frase de la que se deduce que el sistema po-lítico cubano no es democrático. Como la mención a la democracia figura antes de la del embargo, el Presidente interpretó después que la pri-mera palabra aparecía como condi-

ción necesaria para el levantamiento. Con su postura sobre Cuba, Menem se enfrentó en Río de Janeiro con su colega brasilero Itamar Franco, quien propició sin más el fin del bloqueo. A su turno, Franco le hizo saber a Menem que espera el apoyo argentino pa-ra solicitar en las Naciones Unidas la incorporación del Brasil como miem-bro permanente del Consejo de Seguridad, en el marco de una ampliación de ese organismo clave de la ONU. Di Tella dijo ayer que la Argenti-

na apoya el ingreso de Alemania y de Japón, pero que en el caso de Brasil espera "reciprocidad". En otras pala-bras, el Gobierno no estaría dispuesto a que Brasil sea el único país latinoamericano con una silla permanente en el Consejo de Seguridad.



Canciller Guido Di Tella y cumbre de América. "El embargo sólo sirve para darle argumentos a Castro."

### CANDIDATOS A INTENDENTE

# La Porta en carrera

tas", prometió ayer Norberto La Porta, repitiendo una frase cen-tenaria del socialista Juan B. Justo, en el acto de lanzamiento de su pre candidatura a intendente de la ciudad de Buenos Aires por la alianza de la Unidad Socialista y el Frente Grande. Con su postulación, La Porta espera frenar el impulso de otros miembros del Partido Socialista Democrático (PSD) que ya se lanzaron a la carrera por la inten-dencia, como el ombudsman Antonio Cartañá, y recuperar de paso algo del espacio perdido en manos de quien hoy cuenta con más chances de ser el candidato, el frentista Aníbal Ibarra.

El único socialista de peso ausente ayer en el Café Tortoni fue el diputado Alfredo Bravo, quien dio antes su apoyo a Cartañá. El acto respetó como siempre la distribución de espa cios entre los socios más fuertes de la US porteña, por lo que la proclamación de La Porta recayó en manos de Ernesto Jaimovich. El concejal del Partido Socialista Popular anunció además la creación del Instituto Socialista Ciudad Libre, que reunirá a los técnicos que ya trabajan en la US.

La postulación de La Porta no pro-vocó una reacción de Ibarra. Al con-

al Tortoni junto a Abel Fatala y Raúl Fernández y devolvió así la gentileza del socialista cuando se participó del lanzamiento del Instituto de la Ciudad que trabajará con el FG. Ambos dirigentes dijeron ayer que sus agru-paciones presentarán "un sólo candidato a intendente" el 14 de mayo pró-ximo. Aunque nadie sabe todavía cuál será el mecanismo para elegirlo.

Para los socialistas el objetivo de

disputar la intendencia no es excluvente. La tarea central que se propusieron es recuperar protagonismo que se desdibujó sobre todo desde el lanzamiento oficial del acuerdo entre Chacho Alvarez y el senador José Oc-tavio Bordón-, de cara a la futura conformación de las listas y a la incipiente campaña electoral.

Los frentistas porteños se apuran ahora a largar la candidatura de Iba-Su lanzamiento está congelado desde hace un mes por distintos motivos y eso alimentó la aparición de candidatos como Cartañá o La Porta. Ayer mismo, el concejal frentista or Ayer mismo, el concejai remusta or-ganizó su propio comité de campaña, que estará integrado por Adrián Le-bendiker, Verónica Torras, Liliana Chernajovsky y Luis Véspoli, y este fin de semana recorrerá Palermo y Parque Centenario.



### UNIVERSIDAD NACIONAL DE ENTRE RIOS

LLAMADO A CONCURSO DE PROFESORES ORDINARIOS

**FACULTAD DE CIENCIAS AGROPECUARIAS** 

ASIGNATURA CARGO
DEPARTAMENTO PRODUCCION VEGETAL A CONVENIR 1 (UN) PROF. TITULAR, ASOCIADO O ADJUNTO

GENETICA Y MEJORAMIENTO VEGETAL Y ANIMAL 1 (UN) PROF. TITULAR, ASOCIADO O ADJUNTO A CONVENIR

1 (UN) PROF. TITULAR, ASOCIADO O ADJUNTO

PERIODO DE INSCRIPCION: Desde el 13 de setiembre al 13 de octubre de 1994. LUGAR Y HORARIO DE INSCRIPCION: Ruta 11 Km. 10 - 3114, Paraná, Entre Ríos - Telef. (943) 97-5075 y lax (943) 97-5096. De lunes a vierres de 14 a 19 horas. Los aspirantes deberán indicar; en el momento de presentar la solicitud de inscripción al concur-so, la clase de dedicación a la que aspiran ser designados y si optan o no por alguna otra como

alternativa.

En los casos de asignaturas concursadas bajo el régimen de dedicación simple, el decano con aprobación del consojo directivo, podrá disponer la transformación an dedicaciones especiales, conforme al orden de mérito establecido por el jurado, las posibilidades presupuestarias futuras y las opciones de los interesados.

El presente llamado se regirá por las disposiciones del régimen aprobado por las ordenanzas del consejo superior provisorio Nº 073/84 y 084/85 y sus modificatorias Nº 121 y 131/86. Los profesores designados en las asignaturas montivo de los presentes concursos deberán cumplir, además de las funciones específicas en las cátedras indicadas, otras actividades en las disciplinas correspondiente o afines, de acuerdo a las especialización, necesidades académicas de la facultad, sus niveles y dedicaciones.

El jurado estará facultado para proponer, independientemente a la jerarquía por la que haya op-tado el aspirante, la designación de éste en el cargo que más se ajuste a sus condiciones y an-



ESTUDIO DE **ARQUITECTURA** 

departamentos antiguos y PH. Especialistas en reciclajes tipo loft. Realización de baños y cocinas originales Tel./Fax: 826-0975

### GALEANO ESPERA A LOS LIBANESES

# "Antecedentes terroristas"

Los libaneses detenidos en la frontera no pudieron llegar ayer a Buenos Aires. "Uno tiene antecedentes", dijo Galeano.

El juez federal Juan José Galeano aseguró ayer que Alí Hussein Audi, uno de los libaneses detenidos el martes en Puerto Iguazú, "tiene antecedentes terroristas" y que existe "un estado de alerta" en la frontera por "la preparación de un tercer atentado". Ni Audi ni su compañero, Hasan Abdallah Dayaub -o Dyoyb, según la grafía-, pudieron ser trasladdos a Buenos Aíres por las malas condiciones del tiempo. Su abogado, Gustavo Staude, aseguró que todo deviene de una confusión de nombres.

Según explicó Galeano a los periodistas acreditados en Tribunales, "tuvimos un informe de los servicios de inteligencia argentinos sobre la participación de dos ciudadanos libaneses en atentados ocurridos en Europa" y, "al presumirse que estas personas podrían tener alguna vinculación, por sus antecedentes, en hechos que estamos investigando, se planteó la posibilidad de tener que adoptar algún temperamento al respecto".

En realidad, un servicio de inteligencia europeo informó a la Argentina que Audi llegaría a Puerto Iguazú, vía San Pablo, y que podría intervenir en un tercer atentado antijudío en la Argentina, con motivo del Yom Kipur (Día del Perdón), cuya celebración comenzó ayer a la noche.

"Sobre ese tema, no tenemos más que ese alerta -aclaró Galeano-, pero igualmente merece la intervención del juzgado para que se adopte algún temperamento con respecto a estas personas." De hecho, el juez no tiene, a priori, elementos que vinculen a Audi y Dayaub con el atentado a la AMIA del 18 de julio pasado, el objeto actual de su investigación.

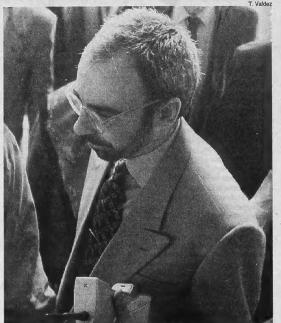
jeto actual de su investigación.
Staude, defensor de los libaneses, dijo que "por lo que hablé con los familiares de esta gente, hay una gran confusión que podrá ser aclarada en Buenos Aires, donde están los fundamentos de la detención". Según el abogado, "Alf Audi es sargento en una fuerza de seguridad libanesa, similar a la Gendarmería Argentina, pero nada que ver con que sea terrorista". Habrá que ver -opinó- si es la persona "buscada, ya que los nombres árabes son muy parecidos".

bres árabes son muy parecidos".

"El asegura que es la primera vez que salía de su país y que vino para visitar a una tía residente en Ciudad del Este", prosiguió. En cuanto a Dayaub, afirmó que "se trata de un familiar de Audi que había venido a recibirlo al aeropuerto".

Sin embargo, Audi y Dayaub habían declarado ante el juez federal de El Dorado, Mario Hachiro Doi, que no se conocían entre sí, que se encontraron de casualidad en el aeropuerto de Puerto Iguazú y que viajaban juntos hacia Ciudad del Este sólo porque hablaban el mismo idioma y "los árabes se ayudan siempre en el exterior".

Audi y Dayaub quedaron detenidos en Puerto Iguazú, a la espera que de que el tiempo mejore: la lluvia que atacó a Misiones impidió durante todo el día de ayer el despegue del avión que debía traerlos al despacho



El juez Galeano espera poder indagar a los libaneses.

"Existe un estado de alerta en la frontera.

de Galeano. Por su lado, los otros tres libaneses detenidos el mismo día -Tarek, Amahd y Walid Yomá- fueron puestos en libertad por orden del juez, ya que no había elementos que los vincularan a la causa. Según sus declaraciones judicia-

Según sus declaraciones judiciales, Tarek Yomá, de 16 años, conoció a Audi en San Pablo, cuando ambos subieron al avión que los llevó a Puerto Iguazú. Ambos eran libaneses y se dirigían a Ciudad del Este, por lo que resultaba natural que establecieran algún tipo de vínculo. Los servicios de inteligencia, sin embargo, mantenían ciertas sospechas sobre la auténtica naturaleza de su relación.

### Saadistas sin acuerdo

Los matutinos catamarqueños daban ayer como un hecho el acuerdo para los tres candidatos que el Poder Ejecutivo nacional propone como jueces de la provincia. Sin embargo, la euforia que reinaba en los círculos saadistas del Congreso duró lo que un suspiro. Se suponía que la Comisión de Acuerdos del Senado firmaba los pliegos al mediodía para que la Cámara los aprobara en el recinto por la tarde. Pero el justicialismo no logró mayoría en la primera instancia y las designaciones de José María Ponferrada, Luis Rodríguez Seín y Enrique Monteverde –los tres amigos políticos del clan Sa-adi— quedaron en el freezer. Para el Gobierno, la aprobación de los pliegos resulta una necesidad, como parte del acuerdo político sellado con Ramón Saadi con miras a las próximas elecciones. Sin embargo, los candidatos recibieron no sólo las impugnaciones formales presentadas por el Frente Cívico y Social que gobierna la provincia, sino también la desaprobación de varios senadores oficialistas.

# Martín Oyuela en Télam

El presidente Carlos Menemresolvió ayer, por decreto, que a partir del próximo lunes cese la intervención en la agencia oficial de noticias Télam. El jefe del Estado también decidió designar como presidente del directorio al publicista Martín Oyuela, quien reemplazará en la dirección de la agencia al actual interventor, Enrique Mouján. Oyuela fue subsecretario de Comunicación de la Secretaría de Cultura, durante la gestión en ese organismo de Julio Bárbaro, y también fue uno de los gestores de la campaña presidencial de 1989.

### COLIMBA VOLUNTARIA

# **Aprobación en Diputados**

(Por A.D.) Seis meses después de la conmovedora muerte del soldado Omar Carrasco y a sólo quince días de que el presidente Carlos Menem derogara de un plumazo el cuestionado servicio militar obligatorio, la Cámara de Diputados se aprestaba a aprobar a la medianoche un proyecto de ley que convierte a la "colimba" en pieza de museo y establece en cambio un sistema voluntario para jóvenes solteros de entre 18 y 24 años.

La idea de abolir la centenaria "Ley Riccieri" surgió ni bien se reinstauró la democracia en 1983

La idea de abolir la centenaria 
"Ley Riccieri" surgió ni bien se 
reinstauró la democracia en 1983, 
pero fue necesario que asesinaran a 
Carrasco en Zapala—una más en una 
larga lista de dudosas muertes—para que pudieran prosperar los proyectos que durmieron diez años el 
sueño de los justos. La conmoción 
social producida por la muerte del 
joven patagónico caló tan hondo 
que, embarcado en una campaña reeleccionista, el presidente Menem se 
apuró a lanzar un decretazo más de 
los más de 300 con los cuales gambeteó olímpicamente al Congreso.

Los diputados acusaron el impacto y apuraron en la Comisión de Defensa de la Cámara baja decidió apurar el tratamiento de los proyectos de los diputados justicialistas Miguel Angel Toma, Erman González y Ana Kessler, así como el del radical Antonio Berhongaray "y otros", según consta en el dictamen correspondiente. Finalmente, el proyecto llegó ayer al recinto en un marco de consenso generalizado que comprendió desde el bloque del MODIN hasta el del Frente Grande, seguido por la UCeDé, los radicales y, obviamente, el justicialismo.

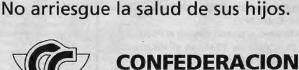
El presidente de la Comisión de

El presidente de la Comisión de Defensa, Miguel Angel Toma, reivindicó el Parlamento con un discurso como miembro informante, como árbitro para obtener el consenso necesario que las normas sobre servicios de inteligencia requieren, para ser "cuestiones de Estado y no de políticas partidarias". El riquista Luis Polo anticipó el apoyo de su bloque, aunque, a su juicio, el proyecto revela que "estamos en estado de indefensión". En cambio, el socialista Héctor Polino expresó también su apoyo pero luego de rendir un homenaje al soldado Carrasco.

Los soldados voluntarios percibirán una retribución mensual, cobertura asistencial y beneficios jubilatorios. Si las Fuerzas Armadas no pudieran cubrir por este medio sus necesidades de tropa, el Poder Ejecutivo podrá convocar a los jóvenes que cumplan 18 años para salvar ese deficit. El proyecto contempla a los objetores de conciencia, que deberán cumplir en cambio un servicio civil sustituto en el que desarrollarán actividades de defensa civil, sanitarias o de protección del medio ambiente.

# ALERTA A LA POBLACION

Ante la aparición de empresas llamadas vacunatorios, recordamos a la población, que los únicos lugares legalmente autorizados para el expendio de vacunas, con la garantía real de la cadena de frío, y la asistencia del profesional farmacéutico, son las farmacias.





ARGENTINA

**FARMACEUTICA** 

# El Estado pone por las empresas

El Gobierno comenzó a compensarles a las obras sociales el recorte en sus ingresos producido por la reducción de aportes patronales. Según una resolución de la Administración Nacional del Seguro de Salud publicada ayer en el Boletín Oficial, el organismo otorgó un total de 6 millones de pesos a 23 obras sociales, "como compensación por la caída de ingresos estimada para el período marzo/junio de 1994". El ranking de subsidios está encabezado por el Smata (mecánicos), con 1,6 millones de pesos; la obra social del Personal de la Industria del Caucho, con 1,2 millones, y la de los Trabajadores de Prensa de Buenos Aires, con 819 mil pesos.

# Acindar se va de Siderar

Acindar firmó un acta de intención para disponer la venta del 6 por ciento de las acciones de Siderar que tiene en su poder, fijando el precio de ese paquete en 25,2 millones al contado. Este monto, que junto con otras condiciones estará sometido a consideración de los directorios de ambas firmas hasta fines de setiembre, será destinado al plan de reestructuración que tiene en marcha la acería. Para hacer las inversiones previstas, cuyo costo total está estimado en 111 millones, la empresa también emitirá obligaciones negociables y recibirá un préstamo del CFI, organismo dependiente del Banco Mundial.

# 600 funcionarios para evitar que

se caigan bancos

Hoy estrena su sede, llena de aparatos, la Superintendencia que vigilará a la banca. Cómo hará para prevenir quiebras.

A(Por A.Z.) Con autonomía del Banco Central, aunque hayan sido nombrados por Roque Fernández, estrenan hoy sede propia en Cerrito y Sarmiento los encargados de evitar que se repita la historia de bancos que se caen y atrapan a sus depositantes entre los escombros. Teniendo en cuenta que ya no existe la garantía de depósitos, la única vacuna que queda es la flamante Superintendencia de Entidades Financierás y Cambiarias, puesta en manos de Eugenio Pendás y Miguel Angel Ortiz, directores del BCRA que conservarán ese status.

El nuevo organismo, que diseñó con asesoramiento de la Reserva Federal estadounidense los procedimientos que aplicará—una especie de manual del buen policía—, fiscalizará periódicamente a los bancos, previamente divididos según su ubicación regional y su tamaño. A mayor dimensión, más frecuentes serán las inspecciones, pero la idea es que ninguna entidad reciba menos de dos al año.

Los bancos serán calificados por el sistema Camel, sigla que representa -expresados, como corresponde, en inglés- los cinco capítulos tomados en cuenta: Capital, Assets (Activos), Management, Earning (Rendimiento) y Liquity (Liquidez), dentro de los cuales se analiza un total de 18 parámetros. Cada capítulo recibirá una nota, de 1 (la meior) a 5.

Ante la detección de problemas, la Superintendencia seguirá una sucesión de pasos. El primero consistirá en un apercibimiento para que el banco corrija las deficiencias. Si la entidad no lo hace, Pendás y sus colaboradores elaborarán con ella un memorándum de readecuación a las normas. Ya ante un incumplimiento de ese acuerdo, el banco deberá enfrentar tres alternativas: su fusión con otro banco, su venta iisa y llana o la liquidación. Para este caso extremo no será ya el Banco Central el que se encargue de liquidar al banco sino la Justicia, tal como prevé la nueva legislación financiera.

De todas maneras, y como curándose en salud, el Central ya dio varios pasos para mejorar la solvencia del sistema a través del fraccionamiento del riesgo crediticio, las mayores exigencias de capital mínimo, la relación de los bancos con sus vinculadas y la consolidación de los balances de las filiales en el exterior que posea la banca local

Un estudio de arquitectura se encargó de remodelar el edificio que hoy estrena la Superintendencia. L'uego se licifó la obra civil, el mobiliario y el alfombramiento. AT&T se adjudicó la instalación de una central telefónica digital y una red informática de alta velocidad por fibra óptica. En las oficinas funcionarán 220 computadoras personales. Habrá un correo electrónico interno y un sistema de expedientes computadorizados en tiempo real. Ahí trabajarán hasta 600 personas. Si después de todo esto se cae un banco, nadie entenderá cómo pudo suceder.



Roque Fernández, presidente del Banco Central.

Ahora que no hay garantía de depósitos, mejor es vacunarse.

### Ni el Chacho lo desbanca

Si el líder del Frente Grande, Carlos "Chacho" Alvarez, gana las elecciones presidenciales de mayo de 1995, Roque Fernández seguirá al frente del Banco Central. Esto es lo que aseguró ayer ante los periodistas acreditados en el Palacio de Hacienda el áctual presidente de la autoridad monetaria, quien señaló que la ley orgánica del BCRA le otorga mandato hasta 1998. "El espíritu de la ley -flustró el funcionario- es que el Central tenga una conducción que pueda sobrevivir a todos los calores de una campaña política y mantener la estabilidad monetaria, más allá del libre juego que tengan las instituciones democráticas." Según explicó Fernández, el próximo gobierno tiene la posibilidad de elegir el 50 por ciento del directorio de ocho miembros, mientras que su presidente es designado por el Senado por el término de siete años y sólo puede ser removido por aquél. El banquero del Central -que sobrevivirá al actual mandato presidencial- manifestó, por otra parte, su preocupación por el aumento del costo de vida, pero en Estados Unidos, por su impacto sobre las tasas de interés internacionales.

### Gobierno de la Provincia de Formosa

### Llamado a concurso público internacional

El gobierno de la provincia de Formosa en el marco del proceso de privatización, llama a Concurso Público Internacional, sin base, para la venta de las acciones representativas del NOVENTA POR CIENTO (90%) del paquete accionario de EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ELECTRICIDAD DE FORMOSA S.A. de acuerdo al Pliego de Bases y condiciones cuyas condiciones esenciales son las siguientes:

1º) Los interesados podrán adquirir el pliego a partir del 29 de agosto de 1994, en el Ministerio de Obras y Servicios Públicos de la Provincia de Formosa, sito en Moreno № 1170 3er. piso, en la Ciudad de Formosa de lunes a viernes, en el horario de 9.00 a 13.00 bs

2º) El Precio del Pliego es de; PESOS DIEZ MIL (\$ 10.000.00).

3º) El lugar de presentación de las ofertas: Moreno Nº 1170 3er. Piso, en la Ciudad de Formosa.

 $4^{\circ}$ ) El día 4 de octubre de 1994, a las 10.00 horas, en Acto Público se procederá a la apertura de sobre  $N^{\circ}$  1.

5º) El día 21 de noviembre de 1994, a las 10.00 horas, en Acto Público se recibirán y abrirán las Ofertas Económicas (Sobre Nº2).

1.5.2 Los interesados podrán adquirir el Pliego a partir del 29 de agosto de 1994, en el Ministerio de Obras y Servicios Públicos de la Provincia de Formosa, sito en Moreno Nº 1170 - 3er. Piso, en la Ciudad de Formosa, de Lunes a Viernes, en el horario de 9.00 a 13.00 horas.

El precio del Pliego a sido fijado en PESOS DIEZ MIL (\$ 10.000,00).

### COMERCIANTES AL PARLAMENTO

# Que no les pasen la factura

Con dos concentraciones próximas al Congreso nacional, una que aglutinó a opositores al plan económico y otra a quienes lo apoyan, comerciantes y pequeños empresarios nucleados en Came, Fedecámaras y Apyme reclamaron ayer la derogación de la Ley de Abastecimiento, que permite la clausura inmediata y preventiva de los negocios que cometen infracciones tributarias. La protesta no parece estéril. Los senadores justicialistas ya comenzaron a estudiar un nuevo proyecto, presentado por el oficialista Pedro Molina, que facultaría esos cierres sólo excepcionalmente. Aquellas y otras entidades patronales planean reunirse desde mañana en Santa Rosa para analizar el tema.

zar el tema.

La Coordinadora de Actividades
Mercantiles Empresarias eligió la
confitería El Molino para reunir a un
centenar de afiliados quienes, admitiendo que la interrupción del tránsito no es su estilo, marcharon, luego
del acto, discreta y ordenadamente
hasta la puerta del Senado para plantear su pedido ante el titular del bloque justicialista. Antes, en el primer
piso del tradicional café, Osvaldo
Comide calificó a la norma de "totalitaria" y, de paso, enumeró los pesares que afectan al comercio: "ingre-

sos inferiores a los egresos, cheques rechazados e impuestos injustos y absurdos", según enunció.

En la esquina de Rivadavia y Riobamba, en tanto, se reunieron los más contestatarios, a quienes sumó su presencia el presidente de Federación Agraria, Humberto Volando. Pero fue el comerciante Rubén Manusovich, titular de Fedecámaras, quien puso en clima el encuentro hablando sobre la necesidad de "terminar con esta política impositiva corrupta y discriminatoria, que hace pagar más al que menos tiene". Lo cierto es que el tema tuvo activo ayer al Parlamento. A instancias del frentista Octavio Bordón y de la Unión Cívica Radical, la Comisión de Comercio del Senado produjo un dictamen favorable a la derogación reclamada, a tono con el pronunciamiento de Diputados. En la misma jornada, el bloque oficialista de la Cámara alta comenzó a estudiar el proyecto de Polino, una versión bastante más atenuada que la resistida ley 20.680, tal como exigió el justicialismo para acceder a su derogación

# La Plata no está perdida

Los bancos de la Provincia de Buenos Aires, Los Tilos y Municipal de La Plata presentaron un proyecto para resucitar el mercado de valores de la capital bonaerense. Las actividades bursátiles en esta plaza quedaron suspendidas a fines de julio como consecuencia de las maniobras de ocho agentes de bolsa que se declararon insolventes para devolver los capitales que les habían confiado los inversores. La propuesta presentada por las tres entidades bancarias incluye la devolución de los fondos a los ahorristas perjudicados, a través de la cre-

ación de un fondo especial con recursos de los tres bancos refundadores. El proyecto elevado a la Comisión Nacional de Valores propicia un aporte inicial de 1,5 millón de pesos a ser integrado por las tres entidades, mientras que el patrimonio que se les exigirá a los agentes para operar se elevaría a 250 mil pesos. La CNV había anticipado su intención de cerrar definitivamente el Mercado de Valores de La Plata si no se instrumentaba un plan de saneamiento que contemplar a el reintegro de las inversiones a los ahorristas perjudicados.

# CAVALLO PRESENTO EL PRESUPUESTO '95

# Ahorros para pagar la deuda

Con un nuevo ajuste en el Estado y mayor presión impositiva se cubrirá la suba de la tasa de interés externa.

(Por Daniel Víctor Sosa) Las metas de Domingo Cavallo para 1995 son: atrapar a 2 millones de evasores previsionales, ahorrar mil millones de pesos para destinarlos a gastos preelectora-les, seguir honrando el pago de la deuda externa (aunque le cueste 500 millones más por la suba de la tasa), continuar el raleo de empleados públicos (eliminando 10 mil vacantes), privatizar todo lo que se pueda y seguir comprimiendo al Estado, sofocando el conato de malestar en las Fuerzas Armadas mediante un plan quinquenal de reequipamiento y mejora salarial. Esos son los puntos salientes del proyecto de Presupuesto de la administración pública para el año próximo, que el ministro presentó ayer en el Congreso y que contempla un equilibrio entre gastos y recursos por 42.887 millones de pesos. Todo cierra con una factura engrosada en 8,4 por ciento para los contribuyentes, que deberán aportar unos 1900 millones más.

Con una hora y 40 minutos de retraso y mientras un grupo de comerciantes protestaba contra las clausuras de la DGI en la esquina del Parlamento (ver página 8), el jefe de Economía se congratuló de entregar el proyecto puntualmente por cuarto año consecutivo. Luego destacó que el gasto bajará uno por ciento si se lo mide según la evolución del Producto Bruto. No obstante, atribuyó el salto desde los 39 mil millones

previstos en el Presupuesto de este año a compromisos "ineludibles". Entre ellos, el 20 por ciento de aumento en las asignaciones para Educación, la partida de 297 millones para el servicio militar voluntario (aunque deben descontarse 40 millones que ya insumía la conscripción), el ajuste de pensiones y jubilaciones y el plus por la suba de la tasa de interés externa.

La amortización de deudas tanto internas como externas será de 5948 millones de pesos, y Economía prevé colocar una suma similar de letras y títulos externos (es décir, 500 milones más que este año) para hacer frente a esas obligaciones. Cavallo confió luego en que se obtendrán los recursos necesarios para cubrir los mayores gastos previstos mediante la baja a la mitad de la evasión de los aportes jubilatorios. El secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, explicó luego que también está proyectada una suba en la recaudación de Ganancias. También se prevé que para mediados del '95 rija el nuevo Impuesto a las Ventas en reemplazo de Ingresos Brutos. En tanto, los recursos de capital (por privatizaciones, en particular de las centrales atómicas) serán de 1618 millones.

serán de 1618 millones.
El proyecto de Presupuesto prevé alzas en las partidas de Deuda Pública (de 3165 millones de pesos a 3670 millones), Servicios de Defensa y Seguridad (de 3606 a 3740 millones) y Servicios Sociales (de 26.225 a 27.806 millones), a la vez



Domingo Cavallo, ministro de Economía, Obras y Servicios. Habrá que pagar 500 millones más por el aumento de los intereses.

que contempla bajas en las asignaciones a los Servicios Económicos y la administración gubernamental (ver recuadro).

En materia de inversión, el ministro prometió reasignar los recursos no aplicados para Atucha II a caminos y obras públicas en el interior.

Mientras, en materia de ahorro la clave está en la reducción de 10 por ciento en los gastos en bienes y servicios, así como en la eliminación de vacantes, a lo que se añade con carácter más estructural la "segunda fase de la reforma del Estado" (ver nota aparte).

Por último, el "mejoramiento salarial progresivo" a los militares queda subordinado a la venta de activos sin uso u obsoletos del área de Defensa, "sin comprometer recursos adicionales del Tesoro".

# Cavallo, igual que Menotti

A peor cliente, tasa más alta

Los bancos de provincia se cansaron de su papel de acreedor bobo. Como se quejó ayer Luis Bocafusco, director ejecutivo de Abapra, "muchos clientes cum-

plen sus obligaciones con los bancos privados, mientras atrasan sus

pagos a las entidades provinciales". Estas decidieron, por tanto, aplicar tasas activas diferencia-

les, como mecanismo de premio

y castigo para combatir la morosidad de sus deudores: los incumplidores deberán afrontar sobre-

tasas. El método parece excelen-

te, pero encierra un peligro: que todo lo que consigan los bancos

provinciales sea devengarles más intereses a sus "clavos", sin con-

mereses a sus clavos , sin conseguir por eso cobrarles más plata, además de tener que previsionar esas acreencias por la escasa perspectiva de cobro. De todas

maneras, esta estrategia ya fue pensada por el Banco Central

-aunque por ahora sólo para los grandes deudores- a través de la

llamada Central de Riesgo: ésta califica a los tomadores de crédi-

to tras revisar su conducta con to-

dos los bancos con que operan, aplicándoles la nota que les corresponda por la entidad con la

que peor se porten. De esta manera, si un deudor no cumple con

un banco provincial (o de otra ca-

tegoría) y sí con los privados, éstos deberían previsionar esos cré-

ditos como si también para ellos

fuera un mal cliente, y es obvio

que le trasladarán ese costo.

El Hindú Club, el mismo que utiliza Boca Juniors para entrenar, es el paradisíaco y colonial refugio en Don Torcuato que escogió Domingo Cavallo, como César Luis Menotti pero sin pelota, para concentrar a su equipo este fin de semana en un nuevo "retiro espíritual", similar a 
los que celebraran en Mar del 
Plata y Ascochinga. Medidas no 
se esperan.

# MIL MILLONES PARA GASTOS

# Presupuesto de campaña

Con miras al año electoral, Domingo Cavallo volvió a anunciar ayer la "segunda fase de la reforma del Estado", que consistirá en una severa reestructuración de los organismos públicos con planes de racionalización de personal y retiros voluntarios. Esto se hará en el marco de la reforma de la Ley de Ministerios y debería asegurar un ahorro de mil millones de pesos. La "sugerencia" del Gobierno es que esos recursos se utilicen para tres fines: 1) gasto social, 2) obras públicas con "impacto regional" y que permitan disminuir la desocupación, y3) bajas de impuestos que incidan en el costo laboral.

La otra novedad de la Ley de Presupuesto que ingresó ayer al Parlamento es un artículo por el cual se establece el 30 de junio de 1995 como fecha límite para reclamarle al Estado por causas anteriores a la convertibilidad, en el marco de la Ley de Consolidación de Pasivos. De este modo, esa fecha será el corte para la emisión de Bocon.

Dado que el nuevo presidente asumirá el 8 de julio, "queremos evitar una incertidumbre muy grande, particularmente para los tenedores de Bocon que van a ver desvalorizados sus títulos", dijo Cavallo ante los legisladores.

El primer comentario de los partidos opositores en el Congreso fue que "el Mingo encontró el medio para aportar recursos con los cuales hacer proselitismo", aunque en Economía rechazan esas opiniones. Lo cierto es que Cavallo pidió a los legisladores que dejen las manos libres al Ejecutivo durante los próximos cuatro años para realizar una drástica "reorganización institucional".

La reforma propiciada apunta a eliminar objetivos, competencias, funciones y responsabilidades superpuestas o duplicadas, así como a centralizar, fusionar y suprimir organismos total o parcialmente. Esos movimientos darán lugar a nuevos procesos de privatización o concesión de servicios, ya que se propicia el traspaso de las compañías actualmente en operación y que todavía no tienen el OK del Parlamento para ser desestatizadas.



### La cuenta del almacenero

Composición del gasto por finalidad

(en millones de pesos)

Total	41.527,2	42.887,3	3,2
Deuda pública	3.165,4	3.670,5	15,9
Servicios económicos	3.981,1	3.334,8	-16,2
Servicios sociales	26.225,2	27.806,1	6,0
Serv.Defensa y Seguridad	3.606,6	3.740,8	3,7
Administración central	4.548,9	4.335,1	-4,7
	1994	1995	%

% Oxfor

# mejor que decir

# son los números.

Banco del Suquía está ubicado 1º entre los bancos privados de la provincia de Córdoba por el volumen de sus activos y depósitos, y 8º en el ranking de depósitos entre

los bancos privados a nivel nacional.

### Innovaciones financieras • En 1994, a través de Swiss Bank

Corporation, colocó internacionalmente una emisión de Eurobonos por U\$\$ 50.000.000.-

 En 1994 colocó obligaciones negociables para las empresas Molino Victoria S.A. y Empalme S.A. (Córdoba Shopping Center, el 1st shopping de Córdoba).

 En 1992 y 1993, colocó localmente obligaciones negociables por U\$\$ 10.000.000.-

Esta es nuestra mejor carta de presentación: los datos concretos que muestran quiénes somos y cómo trabajamos.

Capital Federal: Maipó 316. Av. Corrientes 4124. Av. Locroze 2658. Av. Entre Ríos 461. Av. Rivadavia 3202. Av. Rivadavia 6241. Casa Central: 25 de Mayo 160, Cbo Sucursales en Córdoba, Carlos Paz, La Folda, Villa María, Río III, Río IV, Marcos Juárez, Son Francisco, Sonla Fe, Rosorio, Mendoza y Tucumán.

Por Nora Veiras Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veiras
Por Nora Veira Aires. Tonucci, titular del Instituto de Psi-Aires. Tonucci, titular del instituto de Psi-cología del Consejo Nacional de Investi-gaciones peninsular -el equivalente al Co-nicet-, se confiesa sorprendido por seme-jante repercusión y ensaya algunas expli-caciones. "Creo que el país vive un sufri-miento muy fuerte respecto a la educación, es uno de los aspectos más marginalizados dela vida expentina y esto provoca una inde la vida argentina y esto provoca una in-quietud muy fuerte de los maestros", dice quietud muy fuerte de los maestros", dice y advierte que "las autoridades tienen una responsabilidad muy grande: la gente está disponible y sería muy grave desaprovecharla". Sus libros desnudan las ridiculeces de la escuela, los docentes se identifican y reconocen que les habla desde la experiencia.

---------

-¿Por qué asocia permanentemente la educación con el placer?

-Si nosotros tomamos como ejemplo al niño que juega y que jugando vive el período de más desarrollo de toda su vida –puede ju-gar dos o tres horas, olvidarse de comer–, es fatal que los niños rechacen casi todo lo que la escuela les propone. La lectura se aprenla escuela es pipolie. La ectura se apien-de en la escuela y la gran mayoría de los alumnos la rechazan. En Italia, la escuela consiguió que nadie lea a Dante Alighieri. Esta es una traición fatal de la escuela porque uno de los regalos más grandes que pue-de hacerle a un hombre es la necesidad y el placer de leer. Si faltan nociones, elementos, no importa porque alguien que quiere leer se los va a buscar solo. La escuela siempre pro-pone leer algo para hacer algo distinto: leer para buscar palabras difíciles, leer para ha-cer un resumen, leer para subrayar, nunca leer porque vale la pena. Es difícil encontrar la experiencia de un alumno a quien la escuela le haya propuesto leer un libro y nada más. Es más, los niños son invitados a leer todos el mismo texto al mismo tiempo y des-pués contarlo. Es una tontería contarle a otro lo que ya conoce. Una propuesta sencilla es no adoptar un libro único sino que cada uno no adoptar un noro unico sino que cada uno elija su libro. Llegar al placer de tener un li-bro en la mano. Tenemos en la clase treinta libros distintos, una pequeña biblioteca. Son cosas de sentido común que en la escuela no

-Pero usted mismo se preguntaba cómo hacer que un maestro que no lee pueda en-señar el placer de la lectura...

-Este es el problema básico. Según las investigaciones, los maestros italianos pertene-cen a uno de los sectores de la población que menos lee. Hay maestros que no leen un libro en un año. Las maestras me dicen: "Lo siento mucho pero no tengo tiempo". Es claro que no es verdad ni la primera ni la segunda parte. Nosotros siempre tenemos tiempo para ha-cer lo que es indispensable, no tenemos tiempo para lo superfluo. Es claro que esto crea una situación contradictoria: la persona que debería pasar esta pasión por la lectura no lee, por lo tanto esta pasión no pasará nunca. Espor lo tanto esta pasión no pasará nunca. Esto pasa en otros ámbitos, los maestros enseñan la fotosíntesis pero no saben nada de esto, es un proceso bioquímico complejísimo que hasta los biólogos tienen dificultades en explicar. Normalmente los maestros tienen una formación científica muy baja.

—Si, como usted sostiene, los mejores no van a enseñar cómo se hace.

Los notamericas has hache inventi

Los norteamericanos han hecho investi-gaciones en las que demuestran que los do-centes provienen del nivel "c", el más bajo de sus categorías de evaluación. Debería existir una obligatoriedad moral para que los mejores (artistas, escritores, economistas, científicos) contribuyan a la educación. Los niños tienen que tener contacto con las per-sonas "ricas". Es claro que el maestro pueminos uenen que tener contacto con las per-sonas "ricas". Es claro que el maestro pue-de llevar a la clase el barro pero lo lleva de una manera pobre, él mismo nunca lo ha ma-nejado, no le interesa. En cambio si el niño se encuentra con un artista, pasa algo más: un entusiasmo, una relación sensual con el barro, esto el niño lo siente, se lo lleva. Más allá de esto, si los maestros en la Argentina

Francesco Tonucci es titular del Instituto de Psicología del equivalente italiano del Conicet. Sorprendido porque 13 mil maestros acudieron a escucharlo en Salta y otros tantos en Rosario y Buenos Aires, Tonucci afirma que "el país vive un sufrimiento muy grande con respecto a la educación" y que eso crea inquietud en los maestros. Asegura que en Italia la escuela, vista como una obligación por los niños, logró que nadie lea a Dante Alighieri y propone una escuela que transmita el placer por el conocimiento tanto como el conocimiento en sí.



FRANCESCO TONUCCI. PEDAGOGO ITAL

# "LA TRAICION DE LA ESCUFIA"

cobran menos que el personal de la limpie za, si ésta es la valoración social, es claro que lo que puede dar es algo muy bajo. Mucha gente dice que no tienen interés, no tie-nenmotivación, no tienen formación, es lógico: no podemos pensar que gente que reú-na estas cualidades vaya a enseñar en estas

condiciones.

-¿Cuál es su idea para solucionar el problema de la calidad?

-En Rosario yo dije algo que creó muchos malos entendidos: primero multiplicar por diez o por cinco el sueldo del maestro. Todiez o por cinco el sueldo del maestro. 10-dos aplaudieron. Segundo, poner a concur-so todos los cargos. Es claro que con condi-ciones distintas, mucha gente más podría concursar por la escuela. En Salta, una maestra de aborígenes me dio un testimonio muy interesante, me comentó que en su pueblo la escuela no se siente como obligatoria, la escuela tiene entonces que merecer los alum-nos. Si no vale la pena, los alumnos se que-dan en su casa. Si no fuera obligatoria la es-cuela, habría maestros con alumnos y otros sin alumnos.

-¿Por qué dice usted que el sistema educativo vive en la ilegalidad? -Supongamos que mañana se aprueba una

ley que obliga a pagar diez veces más im-puestos. Seguramente la mayoría no los podrá pagar. La gente en esta situación es de-lincuente o se siente muy insegura. Esto es lo que pasa en la educación. Nuestras sociedades han preparado leyes muy buenas. Todos los programas dicen que la educación tiene que salir del niño, partir de sus cono-cimientos, el planteo es constructivista, reconoce el protagonismo del niño. Es claro que no todos pueden cumplir con esta ley porque no todos pueden modificar mecáni-camente concepciones de fondo. Siempre se pensó en una escuela que piensa que el niño no sabe nada y va a la escuela para aprender y que el maestro sabe y va a la escuela a en-señar a quien no sabe. Pero de golpe se pasa a la idea de que el niño sabe, lo cual mo-difica totalmente el papel del maestro fren-te a la clase. No se puede empezar de pro-

-¿Cómo se hace para transformar a los docentes?

-Erróneamente, el Estado italiano prime-ro pensó el cambio y luego en quienes deben ejecutarlo. Por lo normal, esto sale en las va-caciones de verano y cuando los maestros vuelven a la escuela todo está cambiado. Los maestros viven con miedo todo el montaje legislativo. En este caso el Estado programó el reciclaje de 600 mil docentes en cinco años, con una inversión enorme y con el sistema de formación de formadores. Un sistema que nunca ha funcionado ni puede funcionar. Es absurdo teórica y prácticamente.

-Se busca a los mejores formadores, cada uno forma a veinte personas. Después de tres meses tenemos 200 personas preparadas que forman a veinte personas más cada una y así sucesivamente. ¿Cuál es la tontería científica? Supongamos que yo sea reconocido co-mo un buen formador de primer nivel, me mo un buen formador de primer nivel, me dan veinticinco personas en tres meses. Es claro que si trabajo bien, éstos pueden repetir lo que he dicho. Si ellos graban lo que digo repiten, pero el interés, la participación, la emoción que yo pueda pasar no se transfieren. Con esta formación seguimos dando contenidos de arriba pero diciendo que tienen que proponerlos de abajo. Es claro que esta contradicción no funciona. Al final de esta contradicción no funciona. Al final de este proceso que duró cinco años, que costó millones de millones, los maestros decían "menos mal que ha terminado".

-¿Cómo se logra involucrar entonces al docente?

-No es que yo tenga una propuesta cerrada, pero sí una experiencia de trabajo, de investigación. Es lo que yo llamo inseminación territorial. En un territorio nosotros preguntamos si hay escuelas que están dispues-tas a una actitud de cambio. Si las hay, las apoyamos a través de universidades, centros de investigaciones, asociaciones de maes-tros. Nuestro equipo trabajó durante siete años con doce escuelas, siempre partiendo de lo que los maestros sabían hacer, y los maestros quieren seguir. Otras escuelas se están sumando, los talleres de ciencia funcionan. En este sistema tenemos gente que sigue moviéndose, mientras en el otro hay gente que dice "menos mal que terminó". Se puede decir que sólo son doce escuelas en toda Italia. Yo creo que si en cada distrito se toma una escuela, se crea unproceso de imi-tación, de competencia, de desarrollo. Si es-to se junta con una formación inicial buena, con una formación de directores -quienes son muchas veces los que impiden que los cambios se realicen- para que dejen de ser expertos en temas administrativos y pasen a serlo en temas didácticos, sumado al apoyo de la televisión pública, en horarios centra-les, para explicarles el cambio a los padres

 -que son otro problema- éste se lograría.
 -¿Por qué los padres son un problema?
 -Los padres tienen como referencia la escuela de la cual salieron. Si en lugar de sufrir como él sufrió el hijo juega, el padre sos-pecha, piensa que no es una escuela en serio. ¿Por qué?, porque antes era un tormento. Ellos conocieron una escuela trasmisiva que servía para que todos sepan lo mismo, no servía para la vida sino para que todos llegaran al diploma. El maestro tiene que ex-plicarles a los padres si el Estado no lo ha-ce. En Italia, el Estado preparó un librito pa-ra explicarles a los padres de los niños que entran a primer grado en qué consisten los cambios, no es mucho, pero es algo. Se de-bería usar más la televisión.

# La Justicia decide si Priebke "va al freezer"

Los familiares de las víctimas de Priebke dejaron ayer Bariloche con un temor: el juez Moldes podría darle luz verde a la estrategia de la defensa para congelar la causa.

(Por Andrés Osojnik, desde San Carlos de Bariloche) El juez fe-deral Leonidas Moldes, que tiene a su cargo la tramitación del pedido italiano de extradición del ex jerarca nazi Erich Priebke, aceptó anoche la validez de las pruebas presentadas por el fiscal y la defensa en lo que por el tiscal y la detensa en lo que constituye una determinación clave para la causa. El magistrado decidió hacer lugar a las pruebas aportadas tanto por el fiscal Jorge Bagur Creta como por el abogado defensor de Priebke, Pedro Bianchi. Una vez consecido la recelución al abogado comocida la resolución, el abogado Bianchi manisfestó que apelará lamedida en lo que se refiere a las aceptación de los argumentos ofrecidos por el fiscal. La resolución del caso podría demorarse por varios años so pom la ucimo la se por vanos anos y entrar así en un virtual estado de hibernación. Con esa incógnita a cuestas, ayer regresó a Buenos Aires y de allí a Roma-, el grueso de la de-legación italiana, luego de casi dos se-manas de intenso trabajo de concientización en el país acerca de la res-ponsabilidad de Priebke en la masa-

cre de las Fosas Ardeatinas. Pese a la alegría por el resultado de sus gestiones en la Argentina, los italia-nos demostraban ayer cierta preocupación por el futuro de la causa sobre la extradición. Según trascendidos del juzgado a cargo de Moldes, el magistrado estaría dispuesto a mantener una postura "amplia" frente al cúmulo de prue-bas presentadas tanto por el fiscal Jorge Bagur Creta como por el defensor de Priebke, Pedro Bianchi. En los hechos, esa postura implica dar curso a la estrategia del controvertido abogado, basada en lograr la mayor prolongación posible de la causa.

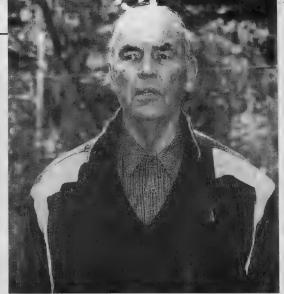
Una de las "pruebas" que propuso

Bianchi para demostrar la supuesta im-procedencia de la extradición son las acprocedencia de la extradicion son las ac-tas originales de los juicios encarados en 1947 y 1948 en Italia contra los res-ponsables del asesinato de 335 perso-nas el 24 de marzo de 1944, como represalia por la muerte de 33 efectivos alemanes a manos de un grupo de par-tisanos italianos. En aquel juicio fue condenado a cadena perpetua el jefe de la Gestapo en Italia, el temible Herbert Kappler. Priebke era por aquel enton-ces el tercero en la jerarquía SS en ese país y en la masacre se encargó de con-feccionar la lista de los fusilados y matar a por lo menos una persona, según su propia confesión. Para el abogado del ahora detenido vecino barilochense, ese juicio acreditaría su inocencia.

Los abogados de los familiares de las víctimas de aquella matanza sostienen en cambio que Priebke no fue alcanza-do por aquel proceso porque su nombre no figuró entre los exculpados por obe-diencia debida. Pero además, agregan que la determinación de culpabilidad o inocencia debe ser dispuesta en un juicio en Roma y no en el juzgado federal de Bariloche. Por eso aseguran que esa "prueba" resulta improcedente para re-solver el pedido de extradición. Y apuntan un detaile que convierte esta medi-daprocesal en una decisión fundamen-tal para la causa: si el juez Moldes acep-ta como válida la presentación de las ac-tas de aquellos juicios, la tramitación de la causa "podría demorarse al menos por tres o cuatro años", según advirtió el ex fiscal Luis Moreno Ocampo, que asesora legalmente a los familiares ita-

Esa dilación se produciría porque, de aceptar el juez las actas, el gobierno ar-gentino las tendría que pedir por vía diplomática a sus pares de Italia y Alema-nia, luego debería encargar la traducción de los casi 60 mil folios que com-ponen el juicio, con un costo calculado en alrededor de un millón de dólares.
"Todo eso para una prueba que no puede ser tenida en cuenta: esto es una chicana judicial de la defensa y nos preo-cupa que la justicia argentina atienda ese pedido porque sería poner la causa en un freezer", advirtió Moreno Ocam-po. Aunque el riesgo es peor todavía. El abogado barilochense de Priebke, Enrique Gschwindt, aseguró a este diario que de transcurrir dos años sin sentencia, el beneficio de la excarcelación tam-bién se debe aplicar a un caso de extradición. Así, el ex nazi podría pasar de la reclusión en su domicilio a la liber-

El ex criminal de guerra, de 82 años, permanece detenido en su casa por ra-zones de salud. Ayer, los abogados de las víctimas aseguraron que aceptan esa condición de detención "siempre que la



Erich Priebke y la estrategia de dilatar la causa. La defensa del nazi pide pruebas que demorarán años.

causa no se demore durante mucho tiempo". En ese caso, adelantaron que pedirían su reclusión en el penal de Raw-

En medio de la duda sobre el futuro de la causa, la delegación abandonó Ba-riloche en la tarde de ayer, tras cuatro días de intensas actividades de "esclarecimiento" sobre la participación del ex SS en la masacre de las Ardeatinas. Sólo quedó aquí Giulia Spizzichino, familiar de siete de las víctimas, para pa-sar en esta ciudad el Día del Perdón. Anvieron tiempo aún para protagonizar un encuentro ecuménico y dar una charla en una escuela secundaria. En la despedida, el abogado Marce-

lo Gentilli confesó que "había escucha-do de la indiferencia de Bariloche sobre la extradición de Priebke" pero se mostró convencido de que ahora "la ciumostroconvenciouequeanora factu-dadanía local se encuentra de acuerdo" con que el ex nazi sea llevado a Italia. "Hay que aislar a quien quiere que to-do esto se olvide", aconsejó.

### Detienen a la mujer de Gorriarán

Ana María Sívori, señalada como esposa de Enrique Gorriarán Merlo, fue detenida ayer por la tarde en la ciudad de Rosario, según fuentes del Departamento Central de la Policía Federal. El arresto estuvo a cargo del Departamento de Protección del Orden Constitucional, que la buscaba por su presunta vinculación con el copamiento del regimiento militar de La Ta-blada, ocurrido en enero de 1989. Los agentes, según hizo trascender la Policía, se trasladaron a Rosario cuando se enteraron de que la madre de Sívori estaba enferma y la esperaron para detenerla en el mismo sanatorio.

### SEMINARIO INTERNACIONAL

Visión comparativa entre distintos modelos de la gestión de la Calidad Europea - Americana - Japonesa

28 de septiembre de 1994 de 9 a 13 hs. - Lugar: J.A.Roca 782 1º Subsuelo

Oradores: Ing. Horst Fuhr - Prof. Robert E. Cole Ing. Oscar Imbellone



PRESIDENCIA DE LA NACION SECRETARIA GENERAL Subsecretaría de Acción de Gobierno





INFORMES E INSCRIPCION: Av. Santa Fe 846 2" piso. Tel./Fax: 311-2055/315-3492 Arancel: \$50

### CONFERENCIA

### Gestión de la Calidad

La capacitación como parte de los sistemas de la Calidad Modelo Europeo (EOQ) El medio ambiente: Un nuevo desafio para el aseguramiento de la calidad

> 28 de septiembre de 1994 - 15 hs. Lugar: J.A.Roca 782 1º subsuelo

Orador: Ingeniero Horst Fuhr Director Ejecutivo de la Asociación Alemana de la Calidad



PRESIDENCIA DE LA NACION SECRETARIA GENERAL Subsecretaria de Acción de Gobierno

Este evento se realiza con el apoyo del Physikalisch Technische Bundesanstalt -PTB- en el marco del proyecto de mejoramiento de la Normalización y de la Calidad entre la República Federal de Alemania y la República Argentina.

ENTRADA LIBRE

Informes e inscripción: Av. Julio A. Roca 782 7º piso - Tel.: 345-1396/343-0181 int. 293/299



# Arboles de Panamericana a la sombra del juez

En atención a los daños que pudiera ocasionar al medio ambiente, la Justicia ordenó "la suspensión de las tareas destinadas a la remoción y trasplante" de árboles en el tramo de la ruta Panamericana comprendido entre General Paz y la calle Paraná, en Vicente López. La medida interrumpe los trabajos de instalación de puestos de peaje en esa vía de acceso a la Capital Federal. El fallo del juez federal de San Martín, Carlos Luft, requirió al Organo de Control de las Concesiones de la Red de Accesos a la Ciudad de Buenos Aires que en un plazo de tres días le remita "un informe circunstanciado" sobre el impacto que tendría la tala de árboles y recién entonces resolverá en definitiva sobre la cuestión. La resolución provisoria fue adoptada en respuesta a un recurso de amparo presentado por el intendente de Vicente López, Enrique García.

rique García.
Guillermo Laura, presidente de Autopistas del Sol, empresa concesionaria del peaje en la Panamericana, dijo a Página/12 que "la controversia está planteada entre la Justicia y el ente de control". Aclaró, no obstante, que la firma está dispuesta a brindar todos los informes técnicos que le sean requeri-

Quedaron interrumpidas las obras de la autopista, desde General Paz hasta la calle Paraná. La Justicia ordenó suspender la tala y remoción de árboles en el tramo de la Panamericana que atraviesa Vicente López.

dos. Laura aseguró que no habrá "ningún impacto negativo" en materia ecológica ya que "en nuestro proyecto nos comprometemos a plantar 31.000 árboles para reemplazar a los 2000 que serán afectados". Precisó que, en el caso de Vicente López, la idea es "plantar unos 3000 árboles, cifra muy superior a los que resultarán perjudicados". En su fallo, el juez Luft elude cual-

En su fallo, el juez Luft elude cualquier pronunciamiento sobre el fondo de la controversia. Admitió que enfrenta "serios escollos para el análisis del conflicto" en razón de los "escasos elementos" de juicio con los que cuenta y los "diversos interrogantes tanto de orden legal como técnico" que le fueron planteados. De todos modos, Luft dijo que resolvió adoptar una medida provisoria teniendo en cuenta que la ejecución de las obras por parte de la concesionaria tendría como resultado "la remoción de las especies, o lo que es peor aún, la tala de las mismas", lo que ocasionaría "un perjuicio irreparable" para el caso en que "asistiera razón al accionante" del amparo. El magistrado requirió informes tanto al ente de control oficial como a la Municipalidad de Vicente López.

El intendente García, de extracción radical, sugirió en conferencia de prensa que el tema del peaje en la Panamericana tendría que ser sometido a un plebiscito, trazando un paralelo con la consulta popular sobre la reelección del gobernador Eduardo Duhalde. Según Carcía, "un 75 por ciento" de la población de Vicente López "no quiere que se haga este mamarracho", refriendose al peaje. Admitió, de todos modos, que es necesario "hacer mejoras y reparaciones" en la Panamerica-

La comuna de Vicente López objeta el proyecto por tres cuestiones fundamentales: "Las 20 hectáreas de espacios verdes que se afectarán, las 36 casas que serán expropiadas a vecinos que viven en ellas y la garita de peaje que se pretende instalar" en la entrada al partido. García, que encabezó varias marchas de protesta vecinales contra el peaje, sostuvo que está dispuesto a "pelear hasta las últimas dos semanas, funcionarios municipales mantuvieron reuniones tanto con los directivos de la concesionaria como con funcionarios del ente de control.

Laura, por su parte, dijo que "las expropiaciones son 34" y no 36 como dice la intendencia y anunció que ya se llegó a un acuerdo "con uno de los propietarios de las casas comprendidas y en consecuencia no se va a llegar a juicio" en ese caso. Confió en lograr otras soluciones similares. Para defender su posición, señaló que en los trabajos ya realizados en la zona del Tigre "hemos plantado árboles en todo el trayecto". Agregó que "ofrecer una mayor seguridad en el tránsito también es contribuir con la calidad de vida".

buir con la calidad de vida".

Autopistas del Sol viene de afrontar una oposición similar por parte de agrupaciones vecinales y de la intendencia de San Isidro, pero finalmente logró acceder al territorio para iniciar las obras. Hacia Vicente López, por la Panamericana, ingresan diariamente unos 250.000 vehículos por día, según estimaciones de la comuna. Esto da la pauta del elevado monto de recaudación que tendría el peaje en esa zona.

EL CONTADOR ACUSADO

# **¿DONDE**

(Por Alfredo Zaiat) "Furlone no fue el encargado de los pagos", aseguró a este diario Jorge Cicardo, abogado del cuestionado contador de María Julia Alsogaray. La secretaria de Recursos Naturales y Ambiente Humano se lamentó, en cambio, de que "por un exceso de comodidad, por no ir personalmente a la ventanilla de la DGI no se depositó el dinero". "Me siento una estúpida", admitió. El defensor de Furlone alegó que su cliente nunca recibió el dinero para pagar los impuestos de la funcionaria, apuntando así a que ella fue la responsable de validar los pagos con sellos bancarios apócrifos. Además de la polémica sobre quién se quedó con los 320 mil pesos —monto que figura en el expediente a cargo del juez Jorge Urso, y más del doble de lo que dejaron trascender colaboradores de María Julia— que tenian como destino las arcas de Impositiva, en la causa surgieron otras irregularidades que habría cometido Alsogaray.

"El dolor es haber tenido que pagar

"El dolor es haber tenido que pagar dos veces y sentirse como una idiota", afirmó Alsogaray en un reportaje radial. Impositiva descubrió que en la declaración jurada de la funcionaria se había fraguado documentación con sellos bancarios falsos. Ante esa irregularidad, la secretaria ecológica pasó otra vez por ventanilla, ya que a la DGI no le importa si la funcionaria fue o no estafada, y si no cancelaba su deuda fiscal le correspondían las sanciones previstas en la Ley Penal Tributaria. Las irregularidades en las presentaciones de María Julia se extenderían a los ejercicios contables de los dos últimos años.

"La causa de la DGI contra María Julia Alsogaray nació de una denuncia de uno de sus vecinos, Oscar Ponce de León, en julio del año pasado, que solicitó que se investigara porqué la funcionaria pagó 250 mil pesos por su mansión ubicada en Junín 1435, cuando el valor de merado no sería inferior a 650 mil", señaló a este diario Jorge Cicardo, abogado de Ernesto Mario Furlone. El 3 de diciembre un funcionario de la Municipalidad, Luis Alberto Cabello, realizó una inspección en la casa de María Julia. Esa causa por el presunto delito de enriquecimiento ilícito está a cargo del juez Juan José Galeano. Cuando éste pidió informes a la DGI sobre los impuestos que paga la ingeniera, los sabuesos se

El abogado del contador aseguró que su cliente no fue responsable de la evasión fiscal y desafió a María Julia Álsogaray a que muestre los recibos que comprobarían la entrega de 320 mil dólares para pagar los impuestos. El estudio Furlone cuida desde hace 25 años las cuentas de la familia Alsogaray y fue auditor externo de ENTel residual v de Somisa durante la gestión de la

encontraron con irregularidades en las declaraciones juradas de María

funcionaria.

Entonces, el organismo recaudador, comandado por Ricardo Cossio, la denunció por evasión impositiva en febrero de este año. En esos días, Alsogaray, en un privilegio que no tienen otros, solicitó asesoramiento a Cossio, según declaraciones de la propia funcionaria y que constan en el expediente. El titular de Impositiva le habría sugerido que si se considera damnificada inicie una querella contra su contador. La DGI efectuó otra presentación contra Furlone, a la que se sumó Maria Julia denunciándolo por no haber depositado el dinero que supuestamente ella le había entregado. "No se puede juzgar si hubo evasión si no se prueba primero si hubo fraude, y quién fue el responsable de este último delito", afirmó a este diario Pablo Argibay Molina, abogado de María Julia en las varias causas que tiene la funcionaria en la Justicia (ver recuadro).

Justica (ver recuadro).

"Nadie entrega 320 mil pesos sin recibir un comprobante", señaló Cicardo en defensa de Furlone, apuntando así a que María Julia habría sido la responsable de haber fraguado la documentación. "Tengo entendido que no fue Furlone el encargado de los pagos", aseveró el abogado, que tiene de clientes, entre otros, al controvertido empresario del fút-

### ULTIMATUM DE TRANSPORTE

# Desde hoy sólo boleteras

Desde el primer minuto de hoy, los colectivos que carezcan de máquina expendedora de boletos serán sacados inmediatamente de circulación. El titular de la Comisión Nacional del Transporte, Elio Cipolatti, aseguró que la disposición "se cumplirá a rajatablas", desestimando así la posibilidad de una nueva prórroga a las empresas del autotransporte de pasajeros. En general, la mayoría de las líneas cuentan con las máquinas expendedoras en todos sus internos, pero hay tres que están en ablerta infracción a las normas: la 25, la 108 y la 133.

En el caso de la línea 25, los colectivos ni siquiera tienen instalados los soportes donde va colocada la máquina. La 133 los tiene, pero no hay una sola expendedora en funcionamiento. Una fuente de la Secretaría de Transporte dijo que es "muy comprometida" la situación de esas tres líneas. "Ya hemos retirado la licencia a cuatro empresas y no nos va a temblar la mano para clausurar otras tres", aseguró el vocero. '

Las normas legales dicen que los

choferes tienen prohibido cortar boletos en toda el área metropolitana, que incluye a la Capital Federal y al Gran Buenos Aires. Algunas líneas, como la 133, tienen guardas —personal femenino en este caso— y no está claro si les correspondería la sanción. Aunque no tienen instaladas las máquinas, los boletos son cortados por los guardas y no por los propios colectiveros. En muchas unidades las máquinas validadoras están colocadas pero no funcionan, de manera que también estarían en infracción. Los fines de semana resulta habitual ver a los choferes o propietarios de los vehículos cumpliendo la vieja tradición de cortar holetos.

### RESPUESTA DE MARIA JULIA

# **"Las protestas son muy**

"Para algunos parece que hacer negocios es un pecado; apor qué no podemos pretender que haya una industria de la limpieza? El Estado no lo puede subsidiar", dijo ayer María Julia Alsogaray en respuesta a las protestas de ecologistas y vecinos por la licitación para la instalación de plantas de tratamiento de residuos industriales. Tras calificar como "una chicana política" la manifestación realizada ayer frente a la Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente Humano, María Julia consideró que "los que protestaron ayer en el fondo buscan la repercusión de las máscaras y no una solución real. Ninguno de los que comandaban los grupos ayer

se acercó a la secretaría para pedir un entrevista o traer objeciones por escrito. Es una actitud muy poco seria".

Posco seria .

Pese a la resistencia de los vecinos y al fallo judicial –confirmado por la Cámara de Apelaciones esta sema-a., María Julia aseguró que "de ninguna manera va a haber un cambio de fondo en el proyecto, ni de política ambiental, porque creemos que es la correcta, la que da la solución final al problema de los residuos industriales. No creemos en la opción por el mal menor". A lo sumo la funcionaria está dispuesta a "estudiar las objeciones" formuladas por vecinos y ecologistas pero en su opinión "la mayoría ya están contempladas en el pliego actual".

### POR MARIA JULIA ALSOGARAY CONTRAATACA

# ESTA EL RECIBO?

## La costumbre del tribunal

La multifuncionaria María Julia Alsogaray (secretaria de Medio Ambiente, interventora de Somisa y liquidadora de ENTel residual) tuvo y tiene múltiples causas judiciales también por múltiples motivos. Hasta el momento, en una de ellas fue procesada y tuvo que pagar una fianza de diez mil dólares para lograr la eximición de prisión. Esa nueva mancha en el currículum no impidió que el Gobierno, cuatro meses después del procesamiento, la designara en uno de los cargos.

procesamiento, la designara en uno de los cargos.

La hija del capitán ingeniero fue acusada por la presunta comisión del delito de incumplimiento de los deberes de funcionario público, debido a más de cincuenta irregularidades detectadas por la Sindicatura General de Empresas Públicas (Sigep) durante su desempeño al frente de ENTel.

La privatización de la empresa telefónica le valió tantas causas como juzgados federales hay en la Capital: seis en total.

En menos de tres años al frente de la Secretaría de Medio Ambiente, María Julia sigue sumando causas judiciales. Entre ellas figuran las que India a dula sigue suntanto de casas judiciales. Entre tina figurantas que se abrieron por irregularidades en las privatizaciones de Llao Llao y Cataratas del Iguazú. También intercambió querellas con el juez Roberto Marquevich y debió dar explicaciones en Tribunales por la golpiza que sus custodios propinaron a periodistas.

bol Luis Legnani y al Sanatorio Güemes. Cicardo negó que la DGI haya encontrado sellos truchos en las oficinas de Furlone: "Sólo se lleva-ron documentación referida a Alsogaray con improntas de sellos para verificar su autenticidad". Colabora-dores de María Julia aseguran, en tanto, que en el allanamiento realizado por el juez Urso se secuestraron se-llos falsos.

El estudio de Furlone, con 25 pro-fesionales y más de 300 clientes, manejó la contabilidad de la familia Alsogaray en los últimos veinticinco años, y tiene sucursales en las loca-lidades de Saladillo y Azul debido a que atiende a clientes que tienen fuertes intereses en el campo. La polé-mica Alsogaray-Furlone sobre quién se quedó con el dinero destinado ala DGI tiene otra derivación no menos importante. Durante su gestión al frente de ENTel residual -la compafiía que manejó los pasivos de la te-lefónica luego de su privatización-y la acería Somisa, María Julia con-trató al estudio de Furlone, que en ese momento administraba su contabilidad personal, para que ejerza la auditoría externa de esas dos empre-

En este proceso, además de com-probar quién es responsable de validar documentación con sellos falsos para perjudicar al fisco, surgen algunos aspectos controvertidos que involucran a la secretaria de Recursos

· La supuesta subvaluación fiscal -maniobra usual en la compraventa de inmuebles para evadir el pago de

### A ECOLOGISTAS poco serias"

tonados se refieren, principalmen-te, a los terrenos elegidos por Ma-ría Julia para instalar las plantas de residuos industriales que, en su mayoría, se encuentran en distritos con alta densidad poblacional. Otro tema conflictivo es la ausencia de un estudio hidrogeológico sobre esos estudio hidrogeologico sobre esos terrenos –el único que existe, solicitado por el gobierno de Duhalde, desaconseja las zonas propuestas por María Julia– y uno de impacto ambiental previo, exigido por el artículo 60 de la Ley 24.051 de residuos peligrosos. Entre otras objeciones, se critica la falta de particiones, se critica la falta de particiciones, se critica la falta de participación y consulta a organizaciones y vecinos para la elaboración del impuestos- que habría realizado Alsogaray de su mansión de 500 metros cuadrados.

 Servirse de su cargo para acceder al titular de la DGI para solucionar un problema personal con el fisco.

 Haber contratado, cuando las re laciones eran amistosas, al estudio de su contador personal para que reali-ce la auditoría externa de su gestión ce la auditoría externa al frente de Somisa y ENTel residual.



Jorge Cicardo, abogado del estudio Furlone y Asociados. "Nadie entrega 320 mil pesos sin recibir un comprobante.

### SENADORES CONTRA EL PROYECTO IGUAZU

tervención en los Parques Na-cionales es la calificación que merece el proceso licitatorio del Parque Nacional de Iguazú", opinaron que Nacional de Iguazu", opinaron en forma conjunta un grupo de senadores del oficialismo y la oposición, encabezados por el justicialista Antonio Cafiero y el radical Mario Losada. En una declaración difundida ayer, los legisladores destacaron que la licitación para la construcción de una nueva infraestructura turisficia en los Cotoretes. tructura turística en las Cataratas -que incluiría una aerosilla-- contiene "desprolijidades legales y técnicas (que) pueden ocasionar serios perjuicios al Estado, eventuales juicios y una privatización del área que desvirtúe la esencia misma de su rango de Patrimonio de la Hu-manidad".

En realidad, la declaración es el resultado de una reunión convocada el pasado 26 de agosto por la Comisión de Ecología y Recursos Humanos del Senado para tratar la cuestionada licitación. Del encuentro participaron, junto a los legisladores, casi un centenar de representantes de institucio-nes y universidades nacionales.

Además de la crítica declaración, los participantes acordaron citar a la Comisión de Ecología a la secretaria de Medio Ambiente, María Julia Alsogaray, principal impulsora de la ini-ciativa privatizadora, para que expli-que los alcances de la intervención en el parque. El tema será motivo de debate también en la próxima reunión del Parlamento Ecológico Nacional -integrado por todas las legislaturas provinciales, el Congreso y el Concejo Deliberante porteño—, que sesio-nará entre el 23 y 25 de setiembre en la ciudad de Formosa.

En el escrito difundido ayer por los senadores Cafiero, Losada, Julio Humada (PJ), Felipe Ludueña (PJ) y Riinstalación de "medios mecánicos de transporte" en las Cataratas y el cobro de una tarifa única de entrada, por cuanto "restringe el ingreso al área y por ende el cumplimiento de los ob-jetivos educativos, sociales, científi-

cos y culturales del Parque Nacional". La virtual privatización del Parque Nacional Iguazú sigue en marcha a todo vapor, a pesar de la oposición de casi todo el espectro político, legis-lativo, de entidades no gubernamen-tales y de las fuerzas vivas de Misio-nes. Por tal motivo, los legisladores consideraron "imprescindible" que el dictamen de la Comisión Evaluadora de Impacto Ambiental, creada ha-ce algunas semanas por la Secretaría de Medio Ambiente e integrada por expertos, "tenga carácter vinculante" y que se establezca "el marco regu-latorio y de control de impacto de las obras y servicios en las diferentes eta-pas" del proyecto.

Asimismo, estimaron necesario re-solver "la incertidumbre jurídica" que genera el pliego, al permitir al oferente brindar nuevas actividades las mismas se hayan sometido al estudio de la Comisión Evaluadora.

En caso de declararse desierta la li-citación -hasta el momento se abrió el primer sobre con los antecedentes de los tres grupos oferentes-, los senadores propusieron que se prevea la participación de la provincia de Misiones en los ingresos del parque, con el destino específico de desarrollo ambiental y paisajístico de Puerto Iguazú; que se proceda a establecer un marco de regulación ambiental suficientemente claro; y que en las fu-turas comisiones evaluadoras de im-pacto ambiental se dé intervención a los equipos técnicos de universida-

### Embargo a Ríos Seoane

El empresario Francisco Ríos Seoane fue embargado en un mi-llón y medio de pesos y se le dicnon y medio de pesos y se le de-tó la prisión preventiva, en este ca-so excarcelable, por maniobras fraudulentas contra la DGI, según la sentencia del juez en lo Penal Económico Julio Cruciani. La Justicia comprobó que desde marzo del '90 a abril del '91 la firma Alefer S.A. eludió sus obligaciones tributarias mediante maniobras en la facturación. La empresa era la distribuidora de la gaseosa Cunning-ton y de las cervezas Bieckert. Ríos Seoane fue considerado "partícipe necesario" de la evasión, ya que en la época del delito estaba al frente del grupo económico.

### Gays contra la diplomacia

La Sociedad de Integración Gay Lésbica Argentina (Sigla) señaló ayer que el gobierno argentino sostuvo en El Cairo "una posición diplomática que no tiene sustento ju-rídico alguno en la estructura legal del país". Con la firma de Rafael Freda, el comunicado de la enti-dad cuestiona la definición de familia como "unión entre varón y mujer". Para Sigla la postura ar-gentina "falsea nuestras leyes, pero responde a lo que el cardenal Quarracino exigió desde su columna televisiva de 'Claves para un mundo mejor'. Resulta vergonzoso que en un estado laico nuestros funcionarios se subordinen a una autoridad eclesiástica, a pesar de que la Constitución nacional establece en su artículo segundo la se-paración de Iglesia y Estado".

### El Papa dijo gracias

Entusiasmado, el embajador argentino ante la Santa Sede, Francisco Trusso, corrió a comuriantesco Husso, como acomu-nicarse urgente con los periodis-tas y, desde ya, con la Casa Ro-sada. "El Papa me agradeció enormemente por la posición que adoptó la Argentina en El Cairo y me pidió especialmente que se lo transmitiera al presidente Menem", dijo. Trusso sostuvo que el pontífice se mostró agradecido con Menem "por la postura que había tenido en un tema tan importante como la defensa de la vida y la concepción natural de la familia. Creo que el Papa -in-tuyó el embajador-está realmente conmovido por la posición de la Argentina y especialmente la del Presidente".





1954 - 15 de Septiembre - 1994

Al cumplirse nuestro 40º Aniversario, queremos compartir el festejo, junto a nuestros socios y, a través de éstos, con sus clientes, proveedores y amigos. A la vez, agradecerles toda la inestimable colaboración prestada, que nos permitió alcanzar con éxito este presente.

A todos: el más sincero reconocimiento.

CAMARA DEL COMERCIO AUTOMOTOR

### Protesta en el Argerich

Médicos del Servicio de Guardia del Hospital Argerich discu-tieron en una asamblea "la falta de seguridad" que deben enfren-tar en la atención de pacientes con conductas agresivas. El tema se reavivó en ese hospital tras dos episodios de violencia registrados en los últimos días. En un caso, el padre de un niño agredió a golpes de puño a un cirujano plástico que acababa de suturar a su hijo. En otro, un médico y una enfermera fueron agredidos por tres jóvenes que se presentaron en la guardia. En la asamblea, los médicos se quejaron de que el servicio de seguridad del hospital, ahora privado, no alcanza para protegerlos de situaciones de riesgo. En los pró-ximos días los médicos volverán a reunirse, para decidir si llegan al paro como medida de protesta.

### Muestra del Borda

El grupo de artistas del Hospital Neuropsiquiátrico José Borda ofrecerá una muestra de plástica, teatro, mimos y otras disciplinas que se desarrollan en el taller de la institución. La exposición será la primera de una serie que continuará con la presentación de internos de otros hospitales del país.La cita es el martes 20 de setiembre, entre las 20 y las 23 horas, en el Centro Cultural San Martín, Sarmiento 1551.

### Panel en el Posadas

Hoy a las 10.30 tendrá lugar, en el Hospital Posadas, una me-sa debate cuyo tema central será la autogestión hospitalaria. Los participantes del encuentro serán Enrique Visillac, presidente de la Asociación de Médicos Municipales; José Carlos Escudero, médico sanitarista; Luis Soler, de la comisión de enlace hospitalàrio, y Julio Calcagno, secretario de Salud.

### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Ins-tancia en lo Civil número cincuenta y siete, Secretaría Unica, cita y emal de Primera îns puaza por treinta días a herederos y acreedores de don MARIO ALBER-TO EMILIOZZI. Publíquese por tres días. En Buenos Aires, a los 22 del mes de agosto de 1994. Carlos Roberto Garibaldi. Secretario. plaza por treinta días a herec

Juzgado en lo Civil № 98 Secretaría Unica cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Myrtha Telma Nordenström, a comparera a estar a derecho. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 7 de se-tiembre de 1994. José Luis Gonzá-lez. Secretario.

Las casas dúplex se rigen por un contrato de copropiedad.

Surgieron hace tres años y en poco tiempo acapararon los terrenos de los barrios periféricos. Generalmente los eligen matrimonios jóvenes de buenos ingresos, que quieren deiar atrás el departamento pero todavía no "llegan" a la casa. Precios y algunas advertencias.



# Los dúplex, una opción a mitad de camino entre la casa y el depto

(Por M. J. M.) Cuenta la leyenda que fue el mítico arquitecto Le Corbusier quien bautizó con el nombre de "dúplex" las uni-dades de viviendas divididas en dos niveles. Con el tiempo la palabra comenzó a usarse también para de-signar dos casas gemelas –unidas por una pared lateral, comparten el sistema cloacal y la instalación eléctrica- que se erigen sobre un mismo terreno. En los últimos cinco años estos nuevos dúplex encontraron un buen número de compradores, generalmente matrimo-nios jóvenes de buenos ingresos, que quieren dejar atrás los depar-tamentos pero todavía "no llegan" a una casa. La considerable demanda de los primeros tiempos puso a muchas constructoras en la ca-rrera de comprar terrenos en barrios periféricos de la Capital pa-ra construir allí los dúplex, no siempre con los mejores materia-

Surgieron hace dos o tres años y proliferaron en los barrios más alejados del centro. Generalmente tienen una planta baja formada por una entrada para autos que da a la recepción, un living con una escalera ha-cia la planta alta, un baño, la cocina y una galería o patio que da a un jardín; en la planta alta, de dos a cuatro dormitorios con un baño completo v otro en suite. La mayoría se constru-ye sobre terrenos de 10 metros de y en su compra media un contrato de copropiedad en el que se pauta que dueños deben pedir permiso para hacer modificacion

frente v 25 de fondo divididos en dos

Nelly Soria, de Foglia Propieda-des, dibuja el perfil de los compra-dores más frecuentes: "Parejas jóvenes con uno o dos hijos, que quieren vivir en una casa por un costo menor y que están dispuestas a subir y ba-jar escaleras. Las personas mayores no los quieren. La mayoría paga en efectivo, mientras que el resto pega un salto desde una propiedad, que da como parte de pago, y financia la mitad con un crédito o una hipoteca". En muchos casos se trata de dos familias que eligen ser casi más que ve-cinas, formando una minicomunidad, dispuestas a afrontar juntas los problemas que una casa suele traer en cuanto a cañerías, electricidad y demás sufrimientos domésticos que

a veces incluyen peleas.

El auge de las casas dúplex se está dando durante toda la primera mi-tad de los 90, pero tuvo su pico más alto el año pasado, cuando llegaron a brindar a su constructor una rentabilidad de hasta un 50 por ciento. "A partir del '94 este rédito se achicó a la mitad", se quejan en algunas inmobiliarias, aunque una ganancia de un 25 por ciento todavía les permite hacer con los dúplex muy buenos ne-gocios. Pablo Campitelli, dueño de la inmobiliaria que Ileva su apellido, considera que el auge, entre otros factores, responde a una moda que pu-do ser sustentada por grupos constructores fomentados por inmobilia-rias. "En las zonas aledañas a Belgrano, como Colegiales, Cogland, Núñez y Saavedra, hay numerosas evidencias de esa promoción." Allí los dúplex tipo casa más económicos cuestan entre 130 y 160 mil pesos,

ción rondan los 200 mil. En Paler-mo, según Rodolfo Muñiz, de la inmobiliaria Cryma, hay precios de venta similares, "pero los valores de los terrenos son elevados y eso hace que haya menos'

Campitelli explica por qué a partir de estos meses las ventas comienzan a mermar: "Uno de los motivos puede ser que quedaron pocos terrenos.

Los que hay son más costosos y ya no convienen. Y otro, que muchos diplex se hicieron a precios bajos y cuando los terrenos aumentaron los constructores se salieron del negocio". Carlos Ricardi, propietario de una inmobiliaria que trabaja en las zonas de Villa Luro y Floresta -don-de los dúplex de tres ambientes se consiguen desde 80 mil dólares—, ubi-ca sus argumentos en un contexto más macro: "La rentabilidad bajó en la misma proporción en que bajaron las de otras construcciones del país. Ahora los compradores son más selectivos y tienen presente que están próximos a una elección. A eso se suma que en este negocio se metió mucha gente improvisada que, como modo de inversión, hizo dúplex de calidad dudosa". La martillera Nelly Soria coincide y pone a Constitución como ejemplo de barrio donde lo barrato puede salir caro. "Los dúplex de esa zona soneconómicos aunque no cuestan menos de 100 mil pesos—dice— Están hechos con mucho material estándar como madera y cerámica baratas. Para abaratar costos, algunos constructores los hicieron de calidad mediocre", lo suficiente como para que el sueño de la casa a bajo costo equivalga a un ininterrumpido llama do al plomero y al electricista

# Compatibles

El interés por estudiar la tipo-logía de los dúplex llevó a Fer-nando Vázquez -arquitecto de Oikos, una asociación de estudios urbanísticos— a construir dos para él mismo. Con su casa ya hecha, Vázquez aconseja que para habitar un dúplex es impor-tante "que sus dueños sean compatibles". Cualquier problema estructural que surja puede, de ese modo, solucionarse entre dos. Fiel a ese parámetro, él fue práctico: se quedó con uno para su familia y ofreció el otro a su

Antes de invertir dinero en su terreno de Villa Adelina, Vázquez tuvo en cuenta que hacer un dúplex era mucho más económico que construir una sola casa. "En nuestro caso dividimos todo por dos, hasta la medianera. Además, nos salía lo mismo construir media loza que una loza entera". La compatibilidad existente con su pariente-vecino le permitió, además, fle-xibilizar los límites. "Si bien construí dos casas con entradas distintas, algunas partes, como el jardín y ciertas puertas, las compartimos." La diferencia con una casa común, señala, es que "tenés un vecino muy directo con el que compartís cada decisión ya que, jurídicamente, los dúplex que están unificados son considerados como una gran ca-

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 52 de la Capital
Federal cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de VE-NILDE o BENILDE DE LA PUENTE DEL RIO. Buenos Aires, 9 de s tiembre de 1994. Silvia N. de Pin Secretaria.

# JUDICIAL-PARQUE CENTENARIO Provincia del Chaco DEPTO 74 m2 c/BAULERA (50% INDIVISO) Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil № 25 de Capital Federal, sito en Lavalle 1212, Piso 6º, Capital Federal, comunica por dos días en autos caratulados FERENCIA, ROGELIO P. Y DE LA ROSA ISAURA ALEIDE S/DIVORCIO VINCULAR POR PRESTACION CONJUNTA\*, Expte. № 45,026/91 que el martillero Guillermo Eduardo Campos procederá a subastar el día 23 de setiembre de 1994 a las 9 horas en Talcahuano 479, Capital Federal, el siguiente bien: el 50 % indiviso del inmueble sito en calle Eduardo Acevedo 535, entre San Eduardo y Díaz Vélez, Unidad 28, piso 6º, departamento "D\*, Capital Federal, el que conforme mandamiento de constatación "D\*, Capital Federal", el que conforme mandamiento de constatación "D\*, Capital Federal", el que conforme mandamiento de constatación "D\*, Capital Federal", el que conforme mandamiento de servicio con un baño y cocina. Posee balcón corrido y un pequeño pato para tender ropa. El Inmueble posee una baulera en el 8º piso y el departamento consta de 74 m² cubiertos, y se hala en buen estado general de uso, encontrándose o cupado por una persona; subastándose en el estado en que se encuentra en exhibición pudiéndose visitar los días 20, 21 y 22 de setiembre próximos, de 16 a 18 horas. Base: \$20,00. Seña: 30%. Contado y al mejor postor. El comprador deberá constituir domicillo en Capital Federal. Hay constancias de deudas (s. 116/8) por \$249,72. En Municipalidad (s. 107/9) por \$1.886,30 al 10/04/93; y por Expensas (fs. 129) por \$717.09 al 23/06/93. Subasta sujeta a aprobación del Juzgado. Buenos Aíres, a los 30 días del mes de agosto de 1994. Adriana Calviño de Frazza, Secretaria.

Ministerio de Salud Pública y Acción Social Dirección de Administración

Llámase a Licitación Pública Nº 28/94, a realizarse el día 03/10/94 a las 09.00 hs., en Marcelo T. de Alvear 145, 8º piso, Casa de Go-bierno, Resistencia, Chaco, con el fin de contratar la adquisición de 15.000 frascos de Salbutamol Sulfato, con destino a la Dirección General de Zona Sanitaria Nº 1. por un monto estimativo de \$ 15,000.

15.000.

Los pliegos y cláusulas generales pueden adquirirse en esta dirección y en Casa del Chaco, Callao 322, 1º piso, Depto. "A", Capital Federal, al precio de \$ 6,50 cada pliego, en papel sellado de esta provincia

Dirección de Administración

# Ventajas y desventajas

- Son más baratos que una casa, y tienen prácticamente todas sus comodidades, aunque en espacios reducidos
- Su distribución en dos o tres plantas permite una organización fa-miliar más independiente que la de un departamento.
- La mayoría de las inmobiliarias acepta la financiación de por lo me-nos la mitad del valor.

### **EN CONTRA**

- Algunas constructoras se lanzaron al negocio rápido, y utilizaron materiales de calidad dudosa.
- Las escaleras los hacen incómodos para familias con integrantes de
- Los rige el régimen de la propiedad horizontal. Tener un único vecino con el que comparten algunas instalaciones (cloacal, eléctrica) hace necesaria una buena relación.

(50% INDIVISO)

### LEY DE ADOPCION

# Adiós a las actas

La abolición de las actas notariales para la guarda de menores -esto es, la entrega de niños ante escribanoes un punto clave de la ley que ya tiene media sanción.

La Cámara de Diputados aprobó anoche un proyecto de ley de adopción de menores que moderniza la dictada en 1971 por la dictadura de Juan Carlos Onganía. Los cambios más profun-dos se relacionan con la abolición de las actas notariales para la guarda provisoria de los menores, la obligación de revelar la verda-dera identidad a los adoptados mayores de 16 años y el agregado de una cláusula que impide la adopción internacional irrestricta de menores

En la actualidad, un menor pue-de ser entregado a la familia adop-tante mediante un simple acuerdo con los padres biológicos firmado ante escribano público. Edith Fora ante escribano publico. Edin Fora-dori, integrante de la Comisión Ci-vil del Colegio de Abogados de la Ciudad de Buenos Aires hizo un es-tudio comparado entre media docena de proyectos que estuvieron en danza en la Cámara baja y contó a Página/12 que "en todos ellos se proponía eliminar el acta notarial. proponia eliminar el acta notariar. El fundamento también era coinci-dente: no hay seguimiento del chi-co adoptado". En realidad, son mu-chos los legisladores que sostienen que el paso por la escribanía se pres-ta al comercio y tráfico de bebés.

Pero la discusión tiene otras aris tas. Ana Lía Sigal, directora del Equipo Multidisciplinario para la Adopción, Anidar, admite el argumento del tráfico de bebés, pero sin embargo opina que la ley votada ayer "está pensada desde la Capital Federal, no para los problemas del interior". La licenciada trabaja en el Hospital de Clínicas y convive cotidianamente con

situaciones concretas, "como la

de la joven provinciana que quie-re darle su hijo a alguien conocido. Esto es común y se hace con un acta. Si ponen más trabas, se va a recurrir mucho más a inscripciones falsas". El planteo de Sigal es que en el interior los padres biológicos quieren saber a quién entregan los hijos que no pueden man-tener y que la ley debería estable-cer este criterio para los jueces, algo que no está contemplado en la nueva normativa.

Como complemento de este pre-cepto, la ley dice que la guarda provisoria debe ser otorgada por un juez de menores, quien en un plazo de seis meses a un año deberá re-solver la situación del chico, luego de hacer el seguimiento del ámbito y las condiciones de vida en la nueva familia. Paralelamente, flexibiliza el lapso requerido para otorgar la guarda, "dentro de los sesenta días posteriores al nacimiento". Ese es el límite para que el magistrado convoque a los padres biológicos a fin de que presten su consentimiento. Esta disposición tranquilizó a los especialistas en adopción, ya que taxativamente se permite que el juez dé a un bebé recién nacido en guarda.
"Lo que no nos parece adecua-

do es que los chicos abandonados deban estar un año antes de que el que an estar un ano antes de que el juez intervenga. Los bebés corren el riesgo de caer en enfermedades como el autismo", advierte Sigal. La abogada Foradori agrega un dato: varios proyectos reducían ese plazo a seis meses. "Hubo que adequar varios puntos para que el procuar varios puntos para que el proyecto saliera consensuado", seña-ló José Gabriel Dumón, vicepresidente de la comisión de Minoridad

Otro aspecto que tuvo que nego-ciarse fue el del mantenimiento de los dos tipos de adopción, la plena y la simple. La adopción plena implica que el menor adquiere todos los derechos de la familia adoptan-te, como un hijo biológico. La adopción simple, en cambio, no crea vín-culos de parentesco. A la vez, la ley contempla que el menor adoptado, en cualquier caso, tenga derecho a conocer su verdadera identidad. En cuanto a la adopción internacional, hubo absoluto acuerdo en rechazar-la. Sin nombrarla, se exige que los adoptantes deban tener tres años de residencia en el país



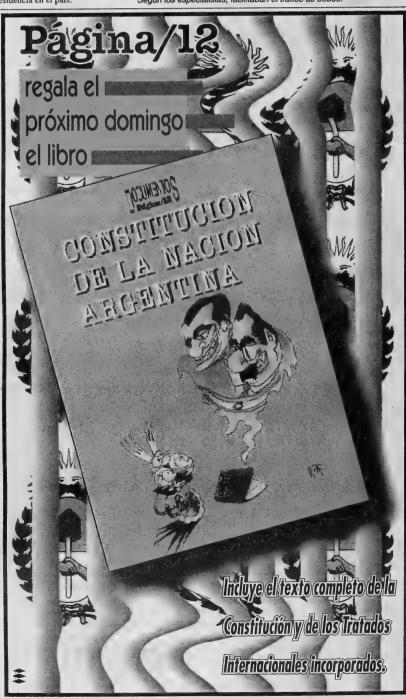
Todos los proyectos de ley en danza eliminaban las actasnotariales

Según los especialistas, facilitaban el tráfico de bebés



### Tres botones de muestra

En un procedimiento ordenado por el titular interino del Juzgado Penal Económico № 1, Guillermo Tiscornia, agentes de las policías Federal y Aduanera secuestraron un camión que transportaba tres unidaderal y Aduanera secuestraron un camion que transportava tres unua-des Fiat Ducato de origen italiano, presuntamente introducidas al pa-fs en forma ilegal. Dichos rodados formarían parte de un stock de al-rededor de un centenar de unidades que estarían depositadas en un ga-raje de cuatro pisos ubicado en avenida Libertador y Dorrego, de esta raje de cuatro pisos unicado en avenida Elibertador y Dorrego, de esta capital, frente al Hipódromo de Palermo. El importador sería un operador tradicional de la plaza, de nacionalidad italiana, que utilizaba dichas instalaciones como depósito fiscal pese a no haber sido habilitadas para ello. Mientras que voceros de la DGI aclararon que no tuvieron ninguna intervención en el procedimiento, fuentes de la Administración Nacional de Aduanas señalaron que tanto las unidades que permanecen en el "depósito trucho" como las tres secuestradas aún no habían sido despachadas a plaza, trámite que quedaría congelado hasta tanto el juez determine su situación legal. Los tres Fiat Ducato secues-trados fueron trasladados hasta las dependencias del Departamento Central de la Policía Federal, hasta que el juez determine su destino.





# Descubren otro locutorio ilegal dirigido por peruanos

Por segunda vez en tres días, la policía descubrió un locutorio clandestino explotado por inmigrantes peruanos indocumentados, esta vez en el barrio de San Cristóbal. En el procedimiento, que estuvo a cargo de efectivos de la Policía Federal, la Comisión Nacional de Telecomunicaciones y la Dirección Nacional de Migraciones, fueron detenidas 18 personas: 16 de ellas serán expulsadas del país, por estar indocumentadas; las otras dos quedarán bajo proceso, por el delito de hurto de línea que, según los especialistas, ascendió en este caso a unos 25.000 dólares.

El operativo se llevó a cabo en dos casas tomadas ubicadas en Moreno 3681 y Urquiza 1402. En la planta alta del primero de los edificios, dos ciudadanos peruanos habían montado el locutorio que utilizaban sus compatriotas para hacer llamadas telefónicas a su país de origen. Los dos hombres -aparentemente, con conocimientos en comunicacionés-realizaban las conexiones buscando entre la maraña de líneas de la empresa Telefónica de Argentina, en los fondos de las casas vecinas. Según se pudo determinar, hasta ahora son cuatro los usuarios damnificados por el hurto.

# *Un brigadier aterrizó en la alcaidía por cohecho*

El juez Cardinali dejó detenido en Tribunales a un militar acusado de ofrecer dinero para lograr una excepción en la Municipalidad que permitiera construir una torre en La Paternal.

(Por Eduardo Videla) El brigadier retirado Alberto Simari, presidente del Instituto de Vivienda de la Fuerza Aérea (Ivifa), quedó detenido anoche tras prestar declaración indagatoria ante el juez Juan Carlos Cardinali, en una causa en la que se investiga el presunto delito de cohecho. A criterio del juez, el militar aparece involucrado en el pago de 300.000 dólares con el fin de obtener un permiso para construir cuatro edicios torre para el Ivifa, en una manzana del barrio de La Paternal. En esta causa declararon ayer como imputados los concejales Miguel Carbone (PJ) y Carlos Louzán (UCR), y entre hoy y mañana se le tomará declaración indagatoria a la ex secretaria de Producción y Servicios de la comuna, Libertad de Porolli.

Después de prestar una extensa declaración indagatoria, Simari quedó detenido en la alcaidía de Tribunales, donde pasó la noche en calidad de incomunicado. La medida es pertinente ya que -según informó una fuente judicial-Cardinali podría disponer en las próximas horas un careo entre los imputados. El otro detenido en esta causa es Juan Carlos Gaviola, quien habría actuado como intermediario entre la empresa constructora Carmelo Serafini -encargada de la edificación de las torres-— y los funcionarios responsables de la aprobación del proyecto.

Simari no es el único militar involucrado en esta causa. Cardinali también le tomó declaración indagatoria al comodoro Antonio Benvenuto, quien trabajaba para la empresa Serafini. El propio titular de esa compañía, Carmelo Serafini, admitió ayer en declaraciones a Radio América que había pagado 300,000 dólares para que sea aprobada la rezonificación del predio en cuestión. Ese trámite era imprescindible para el éxito de la obra ya que con la actual zonificación, la empresa no podía construir sobre una superficie mayor a los 2500 metros cuadrados, como lo requería el proyecto.

"Es una cifra normal, no es abismal—consideró Serafini—. Un profesional que hace toda la gestión, que prepara la tramitación y que logra la aprobación, por su tiempo y por su gestión cobra un porcentual más o menos de acuerdo a

lo que es la magnitud de la obra", dijo, como justificación del pago realizado. Después de escuchar estas declaraciones, el ombudsman porteño, Antonio Cartañá, fue terminante: "Es una forma hipócrita de disimular lo que es una valente ceiro", dijo.

vulgar coima", dijo.

La causa se inició después que la constructora, ante la demora del trámite, decidió reclamar judicialmente los 300.000 dólares que había depositado en una escribanía. Ese pago constituiría el primer acto de cohecho certificado por un acta notarial. Ahora, tanto Serafini como Simari y Benvenuto están imputados por presunto cohecho activo. Y a Porolli –ex funcionaria de la gestión Bouer-, Gaviola, Carbone y Louzán se los investiga por cohecho pa-

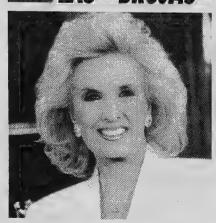
# El tiro por el vuelto

En la noche del martes, en Quilmes, una pareja con un bebé subió al remise de Sergio Mussimesi, de 21 años, para dirigirse a la esquina de Santa Ana y Mitre, de esa ciudad. Cuando el pasajero intentó pagar su viaje se generó una discusión porque el conductor carecía de cambio para darle el vuelto. El cruce de palabras se terminó cuando el pasajero disparó un balazo contra el pecho del chofer. La causa fue caratulada como "tentativa de homicidio"

y es investigada por el juez de instrucción de Lomas de Zamora, Miguel Navascues. El agresor fue identificado como José Argentino Vergez, de 22 años. El remisero fue internado en grave estado en la clínica Comahue de Quilmes. Unas horas después, Bergez fue detenido en su casa de Laprida y Moreno. "El hombre no se resistió y el revólver calibre 32, con el cual hirió al remisero, fue encontrado en el baño", informó una fuente policial.

# HOY JUEVES EN CANAL 9

# MIRTHA CON LAS "BRUJAS"



Cinco estrellas en la mesa de **Mirtha**. Las cinco "Brujas" reunidas por Chiquita: Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cárpena, Moria Casán y Graciela Dufau. Una producción de: **Daniel Tinayre** Carlos **Rottemberg** 

# 21.00 MAS ALLA DEL HORIZONTE



Usted vivió toda la emoción de esta historia. Ahora, vea el apasionante desenlace. Ultimos capítulos de Más allá del Horizonte. Autores: G. Glanc, J. Marín y M. V. Menis





# HORA CLAVE

con Mariano Grondona

# SI O NO?

¿Cómo volarán los bonaerenses dentro de 17 días?.

### **MARIA JULIA**

¿Cuánto gana y cuánto declara? Los ecologistas le piden que renuncie a la Secretaría de Medio Ambiente.

### AUDIENCIA PUBLICA

El Gobernador Duhalde recibirá las quejas de los inundados en **Hora Clave**.



### LA MODA DEL NO

De Jorge Asís a Eduardo Angeloz.

# Caputo: "No hay alternativa"

Delegado de las Naciones Unidas para Haití, Dante Caputo aseguró ayer en la Cámara de Diputados que "es muy difícil" que se pueda evitar la invasión a Haití para deponer la dictadura que gobierna el país y di-jo estar de acuerdo con la medida porque "no queda otra alternativa".

Caputo brindó un informe a puertas cerradas a los diputados miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores, que encabeza el justicialista Florencio Aceñolaza

Finalizada la reunión, el ex canciller del gobierno radical indicó que desconoce la fecha y hora en que se producirá la invasión que autorizó el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para derrocar al dictador Raoul Cedras e instalar en su lugar un gobierno democrático. "Una decisión de esa naturaleza no es transmitida, no hay una inminencia de horas

Durante la reunión reservada con los diputados, fueron sus correligionarios Elsa Kelly –vicecanciller durante su gestión al frente de la Canci llería— y Federico Storani los que reivindicaron frente a Caputo el principio de no injerencia en asuntos de otros países.

Al hablar luego con los periodistas, el delegado de la ONU en Haití admitió que el tema de la invasión al pequeño país caribeño le suscita "muchas dudas sobre la conveniencia de una cosa como ésta". Confió que lo que le "despeja las dudas" es pensar "en qué pasaría si no lo hi-ciéramos. Se cerrarían las puertas de Haití, quedaría ahí una cosa sinies-tra, dos muertos por día, violaciones y torturas cotidianas y habríamos demostrado que la junta (militar) más débil que tuvo el hemisferio puede resistir un planteo multinacional"

La consecuencia para el resto del hemisferio sería que el golpismo saldría fortalecido pero, básicamente, está el compromiso con los haitia-nos... les podríamos decir `bueno, nos fue mal, nos vamos''', agregó.

nos... les podríamos decir "bueno, nos fue mal, nos vamos", agregó.
Caputo en todo momento evitó referirse a la posición argentina frente
a la invasión o a la que asumieron otros países miembros de la ONU, ya
que aclaró que ello "no corresponde" a un diplomático. El ex canciller
descartó que vuelva a pisar Haití antes de la invasión, cuyas posibilidades de que no se concrete, dijo, "son muy remotas".

Recordó que "durante 20 meses se hizo un esfuerzo diplomático muy
grande para evitarla. No sólo personalmente, lo hizo el mundo, lo hicieron las Naciones Unidas, el Consejo de Seguridad...".

Precisó que la acción militar que llevará a cabo Estados Unidos "será
corta y ránda" y desquis la seguriá la parte "más complicada" que es

corta y rápida", y después la seguirá la parte "más complicada" que "sembrar un país en una noche tenebrosa".

Las tropas estadounidenses arrojaron volantes con la imagen de Aristide.

Las operaciones de acción psicológica previas a la intervención ya comenzaron.

"Estados Unidos ha agotado todas las alternativas disponibles" sentenció Bill Clinton al referirse al tema haitiano en una rueda de prensa.

Por su parte, el subsecretario de Estado Strobe Talbott anunció que la invasión se concretará incluso si los tres principales militares en el poder acceden a deiar el país. "El tiempo de las negociaciones ya pasó" y "no negociamos con dictadores", sentenció la vocero presidencial Dee



### CLINTON SOBRE LOS MILITARES HAITIANOS

Dee Myers.

# "Ya es tiempo de que ellos se vayan"

El presidente Bill Clinton afir-El presidente Bill Clinton afir-mó ayer que los militares hai-tianos deben dejar el poder "aho-ra", y que "mi decisión es que ya es tiempo de que ellos se vayan" por-que "Estados Unidos ha agotado todas las alternativas disponibles", en una sesión con agencias periodísticas internacionales que precedió en un día al mensaje que debe dirigir esta noche a su país para explicar las razones para la inminente invasión de Haití. El subsecretario de Estado Strobe Talbott anunció que la invasión se concretará incluso si los tres principales militares en el poder acceden a dejar el país, mien-tras el secretario de Defensa William Perry dijo que la operación será

Gaviria asume

en la OEA

El ex presidente de Colombia César Gaviria Trujillo asumi-

rá el cargo de secretario general de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para el cual fue

elegido con apoyo de los países más poderosos del continente.

·Gaviria iniciará su mandato de cin-

co años pronunciando un discurso en

una reunión extraordinaria del Conse-jo Permanente de la OEA. El presi-dente de Colombia, Ernesto Samper Pizano, encabeza la delegación de su

país a la ceremonia a la que también

asistirán varios ex presidentes del con-

asisti al Valiose plesticenes del con-tinente, incluyendo Raúl Alfonsín (Argentina), Iosé Sarney (Brasil), Pa-tricio Aylwin (Chile), Belisario Be-tancur (Colombia), Rodrigo Borja (Ecuador) y Luis Herrera Campins (Venezuela).

Se anticipa que Gaviria dará hoy los grandes lineamientos de su plan para

revitalizar al organismo y se espera que insista en los temas de fortaleci-

miento de la democracia y promoción del libre comercio como ejes de ac-

ción común

"muy pronto". La portavoz presi-dencial Dee Dee Myers dijo tajantemente que "el tiempo de las nego-ciaciones ya pasó" y que "no nego-ciamos con dictadores", y el Congreso parecía haberse resignado a que la operación ocurra sin una votación parlamentaria previa sobre Interrogado sobre el eventual en-

vío de un ultimátum a los militares haitianos o sea una misión de última hora antes de la intervención militar, Clinton adelantó que diría "algo más" respecto del tema en su mensaje de hoy. Con todo, su misma presentación ante las agencias pareció constituirse en un anticipo de lo que se pensaba que alegaría en el discurso de hoy, ya que justificó el uso de la fuerza por el agravamiento de las violaciones de los derechos humanos en Haití, por el ries-go de una nueva ola masiva de refugiados y por el deber de Estados Uni-dos de defender la democracia en el continente americano. Clinton mostró un conjunto de fotografías espeluznantes, con cuerpos ensangrentados de opositores muertos por los militares haitianos, para fundamentar sus afir-maciones de que el régimen de Puer-to Príncipe es "sin dudas el más bru-tal, más violento del hemisferio". Al tiempo que evidenciaba su determinación, Clinton se negó a indicar si la intervención norteamericana era inmi-nente, pero simultáneamente una verdadera armada norteamericana se di-rigía hacia Haití, cuyas autoridades de-

cretaron el toque de queda. Mientras tanto, Talbott explicó que, incluso si dejan el poder los tres prin-cipales militares (los generales Raoul Cedras y Philippe Biamby, números uno y dos del Ejército respectivamente, y el teniente coronel Michel François, jefe de policía de Puerto Príncipe), "lo que ocurrirá será la de-capitación de la estructura militar y policial, lo que plantea la perspectiva de desórdenes y violencia, a menos que la comunidad internacional intervenga y establezca el orden civil básico, lo cual será una de las misiones de la fuerza multinacional". El funcionario son la mayor parte del contingente de cerca de 20.000 hombres, serían los primeros en llegar a las costas haitia-nas, pero que les seguirían tropas de otros 20 países encargadas de velar por el mantenimiento del orden civil. Talbott agregó que, tras la invasión inicial, la fuerza militar de las Naciones Unidas en Haití (Unimih), estará inte-grada por unos 6000 efectivos, de los cuales menos de la mitad serán esta-

Washington multiplicaba las señales de advertencia ayer, con un mensaje único. Interrogado sobre cuándo estaría lista la fuerza militar de intervención, Perry repuso que "la respues-ta a la pregunta es muy pronto. Soy tan

Myers, por su parte, dijo que "hemos demostrado que agotamos los recursos diplomáticos, y cuando la diplo-macia falla, hay fuerza para respaldarla". Leon Panetta, secretario General de la Presidencia, sostuvo que la invasión se encuentra "en el interés nacio-nal de este país", añadiendo que la vi-da de miles de ciudadanos estadounidenses en Haití estaba en peligro, que un millón más de haitianos en Estados Unidos se ven perjudicados por la crisis, y que Clinton no se dejará afectar por las recientes encuestas de opinión, que indican que al menos un 73 por ciento de la población es adversa a la intervención militar; sin embargo, agregó que los militares aún pueden

decidir su propia partida. "El presidente-sostuvo Panetta-no puede quedar-se cruzado de brazos esperando que los sondeos le indiquen si la invasión es popular o no, si se debe realizar o no". El general ColinPowell, ex jefe del Estado Mayor Conjunto, previó por su parte que Estados Unidos tendrá un éxito rápido en la invasión, pe-ro que la ocupación será prolongada. No obstante, la mayor confirmación del impulso hacia la invasión vino qui-

zás del senador Robert Dole, líder de la minoría republicana en la Cámara alta, quien dijo en un programa de te-levisión que "la invasión es inevitable. Sostendremos a las tropas, pero ciertamente no daremos nuestro apoyo a esta decisión política".

### LA COB RECHAZA LA TREGUA

# **En huelga por los cocaleros**

La Central Obrera Boliviana (COB) rechazó una "tregua social" que le propuso el gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y decretó una huelga general de 48 horas en respaldo a campesinos que marchan sobre esta capital en defensa de la coca. El má-ximo organismo sindical resolvió que el paro laboral de dos días empezara a cumplirse a partir de la mediano che de ayer.

El anuncio agravó la tensión social que vive Bolivia des-de hace dos semanas a raíz de un conflicto entre el gobierno y productores de la hoja de coca. La huelga general se-guirá a manifestaciones callejeras que recorren las principales ciudades bolivianas por orden de los líderes sindica-les de la COB, reunidos en una asamblea.

Las protestas agudizaron temores políticos sobre la even-tual implantación de un estado de sitio en el país, en una medida extrema que, sin embargo, el gobierno negó categóricamente el martes estar considerando.

Las anunciadas acciones obreras de fuerza constituye-ron una respuesta a la propuesta de una tregua que el gobierno planteó formalmente a la asamblea sindical en un intento por aliviar las tensiones sociales.

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, al transmitir a la cúpula de la COB a la que denominó "propuesta patrió-

tica" de una tregua, reiteró la disposición gubernamental a debatir la problemática de los cocaleros. El máximo líder de la COB, Oscar Salas, intentó con-

quebrado diálogo con el gobierno, según dijeron fuentes sindicales. Pero los dirigentes resolvieron mayoritariamente decretar la huelga y manifestaciones urbanas en apoyo de marchas campesinas que avanzan rumbo a esta sede de

La búsqueda de una tregua intentó reforzar un plantea-miento similar que el ministro de Gobierno, Germán Quiroga, hizo el martes al máximo representante de los coca-leros, Evo Morales, Quiroga propuso a Morales detener por 48 horas las marchas rurales sobre La Paz a cambio de sus-pender rigurosos operativos de fuerzas policiales y militares con órdenes de desbaratarlas.

La represión de una primera marcha de 2000 campesi-nos que llegó el lunes a los linderos montañosos de esta ciudad y posteriores enfrentamientos entre policías y manifestantes dejaron una veintena de heridos y medio centenar de detenidos.

Los informes sindicales dijeron que el cocalero Morales también fracasó al trasladar la propuesta del ministro Qui-roga a la asamblea de la COB, que la ignoró, dejando a los campesinos la decisión de parar o continuar sus marchas.

La principal caminata, iniciada hace diez días por cen-tenares de cocaleros del Chapare, la principal zona productora en la región central del país, llegó el martes a 170 ki-lómetros de La Paz y la engrosaban unos 3000 campesinos, según cálculos periodísticos.



Barry, el protagonista de una increíble resurrección política En 1990 el FBI filmó a Barry cuando consumía cocaína.

# Un viaje de vuelta para el ex alcalde Marion Barry

Cuatro años después de ser condenado por consumo de cocaína, el ex alcalde de Washington Marion Barry renació de sus cenizas y ganó las primarias para volver a la intendencia.

(Por Antonio Caño, desde Wa-shington/El País) El ex alcalde de Washington Marion Barry ha protagonizado uno de los más curiosos fenómenos políticos de este país: renació de sus cenizas cuatro años después de ser encarcelado por consumo de cocaína para ganar las primarias demócratas y si-tuarse como el más serio aspirante a recuperar el mando de la capital en las elecciones del próximo 8 de

noviembre.
Frescas aún en la memoria las imágenes en las que cayó en la trampa tendida por la policía en un hotel de Washington y fue detenido por pose-sión de drogas, Barry ha conseguido cautivar el voto más pobre y más ra-dical de la mayoritaria población negra de esta ciudad para conquistar un inexplicable liderazgo en esa maltratada comunidad.

Marion Barry ganó el martes por

más de diez puntos de ventaja en unas primarias demócratas (elecciones internas para escoger candidato) en las que resultó barrida la actual alcaldesa, Sharon Pratt Kelly, una mujer negra de posiciones moderadas que ha-bía tratado de conducir la alcaldía con un espíritu reformista e integrador.

Después de seis meses de cárcel, Barry regresó a la arena política ves-tido con atuendos africanos y arropado con un discurso redentorista y radical que prendió entre el electorado más joven. Barry abandonó por completo su campaña en los sectores blan-cos y de clase media de Washington, trabajó en el registro masivo de los barrios más marginados y violentos En una ciudad con el 60 por ciento de población negra, eso fue suficiente pa-ra ganar estas elecciones que le devuelven casi con seguridad la alcal-día, ya que los candidatos republicanos no cuentan con posibilidades re-ales aquí. Después de la condena por drogas y de la imagen gestada en su entorno (incluyendo escándalos varios con mujeres y una vida supues-tamente "disipada"), su resurrección parece un verdadero milagro. Mientras que la mayoría de la comunidad blanca consideró que un triunfo de Barry colocaba a Washington en ridículo, sus seguidores lo vieron como una víctima del sistema excluyente que intentaba apartarlo de la vida po-

lítica por el hecho de ser negro. Esta victoria, que puede fácilmente identificarse como un gesto de protesta de los negros contra sus propios dirigentes moderados y contra el es-tablishment blanco, sirve también como prueba del grado de desesperación y desorientación entre la comunidad afroamericana. Al mismo tiempo, el probable regreso de Barry a la alcaldía anticipa la huida de la población blanca de esta ciudad hacia los vecinos estados de Maryland y Virginia. Su elección hará también muy difícil el entendimiento con el Congreso, del que depende el presupuesto de la ca-

El congresista demócrata Newt El congresista democrata Newt Gingrich calificó la victoria de Barry como "una tragedia" para Washing-ton y para el país, y advirtió que esto alejará a la capital del resto de la na-

En otras primarias celebradas el martes en otros estados del país, dos miembros de la familia Kennedy obmiembros de la tamilia Kennedy ob-tuvieron fáciles victorias; Kathleen, la hija de Robert Kennedy, es candi-data a vicegobernadora de Maryland por el Partido Demócrata, y Patrick, el hijo de Edward Kennedy, ganó las primarias del mismo partido en Rho-de Island para un puesto en la Cámade Island para un puesto en la Cáma-ra de Representantes. Mario Cuomo, el gobernador de Nueva York, obtuvo con facilidad la candidatura de su partido para aspirar a la reelección en noviembre. En cambio, el salsero Willy Colon, de origen portorriqueño, fue derrotado en su primer intento por poner un pie en la escena política a través de una candidatura para el congreso, aunque obtuvo 11.526

### BRASIL CONDENA A OTRO POLÍTICO

# El titular del Senado quedó fuera

ral brasileño, Humberto Lucena, quedó ayer excluido de la dis-puta por la reelección en los comi-cios del 3 de octubre próximo, incapacitado de ejercer cargos públicos por tres años, por usar indebi-damente fondos públicos para financiar su campaña proselitista. Lucena, quien como presidente del Senado ocupaba el tercer lugar en la jerarquía de sucesión del presidente de la República, fue condenade por cinc votos a uno por el Tri-bunal Superior Electoral (TSE), por haber utilizado la imprenta de la Cámara alta para editar 130.000 calendarios con su nombre y su fo-to, para repartir entre potenciales

ectores como propaganda. "Me quedé absolutamente sorprendido. La distribución de calendarios es una rutina de la vida política braes una ruma con la via pontica bia-sileña. Creo que fue una equivocación lamentable", expresó Lucena, quien representaba en el Congreso al nor-destino estado federado de Parafba.

La condena del parlamentario del centrista Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), decidida en la noche del martes, sembró pánico entre otros senadores que se postulan a la reelección, y que res-ponden a procesos similares ante el TSE.

Otros seis integrantes de la Cámara alta están sujetos a una sanción idéntica-Aloisio Bezerra, del PMDB,

Odacir Soares y Magno Bacelar, del socialista Partido Democrático Laborista (PDT), Ney Maranhao, del dere-chista Partido de Reconstrucción Nacional (PRN), Nelson Carneiro, del centrista Partido Popular (PP), y Lou-rival Batista, del conservador Partido del Frente Liberal (PFL).

Por-la legislación brasileña, los senadores tienen derecho a utilizar los servicios de la imprenta de la Casa hasta un límite equivalente a entre 4400 dólares y 9000 dólares por año, según el puesto que ocupa el legisla-dor. No obstante, la Corte Electoral consideró que el uso de las instalaciones para editar propaganda política representa "un atentado a la legitimidad del proceso electoral".



### FRANÇOIS MITTERRAND

# Perseguido por el pasado

El presidente francés, François Mitterrand, es hoy un hombre acechado por un cáncer de próstata más grave de lo que se creía y por un pasado oscuro como funcionario del régimen colaboracionista de Vichy.

Página/12 (Por Eduar-do Febbro, desde París) EN FRANCIA

Los últimos

nueve meses de la segunda presiden-cia de François Mitterrand han hecho de este solitario símbolo de la izquierda francesa un hombre acechado por la enfermedad y el pasado oscuro de los años en que fue funcio-nario del régimen colaboracionista de Vichy. Oculto tras el telón de la leyenda que engrandeció al hombre y les dio a los socialistas un candidato emblemático, ese pasado compro-metido surgió con las revelaciones de un periodista del semanario satí-rico *Le Canard Enchainé*, Pierre Péan, a quien François Mitterrand, co-mo si hubiese querido que nadie re-escribiera su historia una vez que haya desaparecido, entregó documentos y detalles sobre sus simpatías políticas y los puestos que ocupó hasta 1943, año en que pasó de fun-cionario del régimen de Vichy a la resistencia francesa. La izquierda y la nación se enteraron al mismo tiempo de que el jefe de Estado su-fría de un cáncer de próstata mucho más grave de lo que dejaban entre-ver los informes médicos y de que el pasado del presidente muy poco o nada tenía que ver con la historia que se les había contado sobre un hombre que encarnó la integridad de un socialismo francés.

La intuición cercana de la muerte por una enfermedad que ingresó en un estado "imprevisible" y las revelaciones sobre ese período controvertido de la vida de Mitterrand saltaron a la plaza pública en dos planos simultáneos Sin embargo, el ya dramático ocaso del jefe de Estado se vio todavía más sacudido por la revelación de la amistad de Mitterrand con uno de los pe jes más siniestros del período de la ocu-pación, René Bousquet, responsable de la razzia del Velódromo de invier-

# Presos del IRA apoyan la tregua

Un grupo de presos del Ejérci-to Republicano Irlandés (IRA) de la cárcel de alta seguridad de Ma-ze, en Irlanda del Norte, manifestó ayer su total apoyo al alto el fuego anunciado el 31 de agosto pasado por la dirección de la organización terrorista. En una carta abierta, publicada íntegramente por el diario de Belfast Irish News, uno de los más veteranos presos del IRA, Sean Lynch, expresa "el total apoyo" de los detenidos a la iniciativa de paz. La carta, enviada también a la re-

sidencia del primer ministro británico en Londres, recrimina al gobierno de John Major su falta de respuesta a una decisión trascendental del grupo armado republicano, "que ha sido tan complicada y difícil de tomar".

Por otra parte, políticos del Ulster hicieron ayer un llamamiento a la calma, después de la jornada de violen-cia vivida el pasado martes en Belfast, la capital de Irlanda del Norte. A lo largo de toda la jornada se produjeron enfrentamientos violentos entre gru-pos de nacionalistas republicanos y unionistas, ante la sede del Tribunal de Justicia de Belfast, donde se inició el juicio contra un católico, Stephen Larkin, acusado de atentar contra la vida del prounionista Johnny Adair. no donde, hace 50 años, bajo las órdenes de Bousquet, cientos y cientos de judíos franceses fueron capturados y

deportados a los campos de la muerte. En los últimos cinco días, Mitterrand y el pequeño ejército que aún le es fiel multiplicaron las entrevistas y las aclaraciones sin conseguir jamás borrar la densa sensación de engaño y del mito construido a través de un sabio "ocultismo" político. Explicándose ante la opinión pública durante una entrevista de un dramatismo sobrecogedor. François Mitterrand intentó –sin con-seguirlo–reubicaresos años "tapados" seguino-reunicaresos anos tapados en el contexto que realmente le corres-pondía. Sin embargo, sólo conmovió hasta las lágrimas y convenció cuan-do evocó su enfermedad y el doloroso tratamiento de quimioterapia al que es taba siendo sometido. "Estoy en posi-ción de combate", aseguró Mitterrand antes de exponer las condiciones de un alejamiento del poder antes del fin de su mandato: "Si el sufrimiento crea una situación en la que uno se repliega so-bre sí mismo y que el resto de las preocupaciones, como las del Estado, parecen lejanas, entonces no hay que que-darse", dijo el presidente. La sociedad y la prensa mantienen una distancia respetuosa por un hombre de 77 años aislado políticamente y afectado por un cáncer que sus mismos médicos juzgan "incontrolable". Pero nadie perdona el gran olvido de su biografía, la foto que lo muestra el 15 de octubre de 1942, junto a Petain, sus lazos con la extrema derecha a lo largo de los años 30 y sus actividades en los servicios del régimen colaboracionista de Vichy durante la Segunda Guerra Mundial.

afirma que "ignoraba todo lo que con-cernía a las leyes antijudías promulgadas por los petanistas" cuando la Fran-cia de entonces estaba cubierta de aficia de entonces estaba cubierta de an-ches antisemitas y los diarios del régi-men anunciaban las leyes que Mitte-rrand dice hoy ignorar. La amargura, el desencanto y la tristeza cercan aho-ra el encanto del jefe de Estado. En el libro de Pierre Péan donde narra la historia del presidente entre los años 1934 y 1947, Una juventud francesa, el autor entierra un mito al tiempo que lo libera de ciertas sospechas. Mitterrand no perteneció a ninguno de los núcleos duros de la extrema derecha, a nin-guno de los grupúsculos antisemitas ni tampoco participó plenamente en la vergonzosa "revolución nacional". Pero estuvo allí, formó parte de una administración que deportó a 90 mil judíos hasta que se dio cuenta del desas-tre y vivió lo que Pierre Péan llama "una lenta evolución".

La misma ambigüedad que permitió al general De Gaulle reconciliar a un país dividido y hacerlo pasar al rango de los vencedores cuando en realidad había perdido la guerra, permitió a Mitterrand atravesar la historia sin el peso de un pasado sombrío. La enfermedad y ese pasado lo ponen hoy ante la sociedad y ante los suyos. Las victorias del '81 y el '86 son ecos lejanos. Toda esta historia cabe en la dura paradoja de los hechos: cuando François Mitterrand se explicó ante la opinión pública lo hizo respondiendo a las preguntas de Jean Pierre Alkabach, el mismo periodista que el 10 de mayo de 1981, en esa memorable fiesta de la victoria socialista que la izquierda improvisó en la Plaza de la Bastilla, había visto su imagen, incendiada, y su nombre repudiado porque simbolizaba lo peor de la derecha.



François Mitterrand, la leyenda poco tenía que ver con el hombre. Las revelaciones sobre su oscuro pasado han conmovido a Francia.

# La izquierda desorientada

(Por E. F., desde París) Los rumores en torno del estado de salud del presidente y a los días que le quedan de vida se cotizan como valores de la Bolsa en los medios políticos franceses. La derecha calcula una victoria anticipada y la izquierda, en pleno esfuerzo de reorga-nización, sufre una nueva agonía inesperada. Identificada plenamente con Mitterrand y los valores republicanos de la Resistencia, la izquie rda soporta hoy el doble peso de la decepción y ve cerrarse la trampa alrededor de sus líneas históricas. Las revelaciones sobre los orígenes políticos de Mitterrand han vuelto a reavivar una polémica que tiene más de medio siglo. La derecha, moralmente descalificada por su identificación con el régimen de Vichy al cabo de la Segunda Guerra Mundial, recobra una virtud perdida frente a una izquierda aureolada con todos los valores de la Resistencia. La frontera entre el compromiso y el rechazo total se esfumó de pronto y las declaraciones de los principales allegados al presidente francés oscilan entre la desolación callada, la condena abierta y el cálculo político.

Algunos prefieren mirar a Mitterrand con el reconocimiento político y la indulgencia que su estado de salud inspira. Oficialmente, el PS francés saluda el "coraje de un hombre" o el "extraordinario esfuerzo" o la "audacia que significa ir al encuentro de su pasado, exponer su en-fermedad y sacrificar su memoria". Sin embargo, en privado, las fra-ses son más densas e infinitamente menos conciliadoras. Robert Badinter, ex ministro de Justicia de Mitterrand y amigo del presidente, no esconde sus emociones cuando declara "tengo el sentimiento de haber sido traicionado". A propósito de la amistad entre el presidente y René Bousquet, Badinter dice que "el problema de Mitterrand es que en torno de él todo está enmurallado. Están los amigos de la mañana, los de mediodía y los de la tarde y entre ellos nunca se encuentran. La sola idea de que he podido sentarlo en el mismo sillón que Bousquet me hace temblar". Pierre Mauroy, ex primer ministro y primer secretario histórico del PS, declara que todo esto "es inaceptable, imperdonable. Tengo ganas de decir que es un mal sueño. Tengo ganas de hablar, pero cómo abrir la boca cuando se tienen náuseas

Para los socialistas franceses, estos últimos meses del mitterrandis-mo son una "pesadilla siniestra", como dice un militante a **Página/12**. El partido, tal como se lo conoce hoy, lo fundó Mitterrand y todas las corrientes que lo atraviesan están determinadas por la línea política de Mitterrand y el PS francés se encuentra hoy con que sus propios orígenes están contaminados por una historia contra la cual fundó su



### **EL PERSONAJE**

¿Quién mejor que el ladrón del siglo para guiar a los turistas en una ciudad que está perdiendo visitantes a ritmo escalofriante por el auge del delito callejero, la corrupción policial y hasta el crimen gratuito? Ronald Biggs, el legendario cerebro del asalto al tren postal GlasgowLondres, acaba de salir al rescate de Río de Janeiro, la ciudad de su exilio dorado, con un Manual de supervivencia para turistas, en el que usa su experiencia combinada de 25 años como residente carioca y de delincuente, ex presidiario y fugitivo genial, para hacerle más vivible al visitante su paso por la perla turística del país que hasta hoy se niega a extraditarlo a Gran Bretaña. Gratitud y buen

### **E**L CASO

Frank Corder, el piloto suicida que aterrizó contra la Casa Blanca, ya tiene un émulo. Un hombre de 41 años se presentó en el aeropuerto de Port Arthur, Texas, para alquilar un avión. Destino, Washington. Objetivos, poco claros. Llamado de las autoridades a la policía. Interrogatorio:
"Sólo quería visitar a Bill
Clinton, y si hubiera tenido
un arma les hubiera disparado", contestó a los agentes. Está internado en un neuropsiquiátrico, en observación.

### LA FRASE

Qué pasaría si algo parecido se hiciera a todos los pasajeros de un vuelo en la terminal aérea de La Haba-

...se preguntó ayer en Cuba el diario comunista Granma al comentar que varios cubano-norteamericanos residentes en Miami fueron obligados a desnudarse y someterse a un "registro minucioso" en el aeropuerto de esa ciudad antes de volar con destino a

### **EL** NUMERO

1993 la enseñanza secundaria. La proporción se elevó al 80 por ciento entre los hispanos que no hablaban inglés y al 61,8 por ciento entre los que sólo lo hablaban rodimentariamente. What a shame, chico.

# Vomelero

SCOPONI. Una bomba de estruendo lanzapanfletos fue arrojada ayer frente al domicilio del arquero de Newell's, Norberto Scoponi, quien también recibió por teléfono amenazas de muerte. El caso fue presentado ante el juez de instrucción Alberto González Rímini, quien impuso el se-creto sumarial correspondiente.

NEWELL'S. El presidente de Newell's, Walther Cattáneo, descartó la posibilidad de que se le descuenten puntos al equipo rosarino, como consecuencia de los incidentes producidos el último sábado ante Boca. Según Cattáneo, su club sufrió "una presión terrible de algunos medios periodísticos", pero advirtió que "es imposible que se nos des-

BALAKOV. El volante búlgaro Krasimir Balakov, que en la ro Krasimir Baiakov, que en la última temporada jugó en el Sporting Lisboa y tuvo destaca-da actuación en el Mundial de Es-tados Unidos, será ofrecido a Boca Juniors, según confirmó el empresario dueño de su pase, Settimio Aloisio

SCHUMACHER. El piloto alemán Michael Schumacher, actual líder del campeonato del mundo de Fórmula 1, continuará vinculado a Benetton hasta fin de año, por lo que correrá para esa escudería los grandes pre-mios de Jerez de la Frontera, Japón v Australia

JANKOWSKI. El juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, consideró que la sustancia que habría ingerido el rugbier Pa-blo Jankowski es "un estimulante", y ratificó que éste podría ser condenado de un mes a tres años de prisión, pena que es excarce-lable.

GRONDONA. El vicepresidente primero de Independiente, Héctor Grondona, dio por terminado el conflicto institucional que se desençadenó en esa entidad, al señalar que en el club "es-tá todo bien". Grondona señaló que después de hablar con "el presidente Jorge Bottaro, todo quedó solucionado y ahora hay que mirar hacia adelante".

SANCHEZ. Vélez ofreció 120 mil dólares por el pase a présta-mo del goleador chileno José Luis Sánchez, de la Unión Espa-ñola de Chile. El club trasandi-no pretende 200 mil dólares por la cesión, u 800 mil dólares por la transferencia definitiva, mientras que el club campeón de América podría pagar hasta 700

mil para adquirir el pase.

SEXY. Franz Beckenbauer, campeón del mundo de fútbol con Alemania como jugador y como entrenador, pidió que la vestimenta de las jugadoras de fútbol femenino fuera "más sexy. Lo ideal sería que los uniformes resaltaran los atributos femeninos". Para Beckenbauer, "las mujeres son técnicamente muy habilidosas. La única diferencia con el fútbol masculino es que en éste predomina la fuerza".

ENTRENAMIENTO. Zhuang Yong, medalla de oro en los 100 metros libres en Barcelona '92, declaró que el éxito de las nada-doras chinas se basa en "entrenamientos dignos de una tortura y en un régimen de hierbas" y no en el doping. La nadadora expli-có que se entrena "todos los días del año, salvo en el año nue vo chino, seis horas en la pileta y dos en el gimnasio. No tene-mos televisión, ningún pasatiempo, ninguna amiga, ni se nos per-mite visitar a nuestra familia. Trabajamos con un solo objetivo: que nuestro rendimiento sea perfecto".

Boca también arrancó con el pie izquierdo en la Supercopa: per-dió 1 a 0 ante Peñarol, en Montevideo, en un partido que fue interesante en el primer tiempo, pero decayó en el se-gundo. En el equipo de Menotti se pro-dujeron seis variantes en relación con la formación presentada el sábado úl-timo en Rosario, pero en el juego todo sigue igual. La apertura del marcador se produjo a los 41m del primer tiempo cuando el capitán de Peñarol, Pa-blo Bengoechea, clavó espectacular-mente un tiro libre desde más de 20 cuando el capitán de Peñarol, Pametros. El ex jugador de Gimnasia y Esgrima La Plata le dio de derecha, por oa y clavó el balón en el ángulo perior izquierdo de Navarro Montoya quien hizo más espectacular la con-quista con su vuelo. Un golazo que llegó en el mejor momento del equipo uruguavo en esa primera etapa. La revancha se jugará dentro de dos sema-nas en la Bombonera.

Hasta la media hora había sido todo muy parejo y entretenido por el planteo abierto que presentaron los dos equipos posibilitando la salida rápida desde el medio. La pelota circulaba con velocidad, a pesar de que el terreno no



# Boca sumó otra frustración en Montevideo **E**

estaba en las mejores condiciones y los dos inquietaron permanentemente. Cuando Tréllez se juntaba con Rud-man, cuando este último arrancaba desde el medio limpiando rivales o cuando Pico y Soñora amenazaban desbor-dar por el lateral derecho, Boca insinuaba más, pero sin embargo llegaba poco a posiciones de gol. Peñarol, comandado por Bengoechea, a quien no podía tomar Fabián Carrizo, tenía menos la pelota, pero llegaba mejor. An-tes del gol de Bengoechea había tenido algunas buenas posibilidades. La primera cuando De los Santos llegó li-bre por la derecha, pero le dio mal; la segunda cuando el arquero de Boca desvió una palomita de Silva y la tercera cuando el arquero mandó al corner un cañonazo del Patito Aguilera. La cuarta fue el golazo de tiro libre.

Los mejores acercamientos de Bo-ca se produjeron en dos tiros libres, uno ejecutado por Tréllez y otro por Rud-man, ambos desviados por Ferro. En la lista de llegadas boquenses debía in-cluirse también una fallida tijera de Fabbri, después de un cabezazo de Mac Allister en el área. Hasta la media hora todo había sido equilibrado, pero gradualmente el cuadro local consiguió mejor precisión en el traslado, cortó mejor los circuitos de Boca en el medio y se agrandó. No estaba mal que Peñarol se hubiera ido a los vestuarios con un gol de ventaja; no hubiese es-tado mal, tampoco, que ese primer tiempo se cerrará con un empate. El gol de Bengoechea fue una de las

últimas imágenes que dejó la transmi-sión en directo de Canal 13. Según explicaron fuentes del área de comunicaciones del Ministerio de Defensa uruguayo, la determinación se tomó por camión de exteriores y la utilización de un satélite uruguayo sin contar con la autorización correspondiente.

En el inicio del segundo tiempo Sil-ra llegó libre y le pegó de emboquillada y no fue gol porque lo impidió el travesaño. Un minuto después, otra vez Silva tuvo el gol servido, pero remató desviado. Suficiente para agrandar la confusión y el barullo de los boquen-ses que no encontraban la pelota y deambulaban como sombras por el Cen-tenario. Con muy poquito, Peñarol se aseguró el triunfo. La entrada de Márcico le permitió a Boca levantar, pero no alcanzó para el empate

PEÑARO:
Ferro, Oliveira, De los Santos,
Aguirregaray, Romero; Martinez, Baltierra, Bengoechea,
Aguilera; Rodríguez, Silva.
DT: Gregorio Pérez.

BOCA:
Navarro Montoya; Soñora,
Gamboa, Fabbri, Mac Allister;
Farías, Carrizo, Pico, Rudman; Tréllez, Márquez. DT:
César Luis Menotti.

Cancha: Centenario.
Arbitro: Marcio Rezende, de Brasil.
Gol: 41m Bengoechea (P).
Cambios: 65m Pacheco por Rodriguez (P), 70m Márcico por Rudman (B) y Ácuña por Pico (B).



# Racing, un nuevo sueno

Racing debutará hoy en la Supercopa sudamericana ante Gremio de Porto Alegre en un partido de ida de la primera fase, que se disputará en el Esta-dio Olímpico de la capital del estado de Río Grande do Sul. El encuentro se iniciará a las 21.30 y será arbitrado por el paraguayo Juan Francisco Escobar. Televisará en directo Canal 13.

Racing llegó a Porto Alegre entonado por el triunfo ante Platense en el encuentro que marcó el debut del técnico uruguayo Luis Cubilla, quien introdujo una serie de modi-ficaciones tácticas, de manera especial en el medio campo. Al respec-

Argentinos ante Colo Colo

Dispuesto a quebrar sus bajas actuaciones en la Supercopa, Colo Colo de Chile enfrentará esta noche, a las 21 (hora argentina), a Argentinos Juniors, en el Estadio Monumental de Santiago, en el partido de ida de la

primera parte del torneo sudamericano. El cotejo, que será televisado en directo por ATC, estará dirigido por el peruano Fernando Chappell, se-

directo por ATC, estará dirigido por el peruano Fernando Chappell, se-cundado por sus compatriotas Luis Seminario y Carlos Custodio. Colo Colo jugó tres veces la Supercopa y nunca pasó la primera serie. En el torneo local, el equipo que dirige Ignacio Prieto lleva siete partidos sin conocer la derrota. En contraste con su rival chileno, Argentinos Ju-niors suma diez encuentros oficiales sin triunfos, con siete empates y tres derrotas. En este cotejo debutará el técnico uruguayo Luis Garisto, tras la desvinculación de Osvaldo Sosa.

la desvinculación de Osvaldo Sosa.

"Sólo sé que jugaremos al ataque, como siempre", dijo escuetamente a la prensa Ignacio Prieto, quien el año pasado llevó a Universidad Católica hasta la final de la copa Libertadores y cayó ante San Pablo.

Las probables formaciones son: Colo Colo: Ramírez; Hugo González, Ricardo González, Reyes, Rojas; Mendoza, Pizarro, Ramírez, Vega; Yáñez, Toninho. DT: Ignacio Prieto. Argentinos Juniors: Cousillas; Germano, Cuffaro Russo, Traverso, Sorín; Facciutto, Gancedo, Dollberg, Mas; Ramos, Torres. DT: Luis Garisto.

to, el zaguero central Jorge Borelli, opinó que "tal vez perdimos un poco de ímpetu ofensivo, pero con la nueva alineación en el medio campo nos da la impresión de que el equipo está más equilibrado".

Cubilla reemplazó a Dalla Libera y Galarza por el paraguayo Esta-nislao Struway y Pablo Michelini, dos jugadores con más marca que los anteriores. El técnico insistirá con esa formación en Porto Alegre, con la idea de obtener un buen re-sultado y definir la serie inicial en la revancha.

Gremio buscó mejorar en sus últimas prácticas su definición en ataque. "Es fundamental la sincronización en la ofensiva", afirmó el téc-nico del equipo gaúcho, Luiz Felipe, quien espera un buen resultado para ir con más tranquilidad a la revancha en Buenos Âires, el 29 de

El coniunto brasileño se verá privado de su delantero Osías y el entrenador mantiene una duda con Roger, lateral izquierdo, quien sufrió una contractura en el partido frente a Corinthians por el torneo brasile-

Se anuncian los siguientes equi-

Gremio: Danriel; Ayupe, Lucia-no, Agnaldo, Leónidas; Pingo, Jamir, Emerson, Carlos Miguel; Fa-binho y Jacques. DT: Luiz Felipe.

Racing: González; Clausen, Bo-relli, Costas, Reinoso; Michelini, Quiroz, Struway, De Vicente; Gar-cía y Fleita. DT: Luis Cubilla.

LLAMADO

Firmó el contrato hasta el fin de las eliminatorias de Francia '98, hoy asume formalmente, el 20 de octubre dará la lista de los convocados, el 24 estará trabajando en Ezeiza y el 16 de noviembre debuta ante Chile en Santiago.

Desde ahora, Daniel Passarella debe soportar las presiones de su cargo y habló con Página/12 de

lo que quiere de la selección: "Que maneje todas las variantes, que sea ofensivo, que marque con libero y stopper o en zona y que sea protagonista jugando en el interior o en Alemania".

# "Aprendí de todos"

(Por C.S.)-Dijiste que ibas a hablar con Menotti, con Bilardo y con Basile: ¿qué querés saber

-Quiero que me transmitan las experiencias vividas en todo el tiempo que estuvieron a cargo. Menotti estuvo ocho años, Bilar-do otros ocho y Basile cuatro. Creo que se pueden sacar cosas positi-

A Menotti y Bilardo los tuviste de técnicos, ¿qué experiencia recogés vos que ahora estás en el lugar que ellos ocuparon?

Lugar que ellos ocuparon?

-Las presiones que ellos tuvieron como técnicos yo no las tuve, porque era jugador. Cuando vos sos jugador pensés por vos, cuando sos técnico lo hacés por todos. Siempre digo que de todos los técnicos aprendí algo, pero nada en especial.

- Hubo elatir técnico que te

¿Hubo algún técnico que te haya marcado?

-No, si hubiese sido así, no tendría problema en decirlo.

aria problema en decirio.

-En el '78, todos los equipos querían jugar como la selección de César Menotti. En el '86 sucedió lo mismo con la de Carlos Bilardo. ¿Querés que tras el '98 disease de la consegue de la con gan que hay que jugar como la se-lección de Passarella?

-Esto sucedió por los resulta-

dos, nadie dijo antes del Mundial 78, antes de que la Argentina fuera campeón que quería jugar así. Nadie dijo que quería jugar como la de Bilardo antes de salir campeón. Los dos procesos tuvieron críticas terroríficas, y este último no tuvo críticas pero después terminó en una posición que no de-jó conforme a ninguno. Todo el trabajo previo desemboca en la eli-minatoria y en la Copa del Mundo. Lo importante es apuntar al proyecto y no al resultado, porque esto se maneja así. Si hacés una etapa previa brillante y no te cla-sificaste, no sirvió, aunque haya habido disciplina, orden, buen fútbol. Después la pelotita pegó en el palo y quedaste afuera.

# Página/20

# DE PASSARELLA UN DIA ANTES DE ASUMIR

# ME DEJEN TRABAJAR"

tor técnico de la selección nacional, Daniel Passarella, firmó su contrato con la AFA y debutará el próximo 16 de noviembre, en Santiago, cuando Argentina enfrente nago, cuando Argentina entrente a Chile. El entrenador realizará su primera convocatoria entre el 20 y 22 de octubre "y el 24 estaremos en Ezeiza practicando". Tras ponerle la firma a un contrato que lo ligará a la selección mayor por tres os, Passarella dialogó con *Pági*-

-¿Qué perfil debe tener el juga-dor que integre la selección nacio-nal?

-Tiene que tener profesionalidad, seriedad, al margen de las cualidades técnicas, tácticas y estratégicas que posee, pero además las ganas de vestir la camiseta argentina. El juga-dor debe estar orgulloso de hacerlo.

-Desde el punto de vista táctico, ¿qué jugadores vas a elegir?

-Fundamentalmente los jugadores con buena técnica. Cuando vos tenés la mayor cantidad de jugadores con buen pie las cosas se facilitan.

-¿Cómo va a jugar la selección tácticamente? ¿Cómo se va a parar en la cancha?

-No quiero profundizar mucho en este tema, porque primero quiero convocar a los futbolistas y después darle la idea a los propios jugadores para que no se enteren a través del periodismo de cómo va a jugar la se-lección. Pero indudablemente será un equipo ofensivo, agresivo, en el buen

sentido de la palabra y rápido.

-Cuando te hiciste cargo de River, el equipo jugaba en línea. Luego fue cambiando, últimamente no lo hacía. ¿La selección va a jugar como cuan-do empezaste en River o como cuando terminaste?

En tu club, sin separarte de la línea futbolística que tenés en mente, debés adecuarte un poco a las carac terísticas de los jugadores. Cuando yo asumí, tenía jugadores un poco di-ferentes de los que están ahora, prin-cipalmente en defensa. Pero no hay una línea definida que diga vamos a jugar con cuatro en zona, o vamos a jugar con tres, o vamos a encimar a una punta adversaria difícil, algo que podremos hacer. Esto no es una posición fija, que implique que siem-

pre vamos a jugar así. La idea futbolís-"La camiseta tica en la mitad de la de selección es cancha y hacia arri-ba es estable, pero en pesada y hay que ver qué defensa, si tengo las características de un jugador que sale a buscar mejor que el jugador puede ponérsela y otro a la punta adverjugar como si saria para presionarlo y marcarlo, no voy hacer salir al que estuviera en el barrio." mejor juega de último hombre.

–¿O sea que la defensa tendrá que ver con el adversario?

-Sí, y con la característica de los jugadores que yo tenga.

-En la selección, el técnico elige

a los integrantes de todo el plantel. Eso facilita saber cómo va a jugar el

equipo.

-Esto es como cuando ganás plata: la tenés y ganás un problema, y cuando no la tenés también es un problema. Con los jugadores pasa lo mismo. Hay cantidad, pero tenés que elegir justo, no equivocarte. Si no hay, debés arreglarte con lo que ten-

gas.

-¿Qué es jugar bien?

-Significa ser un equipo ofensivo, que tenga la mayor cantidad de tiempo la pelota, que posea variantes, que



frente de la selección nacional. "Hay cantidad y calidad, pero hay que saber elegir a los jugadores

sea protagonista. Para mí, protagonismo es tener variantes.

-¿Se puede ser protagonista espe-

rando lo que haga el rival?
-Seguro. Hay que tener la inteligencia de captar que en un determi-nado momento del partido podés herir de gravedad al adversario esperando y contragolpeando.

-¿Se puede ser ofensivo con po-cos delanteros?

-Sí, también. Eso depende de las características que tenga un equipo que quiera ser protagonista y que tenga un equipo que quiera ser protagonista y que tenga mayores posibilidades y variantes para poder jugar bien.

—¿Y qué es lo más difícil del fútbol?

 Jugar fácil y manejar los tiempos son dos de las cosas más difíciles.

-El fútbol argentino cuenta en este momento con una camada de buenos jugadores jóvenes.

-Pero creo que lo ideal es llegar a un mundial con una edad prudencial. Es-to no significa que convoquemos a un jugador de 30 años. Todos van a tener posibilidades. Es muy difícil jugar en un equipo chico y pasar a uno grande, v el mismo salto se da jugando en un

equipo grande y ha-cerlo en la selección. Porque la camisèta de la selección es pesada y hay que ver qué jugadores tienen la característica de ponérsela como si fuese la del barrio y demostrar ese talento, esa picardía, ese atrevimiento en la selección. El jugador demuestra su grandeza cuando tiene que jugar tanto con un equipo del interior del país como contra Alemania en Stuttgart y pone para ambos compromisos la misma predisposi-ción, las mismas ganas, la misma entrega. Tanto en un partido como en un entrenamiento. Eso es para mí un jugador de selección.

-¿No te molesta que se diga que

te llamaron para poner disciplina en la selección, para que los jugadores no usen el pelo largo, gorrita con pu-

que él es un enamorado del fútbol sudamericano. El me llevaba al entrena-miento de los juveniles de la Fiorentina, donde trabajaba con chicos de 15

a 17 años, una división que en Italia llaman Primavera. Allí me ponía el pizarrón y me pedía que lo expresara para hacérselo ver a los jugadores. ¿Es cierto que te llamó nuevamente? A través de un periodista que está en Italia, me mandó a pedir algunos

videos de los equipos que dirigía yo, pero no se los voy a mandar.

-No lo leí.

-Dijo que a Grondona lo presio-

-No quiero contestar ni entrar en polémicas con nadie. Cada uno tiene derecho de opinar. Yo sólo pien-

so en trabajar, no en polemizar

-¿Por qué? -Porque si no va a saber cómo jugará la selección argentina.

blicidad o un arito?

-No, no me molesta. No voy a cuestionar, ni criticar, ni hablar del proceso anterior, porque no me corresponde. Lo único que pido es que me dejen trabajar. Tengo muchas ganar de trabajar, me siento fuerte y joven. Quiero ir armando una selección que tenga personalidad, y las mismas ganas de ganar un amistoso o un partido oficial, con la misma entrega un jugador quiere hacer publicidad en el jardín de su casa o en la pileta, eso forma parte de su vida.

–Te lo pregunto porque pareciera que subestiman tu trabajo como entrenador.

-No me jode, porque los resulta-dos en mi trayectoria son tales que si nosotros hubiéramos impuesto disciplina en River solamente, sin ganar campeonatos, nos habrían rajado. Nosotros ganamos tres títulos en cua-

-¿Cambió algo la idea futbolística que tenías cuando eras jugador a

la de ahora, que sos técnico?

-El principio básico sigue siendo el mismo. Los jugadores con buen manejo siempre son importantes, pero es necesario que se adapten a un sistema de juego. Hoy el fútbol es más difícil para jugar. Los espacios son muchos más chicos. Hace quince años se jugaba con punteros, hoy se juega con puntas cerradas.

-A qué le das privilegio, ¿a la in-teligencia o a la habilidad?

-Las dos cualidades son importan-tes. Lo ideal es tener un jugador hábil e inteligente, pero que entienda el juego, que es lo más difícil.

-¿En algún momento pensaste que no ibas a ser técnico de la selección?

-Siempre tuve fe, sabía que si no era en el mundial anterior o en el que viene, me iba a tocar. No sabía cuándo, pero sabía que iba a ser el técni-

co de la selección.

-¡Qué pensás de lo que dijo Jorge Solari en El Gráfico?

El jujeño Ariel Ortega podría ser transferido a un club de España en una suma que rondaría los 3 millones de dólares, aunque los dirigentes de River pre-fieren no adelantarse y toman con cautela la oferta que les hizo llegar el empresario local y ex periodista Juan Luis Berros. El intermediario precisó que el tema podría resolverse esta fin de semana "por sí o por no", aunque dio a entender que la cifra que se maneia sedujo a los directivos del club de Nuñez. Berros, quien maneja en la Ar-gentina los negocios del italia-no Antonio Caliendo, no quiso revelar el nombre del club interesado, pero se presume que se trata del Español de Barcelona. Ortega, con un fuerte traumatismo en la rodilla derecha, no jugará el sábado en el partido que River disputará frente a Gimnasia y Esgrima en La Plata por el torneo local. "Quiero preservarlo para la re-vancha contra Nacional por la Supercopa", precisó el técnico Américo Rubén Gallego, Tampoco jugarán Altamirano, Astrada y Crespo. Sí se confirmó, en cambio, la presencia como titulares de Amato y Silvani. La nota saliente de la práctica rea-lizada ayer por el plantel de Ri-ver fue el nivel mostrado por el uruguayo Enzo Francescoli. "Estoy muy conforme porque de a poco está empezando a de-mostrar su categoría", dijo el entrenador.



**PADDLE Y TENIS ENTRENAMIENTOS CLASES INDIVIDUALES** Y GRUPALES

Av. Niceto Vega 5432 - Cap. Fed. (Debajo puente J. B. Justo) Tel: 777-2446





# Videograbador VST 394 Estéreo

E I primer y único videograbador estéreo de la Argentina. Grába el segundo canal de audio (SAP): Funciones en pantalia.

Timer programable de grabación diaria de 8 eventos erentes durante un año

Conector de audio y video. Memoriza hasta 181 canales, 4 cabezas.

S istema HQ de alta calidad de imagen. Autotracking.

### Adquiéraio en **Vanderbilt**

O Unicenter Shopping, Local 2076, Martinez, Pcia. de Bs.As • Shopping Center Paseo Alcorta, Local 2001, Capital Federal • Viamonte 826, Capital Federal • Lope de Vega 1055, Capital Federal • Córdoba Shopping Center, Local 157, Córdoba • Nuevo Céntro Shopping, Local 2208, Córdoba • Mendoza Plaza Shopping Center, Local 251/ Local 252, Mendoza

Y en las mejores casas de Electrodomésticos

Consulte precio de contado y planes de financiación

### Davín en alza

El argentino Franco Davín continuó ayer su racha victoriosa en el Abierto de Rumania, tras vencer al ucraniano Dimitri Poliakov 6-1, 6-1, y acceder de esa manera a los cuartos de final del torneo.

Davín, 93° en el ranking de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), había protagonizado ya una sorpresa al eliminar el amrtes al español Sergi Bruguera, bicampeón de Roland Garros y segunda cabeza de serie. Estas dos victorias seguramente transformarán al argentino en el mejor ubicado del ranking de la pró-

# Regresa Capriati y Graf va a un descanso forzoso

La norteamericana dejó la droga y vuelve al circuito en octubre. La alemana sufre una lesión vertebral y se aleja durante tres semanas. Mientras Steffi Graf, la número uno del tenis mundial, es obligada por sus médicos a mantenerse lejos de los entrenamientos durante tres semanas, a causa de una sobrecarga en la quinta vértebra lumbar, la juvenil Jennifer Capriati volverá al circuito profesional, tras haber permanecido inactiva durante un año y enfrentar problemas con la justicia de su país.

"Será diferente esta vez -afirmó Capriati, de 18 años- no voy a sentirme presionada. Sólo quiero jugar otra vez y divertirme." La tenista norteamericana solicitó dos "wildcard" para jugar el torneo Indoor de Zurich, desde el 3 de octubre, y el Abierto de Filderstadt, del 10 al 16 de ese mes. "Puede parecer una decisión repentina, pero pienso que ya estoy mentalmente preparada para hacerlo", añadió.

de ese mes. "Puede parecer una decisión repentina, pero pienso que ya
estoy mentalmente preparada para
hacerlo", añadió.

La joven, que ganó casi un millón
y medio de dólares durante su corta
carrera, abandonó el circuito tras caer en la primera ronda del Abierto de
los Estados Unidos en 1993, y terminó la temporada en el noveno puesto
del ranking. Pero a principios de año
se la acusó de robar un amillo de 15
dólares en un centro comercial de
Tampa, y el 16 de mayo pasado fue
aurrestada en un motel de Coral Gables por posesión de marihuana,
cuando se hallaba con unos amigos a
los que se les encontró otras drogas,
como heroína y crack.

Capriati completó un plan de rehabilitación de tres meses en Miami, y posteriormente se mudó de la ciudad, con su familia, a Palm Desert, en California. Con su padre como consejero, volvió allí a entrenar, y declaró que no tomará formalmente un entrenador hasta decidir si se reincorpora de lleno al circuito.

La semifinalista más joven en la historia de Wimbledon comenzó a jugar en forma profesional a los 14 años. Nunca ganó un torneo de Grand Slam, pero sí obtuvo la medalla de oro de los Juegos Olímpicos de Barcelona, tras derrotar en la final a Steffi Graf.

Su rival de aquella instancia definitiva, en cambio, deberá abandonar momentáneamente el circuito, ya que tras unos intensivos estudios completados en la clínica Alfried Krupp, de Essen, el doctor Hartmut Krahl le ordenó permanecer inactiva durante tres semanas. Eso le impedirá tomar parte al Master Europeo mixto, a jugarse en Saarbrucken, del Indoor de Zurich al que asis-



Jennifer Capriati luchó y vuelve Steffi se va por unas semanas. "Sólo quiero divertirme", dijo la joven tenista.

tirá Capriati, y del certamen de

Brighton.
Graf, de 25 años, perdió la final del Abierto de los Estados Unidos, el fin de semana, ante la española Arantxa Sánchez Vicario, evidenciando notorias molestias en la zona lesionada. Ahora deberá someterse a un tratamiento que incluirá métodos de curación naturales, como baños calientes en la zona afectada, masajes y reactivación de la circulación.

COPA DE CAMPEONES

# **El Milan arrancó mal**

La derrota del actual campeón Milan de Italia ante el Ajax de Holanda por 2-0 y la pálida victoria del Barcelona –finalista la tempora-da pasada– ante el Galatasaray de Turquía por 2-1 fueron las notas destacadas de la jornada inicial de los cuatro cuadrangulares que definirán los semifinalistas de la Copa de Eu-ropa de Campeones, el torneo más importante a nivel de clubes que organiza la UEFA. En el grupo A, Bar-celona con goles de Koeman, con un espectacular tiro libre, y Amor derrotó a Galatasaray por 2-1, luego de que el equipo turco se pusiera en ventaja con un tanto de Turkyilmaz. Barcelona no estuvo a la altura de sus antecedentes y le costó mucho ganar. En el otro encuentro del grupo, Manchester United le ganó a Go-temburgo de Suecia por 4-2. El Pa ris Saint Germaine de Francia debu-tó con un importante triunfo ante el Bayern Munich alemán por 2-0, en tanto que Dinamo de Kiev (Ucrania) le ganó a Saprtak de Moscú (Rusia) por 3-2. Los dos encuentros corresponden al grupo B. Dos empa-tes se registraron en el grupo C: Hajduk Split, de Croacia, igualó como local con Benfica de Portugal y Anderlecht de Bélgica no pudo quebrar la sólida defensa del Steaeaua de Rumania. En ninguno de los dos partidos se abrió el marcador. A la derrota del Milan ante el Ajax, quien fue un claro ganador ante un conjunto que defeccionó en todas sus líneas, se agregó el empate entre el AEK Atenas de Grecia, con el Casino Salzburgo de Austria sin goles. La próxima fecha se jugará el miércoles 28 de setiembre, con la visita del Barcelona a Gotemburgo, Suecia, en tanto que el Milan recibirá al Casino Salzburgo de Austria y el Ajax jugará con el AEK Atenas, en

### **Goles alemanes**

La Bundesliga ofrece una variada gama de goles, la mayoría válidos pero hay otros que -pese a ser legítimos- no son convalidados por los árbitros y de estos últimos se ocupa el tribunal deportivo de la Federación Alemana de Fútbol, que se apoya en la televisión. En ese sentido sentó jurisprudencia al hacer jugar nuevamente un partido entre Bayern Munich y Nurenberg. Sin embargo, esta semana, el tribunal rechazó el pedido de Schalke 04 por un gol que había marcado frente a Hamburgo y que no fue acordado. Esta vez la televisión no fue prueba suficiente.



La mentira tiene patas cortas.





Rossy de Palma y Verónica Forqué en "Kika", de Pedro Almódovar.

La maquilladora, su criada y un amor no correspondido.

En su décimo film, el enfant terrible español da un poco más de lo mismo. Un collage de personajes se entrecruzan en un relato ágil que apunta a reírse de los excesos de la caja boba pero que parece algo repetitivo.

Paz v Atlas Recoleta.

KIKA (Idem) España, 1994. Dirección y guión, Pedro Almodóvar. Fotografía, Alfredo Mayo. Con Verónica Forqué, Peter Coyote, Victoria Abril, Rossy de Palma, Alex Casanovas, Bibi Andersen, Manuel Bandera. Cines: Normandie, Ocean, Gaumont, América, Paseo Alcorta, General

"KIKA", DE PEDRO ALMÓDOVAR

# Las miserias del reality-show

# **Un adjetivo**

es un gran malentendido semántico. A esta altura de su carrera, Pedro Almodóvar carga sobre sus espaldas el peso de haberse convertido en un adjetivo. Se habla de mujeres almodovarianas, colores almodovarianos, situaciones almodovarianas, ropa almodovariana y hasta penas de amor almodovarianas. ¿Qué características encierra ese neologismo finisecular? ¿Cuáles son las condiciones sine qua non que alguien, o algo debe reunir para que el adjetivo le calce como un traje a medida? ¿Es almodovariana toda criatura que ostente una apariencia decididamente kitsch? ¿Es almodovariano todo lo que escandalice la vista con colores atrevidos? ¿Es almodo-variana toda reunión de dos o más mujeres que lloran a lágrima batiente, y con igual intensidad, por el amor que las abando-nó sin decir agua va y la celulitis que les jura no abandonarlas el resto de sus vidas? ¿Es almodovariano todo ser más o menos travestido que ventila su sexualidad con más desparpajo que culpa? ¿Es almodovariana cualquier yuxtaposición de santos, vírgenes, rosarios y mujeres con las lolas a la intemperie?

Puede que sea todo eso, pero no sólo eso. Ese collage en sí mismo no es más que la cáscara. Un cineasta es ante todo alguien con un universo propio y el universo no es un caos en el que se amontonen seres con cierta semeianza entre sí. Almodóvar ha demostrado repetidas veces su condi-ción de cineasta. Sin embargo, en Kika, el director parece haber op-tado por la cáscara, parece haber cedido a la tentación de hacer un film almodovariano. Esta vez, el enfant terrible del cine español se conformó con tejer una trama débil sobre la que bordó una ga-lería de personajes burdamente almodovarianos. No tiene Kika -salvo en unas pocas escenas-esa capacidad de observación sarcástica y sutil con que el di-rector solía burlarse de cuanta solemnidad se le pusiera enfrente Quizá lo que le esté faltando al manchego irreverente sea el de-senfado suficiente como para poder refrse del adjetivo "almodo-variano" y volver a hacer el cine que se le antoje, ese que, después de todo, lo transformó en adjeti-

(Por María Núñez) Kika, la décima película de Pedro Almodóvar, significa una expresión exacerbada de las características de su cine, que concentra además elementos reconocibles de distintas obras suyas. Momentos de Matador, elementos de Atame, y atmósferas de Laberinto de pasiones, entre otras, se reconocen en esta con-tracara de Mujeres al borde de un ataque de nervios, a la que el director definió como una "comedia venenosa", pero que en realidad resulta un film imposible de clasificar en términos de género, que a su vez parece el producto menos sorprendente de su interesante

En primera instancia, Almodóvar presenta una de sus habituales arremetidas contra la televisión. Sólo que, como en este caso, la clave es la exageración, el ataque es mucho más feroz y ocupa un lugar central en la historia. Sus destinatarios directos son los "reality shows", aunque el director también la emprende -en una de las escenas más desopilantes de la película en la que su propia madre interpreta a una conductora— contra los programas de interés general en los que cualquiera opina sobre cualquier tema. Pero Kika también contiene un homenaje al horror y al suspenso, con referencias directas e indirectas a clásicos como El fotógrafo del miedo, Psicosis o Doble de cuerpo, entre otros films,

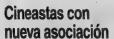
v fueconstruida deliberadamente como un collage. La estructura guarda relación con la trama en la que un fotógrafo de ropainterior, alque además le gusta espiar a la gente detrás de la cámara, también se interesa por el collage como forma expresiva. Ramón (Alex Casanovas) es el per-

sonaje en cuestión, un muchacho que sufre alternativamente de catalepsia, arma sus mezclas visuales a partir de la iconografía favorita de Almodóvar y se convierte en el novio de Kika (Verónica Forqué), la protagonista. Ella es una maquilladora caricaturescamente naïf, que antes ha tenido amores con el padrastro de Ramón, sin que la nueva relación le impida reincidir con él de vez en cuando. El señor se llama Michael (Peter Coyote) y es un escritor norteamericano que sospechosamente ha dejado en el camino a varias novias y esposas. Los personajes y sus pasiones se entrelazan laberínticamente y así aparece en escena Andrea Caracortada (Victoria Abril), la desequilibrada conductora de un "reality show", titulado "Lo peor del día". La chica, una ex psicóloga, también fue novia de Ramón y además de buscar sangre en las noticias, quiere vengarse de Kika. Esta a su vez vive con Juana (Rossy de Palma), su criada lesbiana, que no pierde oportunidad de demostrarle a su ama que gusta de ella.

Indirectamente, Juana le acarrea también problemas a Kika, cuando escapa de prisión Paul Bazzo (Santiago

Lajusticia), un actor porno de bajo coeficiente intelectual y poca continencia.

Los personajes, como se ve una auténtica galería de criaturas almoderas de contra ovariana, se relacionan a su vez múlti-plemente; y el mal, aunque la roza, no puede con Kika. Hay boleros, colores saturados, mucho kistch, y todo cuanto se ha visto ya en el cine del director, que asegura que con esta película está dispuesto a cerrar una etapa. La cuestión es que la misma falta de límites que Almodóvar le critica al periodismo sen-sacionalista, es la que le resta claridad a su relato, que aparece como un mues trario organizado por acumulación, con aciertos que por momentos se pierden en medio de la exhuberancia.



Una interna profunda acaba de abrirse en los meandros de la producción cinematográfica local: bajo el nombre de Asociación Argentina de Directores de Cine, an grupo de realizadores ha fun-dado una entidad que enfrenta a la DAC, que nucleaba hasta aho-ra excluyentemente a los cineastas, y está presidida por Luis Puenzo, con Adolfo Aristarain como vice. La Comisión de la nueva asociación, manejada por disidentes de la DAC, está predisidentes de la DAC, esta pre-sidida por Oscar Barney Finn y María Luisa Bemberg ocupa la vicepresidencia. Integran ade-más el cuerpo directivo Eliseo Subiela (secretario de actas), Javier Torre (tesorero), y Raúl de la Torre, Sergio Renán, Leonardo Favio y Héctor Olivera, como vocales. En el primer comunicado de prensa emitido por la Aso-ciación, se dice que "entre los fundamentos que jerarquizan el funcionamiento de la nueva entidad se destacan el respeto y el amor por el cine nacional e internacional, en un marco de libertad, pujanza y pluralismo".



Abrimos la inscripción para ALUMNOS NUEVOS a partir del 15 de Septiembre

Gallo 1341 - (1425) Capital Teléfono: 961-0814



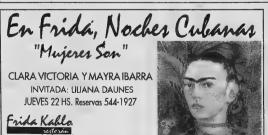


Edgardo González Amer

### TODOS ESTÁBAMOS UN POCO CUERDOS

La novela más divertida del 94. Una mirada cruel y disparatada sobre nuestra realidad.

**EMECÉ EDITORES** 



martes a sábado, noche. CIUDAD DE LA PAZ 3093

manjares mexicanos, traços centroamericanos, boleros



# H-O-Y TeVeo

Los televidentes consecuentes ya lo saben: éstas son algunas de las más interesantes de las propuestas de hoy de los canales: • Refugio para el amor (Bernar-

Refugio para el amor (Bernardo Bertolucci, 1990). Uno de los films más logrados del director de Ultimo tango en París y El último emperador, que cuenta la experiencia de vida de um matrimonio norteamericano en el Sahara, base de un relato que tiene muy poco de predecible. A las 22.45 por I-Sat.

• Intriga internacional (Alfred Hitchcock, 1959). El suspenso por excelencia de la mano del maestro: A las 21 por TNT.

El halcón anda suelto (Michael Lehmann, 1991). Un ladrón de condiciones excepcionales intenta dejar el oficio. Un amigo raptado y su condición natural para encontrar problemas le hará muy difícil concretar su decisión. A las 22 por HBO Olé.

• Veracruz (Robert Aldrich,

Veracruz (Robert Aldrich, 1954). Clásico del westem. Un viaje por la frontera de México, escaramuzas sin desperdicio y un final de los más célebres que se haya visto en este género. A las 12.45 por Cine Canal.

• Duro de matar (John McTiernan, 1992). A pesar del corto tiempo que ha pasado desde su estreno, ya es un clásico de los films de acción. A las 17.30 por Cine Visión de Cablevisión.

Opus Nigrum (Paul Delvaux, 1989). Curiosidad del cine belga, basada en la novela de Marguerite Yourcenar, ambientado en la Edad Media. A las 23.50

or Cine 5.

• Alien 3 (David Fincher, 1993).

Sigourney Weaver con la cabeza rapada, como la Falconetti en La pasión de Juana de Arco, lucha nuevamente contra Alien, en un singular planeta carcelario. A las 21 por HBO Olé.

La abogada, el niño y el fiscal de Estado

Las actuaciones de Susan Sarandon, Tommy Lee Jones y un niño que promete son lo mejor de "El cliente", de Joel Schumacher.

EL CLIENTE (The client). Estados Unidos, 1994. Dirección: Joel Schumacher. Guión: Akiva Goldsman y Robert Getchell, sobre novelahomónima de John Grisham. Fotografía: Tony Pierce-Roberts. Música: Howard Shore. Con Susan Sarandon, Tommy Lee Jones, Brad Renfro. Cines Atlas Lavalle, Maxi, Capitol, Alto Palermo, Pasco Alcorta, General Paz.

(Por Guillermo Ravaschino) El cliente, que se estrena hoy, es la más reciente producción cinematoca sustentada en un libro de John Grisham, el novelista más cotizado de la actualidad. Afortunadamente, los mecanismos que suelen estropeeste tipo de productos no se notan tanto aquí, pues aparecen contra-pesados por unos cuantos elementos de interés. Empezando por el elenco, que a diferencia de otros Grisham llevados al cine, está encabezado por una actriz de veras como Susan Sarandon. Ella es Reggie Love, una abogada inexperta pero temperamental, a la que acude un chico llamado Mark Sway. El compartió por azar los últimos minutos de un lacayo de la mafia, que le reveló unos datos que mandarían a la cárcel a un hampón muy peligroso. A Mark lo persiguen los gangsters para liquidarlo y el fiscal de Estado Foltrigg (Tommy Lee Jo-

nes) para forzarlo a testimoniar.

Pero este niño no es un flojo, y además de la protección de Reggie cuenta con la suya propia. El pequeño Brad Renfro se ajusta al rol mejor que cualquier actor prodigio de los que están

en boga. Jones hace lo suyo (que se parece mucho a lo que se le vio en El fugitivo) y apenas los mafiosos, que aparecen demasiado caricaturizados, desentonan con este buen promedio. Si la trama no brilla por el lado del suspenso, se beneficia en cambio de la relación entre el chico y la mujer que el realizador Schumacher y sus adaptadores han decididoprivilegiar. Esta dupla da pie a ciertos apuntes (como la conflictiva vida previa de la leguleya y las modestas hazañas del infante) que salvan del naufragio a un relato cuyo valor fundamental no es el libro célebre que lo motivó.



Susan Sarandon y Tommy Lee Jones, de notables actuaciones en "El cliente"

"TESTIGO", DE MICHAEL APTED

# El amor es literalmente ciego

es un director desparejo. Por su trayectoria y en especial tras el análisis de sus films, uno por uno, se descubre que a pesar de sus formalismos y de propuestas en principio atractivas, pero sin excepción atadas a guiones sin originalidad, perdió la oportunidad de construir grandes títulos. La excepción a una seguidilla de propuestas cuestionables por más de un motivo recién se dio con Corazón de trueno, un thriller (con Val Kilmer) que a pesar suyo no tuvo el éxito que un escia. Blink (algo así como Parpadeo) que se estrena hoy aquí, rebautizado como Testigo fue considerado en Estados Unidos como un film "sleeper", que en la jerga del show bussines significa algo así como un "tapado", esas obras que a la hora de competir consiguen ocupar posiciones interesantes para el negocio, sorprendiendo incluso a sus propios responsables.

Blink es la historia de una violinista ciega (Madeleine Stowe), a tono con el grupo dedicado a música con reminiscencias irlandesas del que forma parte, que recobra algo de la agudeza visual perdida gracias a un trasplante de córnea, pero que apenas repuesta cree ser testigo de un crimen. Esa presencia donde tuvieron lugar los hechos la pone en TESTIGO (Blink). Estados Unidos, 1994. Dirección: Michael Apted. Guifón: Dana Stevens. Música: Brad Fiedel. Con Madeleine Stowe, Aidan Quinn, James Remar, Peter Fredman y otros. Cines: Monumental, Gran Splendid, Patio Bullrich, Belgrano.

un serio compromiso, de cara al peligro, de convertirse ella misma en la próxima víctima. Por allí también aparecen un detective de policía mujeriego que no tarda en enamorarse de la chica en cuestión y un oculista sospechable, además de numerosas víctimas repartidas por el país con el denominador común de trasplantes a partir de un mismo donante.

Los asuntos con ciegos, o casi ciegos, sometidos a la tortura de ser perseguidos por psicópatas temerosos de que éstos se las ingenien para de-

selimascaratios, vieitei steitub expensional por el cine, de distintos orfgenes, hace mucho tiempo y no tiene sentido hacer un listado de lugares comunes a los que echan mano
guionistas que, por lo visto, tienen
poco nuevo para contar. Apted, de la
mano de Dana Stevens logra, pese a
lo obvio, que el enigma se sostenga
por buen rato, incluso al costo que
tiene la reiteración. Hay tensión en
base a una década sobrecargada de
telefilms adocenados, sin otra oferta
que un rato de evasión. Pero nada
más, Madeleine Stowe, la estrella ascendente del último Hollywood, no
aporta más que una presencia atractiva, no obstante mucho más efectiva incluso en lo actoral que su colega Aidan Quinn. El resto es rutina,
prolija si se quiere, pero rutina al fin,
difícil de justificar cuando en materia decine, y con la misma inversión
de dinero, tiempo y esfuerzo, se pueden generar productos mucho más inteligentes.

# Miércoles 14 de septiembre • 21.30 ks. ADRIAN ABONIZIO Y LALO DE LOS SANTOS Jueves 15 de septiembre • 21.39 ks. JORGE FANDERMOLE: con Iván Tarabelli y Juancho Perone y Gastón Bozano Teatro Corrientes Av. Comentes 1632 • Reservas 49-3465/49-3485 AUSPICIA Página/12

# Se viene FM La Rosada

cipios de octubre podría producirse la segunda inauguración de FM La Rosada –o FM Casa de Gobierno-, lanzada a mediados de 1993 por el presidente Carlos Menem. En aquella ocasión, el locutor Antonio Carrizo entrevistó al primer mandatario –quien aprovechó para reforzar sus críticas contra Fidel Castro– en una nota que salió por el 98.3, freuencia prevista para FM La Rosada, que tendrá como principal función difundir los actos de gobierno. Aquetendrá como principal función de la radio y luego no hubo ninguna explicación formal sobre el porqué de la suspensión de su salida, aunque las versiones indicaban que no estaba en

condiciones técnicas ni organizativas para continuar. Hace poco tiempo, el 98.3 retornó con 24 horas musicales al aire, interrumpidas cada tanto por un locutor leyendo cables de la agencia Télam. Fuentes allegadas a Jorge Barril Estévez, titular de la Sala de Conferencias, Radio y Televisión Presidencial, a cargo de FM La Rosada, afirmaron a Página/12 que éste es un período de prueba y que pronto estrenará un equipo de transmisión nuevo, que habría sido costeado por sponsors privados. La programación final de FM La Rosada es una incógnita, pero podría incluir un espacio dedicado a los cronistas acreditados en Casa de Gobierno, para que entrevisten a los funcionarios.

Presentando su nuevo album
"CANCIÓN PARA NOSOTROS"

RECITAL EXCLUSIVO

Jueves 15 a Las 22.30 Hs.

Av. Callao 892 CAPITAL Reservas 812-8707 AUSPICIA

JOSE ANGEL

MEDIPLAN ()
PROTECCION MEDICA PRIVADA

Continúa la inscripción en la

### ESCUELA PARA EL HOMBRE NUEVO

JARDIN DE INFANTES - PRIMARIA

Reunion informativa mañana, viernes 16 a las 11 hs. Un proyecto distinto en educación. Un lugar donde se aprende pensando y construyendo.

En GRANADEROS 168 ( Capital) o Te 631-4594/5429 ( solicitar entrevista para informes e inscripción).

### ACADEMY OF ANCIENT MUSIC

# Más vale tarde que nunca

La orquesta estrenó, para Buenos Aires, obras de Beethoven y Mozart interpretadas como eran tocadas en su época.

ACADEMY OF ANCIENT MUSIC. Director: Christopher Hogwood. Obertura de La clemenza di Tito y Concierto K622 para clarinete y orquesta, de Mozart, y Sinfonía № 1 de Beethoven. Solista (en el concierto): Antony Pay (clarinete basseto). Ciclo Harmonia. Teatro Coliseo. Martes 13 (repite hoy con otro programa).

(Por Diego Fischerman) Que a fines del siglo XX pueda asistirse, en Buenos Aires, a un virtual estre-no de obras de Mozart y Beethoven, resulta, por lo menos, paradójico. Si esas composiciones son tan conocidas como la primera sinfonía de Beethoven, lo primero que podrá pensarse es que se trata de un chiste o, más bien, de un desatino informativo. Sin embargo, eso es lo que ocurrió cuando es-ta semana se oyó por primera vez en esta ciudad una orquesta con los instrumentos y las dimensiones de las usuales a fines del siglo XVIII. El rótulo con instrumentos originales, que suele designar a los conjuntos que, co-mo éste, se dedican a restituir las condiciones sonoras de las épocas en que las obras fueron compuestas, es mucho menos explícito de lo que debie-ra. La cuestión está lejos de agotarse en el hecho de que los instrumentos se afinen casi medio tono más grave que los actuales (para la música del clasi-cismo), que las cuerdas sean de tripa, los parches de los timbales de cuero en lugar de plástico, las flautas de made--y no de metal, como en la actualidad-, trompetas y cornos sin pistones y oboes y clarinetes casi sin llaves. The Academy of Ancient Music, pio-

y onose y clarinetes cast sin laves. The Academy of Ancient Music, pionera en esta modalidad y, sin duda, una de las mejores existentes, situó para el concierto del martes -que repite hoytal como se estiló casi hasta 1950 a primeros y segundos violines enfrentados entre sí, con violas y cellos en el centro. Las velocidades de los movimientos fueron mayores que las acostumbradas por las escuelas de dirección supervivientes del último romanticismo y, sobre todo, la cantidad de instrumentos de cada sección -con mucho menos que la mitad de las cuerdas corrientes en una orquesta moderna- produjo un balance y una relación de fuerzas muchísimo más equilibrado. Contra lo que puede suponerse la orquesta no siempre fue igual y los estilos interpretativos fueron también cambiando. Como ejemplo, baste pensar que, para los cánones actuales de belleza sonora, uno de los valores supremos es el empaste y la homogeneidad del cuerpo mientras que, en la época de Beethoven, todavía, se buscaba la máxima diferenciación.

La presentación de esta orquesta inglesa, que fue la primera en grabar in-

# La historia es evolución

Christopher Hogwood, director de la Academy of Ancient Music, en dos ideas, vertidas durante una entrevista con Página/12.

• "En las interpretaciones conservadoras, un director lograba una visión de la obra y la mantenía, con pocos cambios, durante toda su vida. Con enfoques más históricos la cuestión es distinta, porque si hoy apareciera una grabación del propio Beethoven tocando su música, nos obligaría, seguramente, a replantear un montón de cosas. Yo no volvería, hoy, a dirigir Mozart como lo hice hace 15 años, con esos minuets tan lentos y rígidos. Hubo información nueva y fue necesario procesarla."

• "Los grupos ingleses empezamos en los 70, como una especie de revolución. Ahora ya hay una segunda generación de intérpretes y eso cambia mucho las cosas. Antes un músico, por ejemplo, tocaba un tiempo la flauta histórica, mientras esperaba su oportunidad para entrar a la Filarmónica de Berlín. Ahora nosotros somos tan importantes como ellos."

tegrales historicistas de las sinfonías de Mozart v Beethoven, resultó ejemplar. Por un lado, su interpretación -con la precisísima dirección de Hogwood- sirvió para demostrar que la afectación y el exceso de interpretativismo están lejos de ser los únicos caminos hacia la emoción. Simplemente dejando que lo escrito por los compositores sonara, el efecto llegó a ser mucho más intenso que el resultante de las lecturas románticas. En todo caso, la lectura sobre Beethoven desde su pasado, desde la retórica de las convenciones de su época, permitió que lo revolucionario de su obra, la formida-ble tensión establecida entre creación y materiales, apareciera absolutamente revelada en escena. O, dicho de otra manera, que Beethoven sonara por pri-mera vez en estas tierras, a más de un siglo y medio de su muerte.

Antony Pay, por su parte, con una reproducción del clarinete basseto tocado por Stadler, amigo de Mozart y destinatario de la obra, en el estreno, pudo tocar por primera vez –para público argentino– el genial Concierto K622 con las notas escritas por el autor. Créase o no, cuando la obra fue editada, en 1801, ya hacía una década que el compositor había muerto y fue entonces graciosamente transcripta para el mucho más usual clarinete en

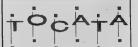


Christopher Hogwood diriglendo al grupo de Instrumentos originales. El histórico programa se repite hoy en el Teatro Coliseo.

La. En consecuencia, las cuatro notas más graves del Concierto, al no poder ser tocadas con este instrumento, fueron transportadas a registros más agudos. Así, en la versión que actualmente se escucha con mayor habitualidad, escalas descendentes se interrumpen para continuar más agudas y saltos entre notas extremas se convierten muchas veces en repeticiones del mismo sonido. El nivel de virtuosismo, sutileza de fraseo y musicalidad alcanzados por Pay con el basseto fueron antológicos, en un contexto que, tanto por su importancia histórica como por la intensidad expresiva, se constituyó en uno de los acontecimientos musicales más importantes de los últimos tiempos.

## **Bono dictador**

Bono, líder de la banda irlandesa U2, adquirió ayer el traje que Charlie Chaplin utilizó para satirizar a Adolf Hitler en El gran dictador, en 1940. En un remate de la casa Sotheby's —una de las más activas en cuanto a subastas de recuerdos relacionados con el cine y la música—, el cantante desembolsó cerca de 56.000 dólares por la vestimenta del personaje Adenoid Hynkel, barbero que en el film era confundido con el dictador nazi. Bono manifestó que pondrá el traje en exhibición a partir del mes próximo, en el Rock Café que posee en Dublin.



FESTIVAL. El domingo 25 se concretará en la cancha de Ferro un festival organizado por el Sindicato Argentino de Músicos (SA-DEM), Según los organizadores participarán Mercedes Sosa, Ricki Maravilla, Hermética, Lito Vitale, Moris, Los Súper Ratones, Chango Farías Gómez, Baglietto, Nebbia, Fontova y Copani, entre muchos otros

chos otros.

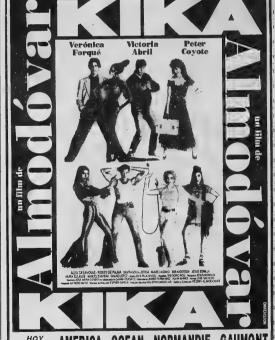
CAMBIO DE CANCHA. Yes debía tocar el próximo 22 en Obras, pero el estadio estará ocupado ese día por un acto vinculado con el lanzamiento de la campaña presidencial de Carlos Menem. Esa función se realizará entonces en el teatro Broadway. Quienes adquirieron súper pullman o plateas pueden ir a canjearlas al teatro por las mismas ubicaciones. Los que tienen populares podrán ir a Obras los días 23 o 24 de este mes, ya .que se arrecaron dos funciones.

as 23 o 24 de este mes, ya que se agregaron dos funciones.

DEMOLIENDO HOTELES.

Johnny Depp debió pagar 10 mil dólares para salir en libertad, luego de haber sido arrestado por "comportamiento criminal". El controvertido joven Manos de Tijera pretendió emular el martes a sus ídolos de Led Zeppelin y destrozó en Nueva York su cuarto de hotel.

Nueva York su cuarto de hotel. OTRO RAMON. La fiebre por los Ramones continúa en la Argentina. Dee Dee Ramone, ex bajista del grupo, se presentará el 4 y 5 de noviembre próximos en un estadio porteño a confirmar, acompañado por su banda, I.C.L.C. El músico aprovechará para mostrar el material de I hate freak like you.



ESTRENO AMERICA - OCEAN - NORMANDIE - GAUMONT ATLAS RECOLETA - PASEO ALCORTA - GRAL. PAZ - FLORES



### VISTO Y OIDO EN LOS MEDIOS

TINELLI, Las aguas siguen revueltas en "Videomatch". Preocu-pado por la "mala prensa" del programa en los últimos tiempos, Mar-celo Tinelli decidió otorgar unas vacaciones por tiempo indeterminado a su vocera Marcela Carminio. La a su vocera marcela Carmino. La relación entre ambos quedó en bue-nos términos y, según pudo saber-se, no significó un descrédito per-sonal hacia la jefa de prensa: de hecho, ya no tendrá la tarea de cuidar la imagen personal y los ciclos del animador-empresario, pero sigue con la promoción de Radio Uno. El viraie de Tinelli consiste en hacerse cargo personalmente de sus comunicaciones pero, sobre todo, en lograr el respaldo incondicional del canal que produce y emite sus pro-gramas, o sea Telefé y, por exten-sión, los medios gráficos de Edito-rial Atlántida, integrante del mismo pool. La paradoja es que pese a las críticas recibidas después del accicríticas recibidas después del acci-dente sufrido por un participante de las cámaras ocultas y aunque, al pa-recer, habrían llegado a la produc-ción más demandas de este tipo, el rating de "Videomatch" goza de perfecta salud, y ha aumentado cer-ca de 4 puntos en el último mes y medio. Tinelli, por otra parte, ha ve-nido contestando con notable buen humor e ingúa en cámara con un humor e ironía, en cámara, con un personaje tocando un clarín, a lo que considera una campaña de ese dia-rio, luego de que el domingo pasado publicara una investigación so-

bre sus cámaras sorpresas.
FONTANARROSA. Es probable que el escritor e historietista Roberto Fontanarrosa llegue por primera vez a la televisión. Canal 13 estudia la compra de un proyecto que le hizo llegar la productora Promo-film para que se comience en fe-brero la realización de telefilms sobre varios cuentos del rosarino. La adaptación de "19 de diciembre de 1971", "Historias de tango", "Los últimos vermicellis" y "Semblanzas deportivas" fue realizada por Pedro Saborido.

Un show que barre con el límite entre cine y teatro

El dúo The Brittonioni Brothers presenta desde hoy, en inglés, su espectáculo "An Experiment in Contraprojection".

(Por Claudio D. Minghetti) Elcine divide, pantalla mediante, dos realidades. De un lado la imaginada por los autores del film y del otro la del público, que lo observa con atención, sentado en una platea, donde es de su-poner se cumplen las leyes de la física y la óptica. Los hermanos Britton-Tim y Chris-, formados en la vanguardia teatral británica, pero atravesados por la organización del espacio en un sentido plástico, a partir de la utilización de materiales diversos en la línea de Tadeusz Kantor así como objetos y so-nidos, según los postulados de Jerzy Grotowski, están convencidos de que a través del humor surrealista, esa frontera puede dejar de existir. Al menos eso ocurre en el particular universo de An Experiment in Contraprojection, el espectáculo itinerante que los Britton presentan, desde mañana, en Buenos Aires, después de su preestreno en Mar del Plata, al que asistió Página/12. Los hermanos Brittonioni son direc

tores de cine "de vanguardia", excén-tricos, abonados a todo cuanto festival existe y de aquella raza de cinéfilos a ultranza que ama el celuloide y odia, hasta la muerte, el video. Se comple-mentan a la perfección y tratan, a su manera, de exponer una tesis a propó-sito de la "contraproyección", el arte de entrar y salir de una imagen proyec-tada, así como de delirantes ponencias que intentan explicar en medio de su ir y venir dislocado, el que sirve de estructura a un show sin interrupciones. Los Britton, como en su tiempo Benny Hill y los Monthy Pyton, son poseedo-res de ese talento difícil de definir que caracteriza a la mejor come-dia de humor británica, signada por el surrealismo Una cuestión ideológica y estética también plica a sus "ouvres", co-

mo el desternillante thriller de suspen-so Who Shot the Cameraman? (¿Quién mató al cameraman?) y Boxmanship, planteo acelerado acerca del papel que

planteo accierato acerca dei paper que juegan las cajas en el "comercio glo-bal", en la vida y en la muerte. Las palabras se estiran, como las bo-cas de Timmy y de Chrissy, dispues-tas a sostener un divertidisimo pingpong, como si se tratara de Abbott y Costello versión inglesa. Al grito estridente y repetitivo de Chrissy, Timmy responde con acciones que, a su vez,

AN EXPERIMENT IN CONTRAPROJEC-TION. Espectáculo creado por The Brittonioni Brothers (Tim y Chris Britton), para el equipo Blothes (Tim S Hinds), part at equipment of Forkbeard (Theatre and Film Productions). Escenografia e iluminación: Penny Saunders, Sonido y proyecciones: Ed "Mister" Jobling, Iluminación: Paul Dunaway. En inglés, Presenta tish Coucil en el Teatro Avenida, hoy y mañana a las 19, el domingo a las 21, y luego en sucesi-vas funciones entre el 21 y 24 a las 21.

Los disparatados hermanos Tim y Chris Britton debutan en Buenos Aires. Son popes del humor surrealista de la vanguardia teatral británica

lo enloquecen. La escenografía es mí-nima, pero requiere elementos que tie-nen relación directa con la historia, en este caso provectores que funcionan como linternas mágicas, destinados a continuar, desde otra perspectiva, parte de lo que ocurre en vivo. Al bajo presupuesto que requiere la escenografía incluidos el singular cañónproyector Eisenstein con ruedas de cochecito pa-ra bebé y la felliniana Mujer Azul, creados por Penny Saunders, los Britton oponen una creación original e inteligente que, más allá de la barrera del idioma (un texto que subraya la acción con acotaciones desopilantes), resulta igual de sorprendente y, en consecuencia, imprescindible.

### WILLY CROOK INTERNADO EN EL BORDA

# xo mirando al Sudeste

(Por Martín Pérez) Al mediodía del lunes, Willy Crook quiso salir del departamento de un amigo, en Yatay y Corrientes. No tenía llaves y Yaray y Corrientes. No tema haves y le pidió, exaltado, a una vecina que le abriera la puerta. Cuando la vecina se negó, el músico gritó, insultó y rompió un vidrio. La denuncia policial fue inmediatay, desde entonces, previo paso por la Comisaría 11ª, permanece in-ternado en el Hospital Borda.

Sentado en uno de los bancos de la sala común del Servicio 30 del Hospital Borda, Willy Crook lucía ayer tran-quilo y saludable. "¿Estoy bien afeitado?", preguntó levantando lacara. "Me afeité rápido y sin crema, porque ne-cesitaba estar presentable", explicó el ex saxofonista de los Redondos de Ricota a Página/12 mientras abrazaba a su novia Marcela. A su lado pasaban sus flamantes amigos, parte de la trein-tena de internos de la sala, que se acercan a preguntar por cigarrillos o sim-plemente a curiosear en silencio. Ayer fue su segundo día en el lugar y Cro-ok esperaba visitas, sobre todo la de los médicos forenses que debían infor-mar sobre su estado a la jueza Sabalosky, quien debe dar la orden para que pueda salir del lugar. "Esta noche la pasé mucho mejor. Pude dormir bien, salvo por uno de los internos, que me despertó un par de veces para pregun-tarme si yo sabía quién era mi padre", relata con soltura y buen humor. "Pero la primera noche fue terrible, medieron tres inyecciones de Roipnol y tuCrook está internado en el Borda por

orden judicial desde el lunes por la noche, cuando fue ingresado con chale co de fuerza. En el libro de entradas del lugar figura como Gustavo Crook, y la hora de ingreso anotada es 1.45 de la madrugada del martes. "Es inhumano que este chico esté aquí", dice la doctora Arias, psiquiatra judicial del Servicio 30. "Además lo ingresaron sin documentos, algo que no se puede ha-cer en el Borda", denuncia. La docto-ra, junto con el jefe de Psiquiatría del hospital, el doctor Giúdice, le entregaron una constancia del alta médica del paciente a los familiares de Crook para que la presentaran en el juzgado. Pe-ro no sirvió de nada. Registrado, sellado y anotado en algún expediente, el destino del músico está regido por la burocracia antes que por el sentido co-mún. "Este lugar es tranquilo", explica Crook, sentado en uno de los ban-cos en donde los internos reciben las visitas. "Los pacientes no hacen lío, y además nos medican tres veces por día para no tener problemas", cuenta, mientras aclara burlonamente que en unos minutos le comenzará a hacer efecto su invección y previene sobre probables tartamudeos

"Como mucho el muchacho puede llegar a estar acá una semana", calcu-la uno de los encargados. "Yo sé que está bien, hablo mucho con él, imaginate que estoy acá unas doce horas y algo hay que hacer", aclara. Y agrega:

Poly, Skay y Pettinato

Apenas se conocio la forzada estadia de Willy Crook en el Borda, Varios de sus músicos amigos se hicieron presentes ayer en el lugar, respetando el horario de visita, que concluye a las 17. Por ejemplo, el saxofonista recibió ayer la preocupada visita de Skay Beilinson y de Poly, integrantes de los Redondos. "Este es el rastro de Skay", dijo orgulloso Willy,
con un paquete de 43/70 en sus manos. Se arrimaron hasta el Servicio 30
también su amigo Roberto Pettinato y el trompetista de Las Pelotas, Marcelo Rodríguez. "Me alegro que se haya acercado a visitar a los internos",
le dijo emocionada una enfermera apenas reconoció al ahora conductor televisivo, sin darle chance de explicar que estaba visitando a un amigo. Se-

levisivo, sin darle chance de explicar que estaba visitando a un amigo. Señalando unas plantas colgadas esa misma mañana en las grises paredes del lugar, Crook aclaró: "Se nota que esperaban la visita de la prensa". Uno de sus compañeros de sector asintió, no muy convencido.

Apenas se conoció la forzada estadía de Willy Crook en el Borda, va-

"Se supone que en este pabellón hay gente muy complicada, vienen acá por orden judicial, por destrucción de pro-piedad privada o intento de homicidio". El calvario de Crook comenzó con su detención. "El jovencito se re-tobó", fue la explicación telefónica de uno de los oficiales. "Estaba muy excitado, y para que no se lastimara con el hormigón de las paredes de la celda le pusimos un chaleco de fuerza". Luego de dos días en el Borda, la suerte del saxofonista depende entonces de la celeridad de la orden de la Justicia.

### Ex Redondo

bre importante en el ambiente de la música cuando, junto a Piojo Abalos y Tito Fargo, pasó a for-mar parte de los Redonditos de Ricota en 1984, luego que se ale-jaran del grupo Rodolfo Gorosi-to, Eduardo Pensa y Laura Hat-

 Con esos integrantes acompañando al Indio Solari y Skay Beilinson, los Redondos grabaron sus dos primeros discos, ¡Gulp! (1985) y Oktubre (1986), y co-menzaron a ser conocidos por el gran público.

Después de la partida del Piojo y Tito, a mediados de 1987, decidió alejarse del grupo. Su úl-timo show fue en Cemento, tocando por momentos la segunda

guitarra además del saxo.

Antes de irse a probar suerte a
España, tocó junto a Miguel
Abuelo en los últimos shows de Los Abuelos de la Nada.

En Madrid trabajó de disc-joc-En Madrid trabajo de disc-jockey hasta que comenzó a tocar en un grupo llamado Los Carnavales de Franco, integrado por Tito Fargo y Roberto Pettinato.
 En 1989 ingresó al grupo Lions In Love, liderado por el ex twist Daniel Melingo. Con ellos grabó dos discos, Lions In Love (1989) y Psicofonías (1993).
 Este verano, con producción de

 Este verano, con producción de Melingo, grabó en Buenos Aires su primer disco solista -Big Bombo Mama- que acaba de ser editado en España por el sello

# **CICLO 1994** MUSICA DE CAMARA

Gluck

Dúo para violoncelos, opus 52 N° 2, en Re Mayor. Allegro maestoso. Andante. Scherzo.

# Berlioz

Músicos: Jorge de la Vega, flauta; Diana Schneider, piano; Oscar Lõpez Echeverria, violoncelo; André Mouroux, violoncelo; Alicia Sciancalepore, piano. Cantante: Cecilia Jakubowicz, mezzosoprano. Coordinación general: Güelfo Nalli. Comentarista: Napoleón Cabrera.

Sede: Callao 1542 - SALON GERVASIO A. DE POSADAS Horario: 19.30

COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA CAPITAL FEDERAL

Con el patrocinio de la Fundación Teatro Colón. ENTRADA SIN CARGO

(Por Rosa Amengual\*) "Fue la lucha tu vida y tu elemento./ La fatiga, tu descanso y calma./ La niñez, tu ilusión y tu contento,/ la que al dar-le el saber le diste el alma." Así cantábamos en el Día del Maestro, mientras un clima de reverencia se adueñaba de la escuela. De aquellas filas de guardapolvo brotaron obreros, médicos, amas de casa. Otros nos convertimos en docentes. Maestros de primaria, profesores de media, docentes universitarios, no importa: diferencias de forma, pero no de fondo. Eramos "educa

Con rapidez descubrimos que la fa-tiga no era nuestro "descanso y calma", sino el momento de salir para otro cargo, o de corregir y corregir, ya fueran monografías o cuadernos. Para lo de "dar el alma" la cuestión fue más complicada. Por algo Lerena, desde la so-ciología de la educación, señala que "corresponde al cristianismo la crea-ción de la figura del maestro, el cual es modelo de vida y de salvación. La exaltación de la figura del maestro no deriva de su conocimiento o del manejo téc-nico de su tarea sino de lo que se connico de su tarea sino de lo que se con-sidera su fuerza para imponerse como modelo". A su vez, "profesor" remite a profesar (hacer profesión de fe), ser consagrado. Revisando su historia, la figura docente aparece confundida con la de "padre, juez, director espiritual Estas relaciones van superponiendo la imagen del maestro con la del modelo

ideal posible de ser imitado. Freud advertía acerca de la tentación que significa pretender encarnar el ide-al del yo a expensas del educando. No recomendaba el "orgullo pedagógico" y sugería a la educación renunciar al apoyo de la ilusión (territorio de los ideales y el narcisismo) a la que contraponía con la realidad.

El intento de encarnar el ideal del yo empuja al docente a anhelar que sus alumnos le permitan desplegar una ga-ma de recursos (personales, didácticos, etc.) emparentados con su "modelo de buen docente". A veces, la intensidad de este deseo no permite verificar si esos recursos son los adecuados a la realidad del educando, y los objetivos de la tarea pedagógica van retrocediendo ante otros que resultan prioritarios desde el imaginario del docente. Ello desde el maganto del doctette. En es comprensible, considerando que lo que el sujeto "proyecta frente a sí como ideal es sustituto del narcisismo perdido de la infancia, en la que el fue su propio ideal" (Freud).

En este proceso, lo social dejará su

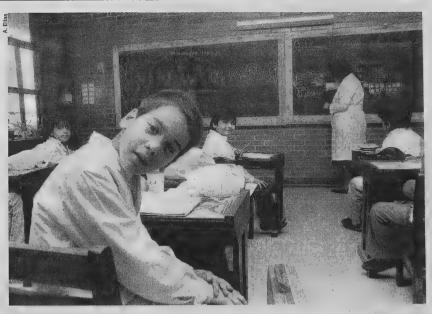
huella, entre otros aspectos, a través de los modelos propuestos durante la formación docente.

Históricamente, el docente argentino fue primero demandado desde una concepción de su tarea como aposto-lado, donde lo técnico-pedagógico poseía una importancia muy relativa. Lo fundamental consistía en ser modelo devalores éticos. A partir de la dé-cada de los 60, el acento comenzó a colocarse en la eficiencia del docente para transmitir conocimientos y habilidades con la mayor pericia técnica. Conductismo de por medio, florecie-ron las "taxonomías" y las "pruebas objetivas". A partir de allí, los deno-minados "expertos" del sistema edu-cativo fueros aposaços de alcais. cativo fueron encargados de planificar contenidos y técnicas que el docente "bajaría" como una especie de repetidor subalterno.

Actualmente encontramos distintos resabios de estos modelos. Las identificaciones constituidas en su matriz familiar, actuando a modo de imán, apro ximarán al docente a los valores sostenidos por cada modelo y jerarquiza dos de acuerdo con el contexto insti-



La crisis que atraviesa el sistema educativo se expresa en los magros presupuestos que el Gobierno destina a todos los niveles de enseñanza. Nunca como hoy el maestro se ve enfrentado a la paradoja de tener que sostener que la prioridad



### LA DOCENCIA DE AYER Y DE HOY

# Peinala a la salida

es aprender y enseñar cuando presiones de todo tipo sobre la escuela relegan a último lugar la producción de conocimiento.

tucional donde opera. El entramado re sultante de estos factores otorgará a la práctica de cada docente sus matices

phactica de cada docenie sus matices singulares. De aquel antiguo maestro conside-rado la cima del saber, se pasó al que hoy oye a sus chicos relatar las últimas novedades científicas transmitidas por un canal de cable, cuya cuota resulta

inaccesible para sus ingresos.

-Peinala a la salida, ponele estas gomitas que de acá se va a un cumplea-ños -indica una mamá a la maestra de

un colegio privado de Capital.

Una profesora del nivel medio en una provincia vecina, corrigiendo tra-bajos, encuentra uno donde se lee: "Disculpe, profesora, pero le tengo que contar que voy a dejar la escuela necesito comprar algo de ropa y zapatillas y en casa no alcanza la plata. Todas las tardes salgo a buscar trabajo, no en-cuentro nada y me di cuenta que aun-que termine el secundario no me va a ayudar a conseguir algo"

En medio de esta crisis, muchos do-centes apelan a una actitud reflexiva, interrogándose acerca del sentido his-tórico-social de su tarea y de los aspectos subjetivos que engarzan con el per-fil actual de la docencia. Pero una gran mayoría padece aún, sin comprender mucho lo que sucede. Una queja reiterada (en sala de profesores o durante los recreos) se instala como síntoma de lo que Ulloa ha llamado "cultura de la mortificación", que también se expresa en el desadueñamiento del cuerpo, (Lorigen de tantas licencias por enfermedad?) la pérdida de "inteligencia y alegría", el aislamiento y la parálisis.

Hace meses, los resultados de la eva-luación de la calidad educativa realizada por el Ministerio de Educación produjeron un importante revuelo. Paulatinamente se deslizó de aquellos porcentaies la necesidad de una mayor citación para los docentes.

Bienvenida sea la capacitación si se la propone acompañada de una lectura situacional y no como un remedio

Sin dejar de lado excepciones, que las hay, ni la buena voluntad de mu-chos directivos y funcionarios, puede ser útil considerar que el docente se encuentra convocado paradójicamente a generar conocimiento en los alumnos sin que se le ofrezcan las posibilidades de ser sujeto de lo que propone. Debe enseñar a ser creativo cuando no tiene acceso a decisiones que afectan su práctica, y, si es convocado a jornadas de reflexión, se termina preguntando en qué despacho se perderán definiti-vamente las conclusiones elaboradas. Debe sostener que la prioridad de la escuela es aprender y enseñar, cuando presiones de todo tipo sobre esa insti-tución van relegando al último lugar la producción del conocimiento. Debe promover en sus educandos el pensamiento crítico, cuando en el sistema educativo suele existir pánico de que los cuestionamientos se "eleven a la superioridad" por las consecuencias (¿?) que esto pueda acarrear. La construcción del aprendizaje no

se dispara mecánicamente a la hora de entrar al aula, para luego evidenciarse en las evaluaciones. Depende de nu-merosas variables que incluyen la capacitación docente, pero también los aspectos psicológicos de los protagonistas del hecho educativo y sus atravesamientos institucionales, sociales y políticos. Hace mucho, el psicoanálisis nos enseñó que aquello que se soporta en forma pasiva es repetido lue-go activamente. ¿Cómo esperar, en-tonces, que un docente no convocado a cuestionarse y conceptualizar desde su experiencia se transforme en referente identificatorio para un verdadero aprendizaje?

Acerca de la propuesta de capacita-ción docente, muchos docentes se preguntan cómo solventarán sus cursos, o en caso de que sean gratuitos, en qué tiempo podrán realizarlos (un docente de nivel medio, por ejemplo, trabaja en tre 35 y 40 horas semanales, más los traslados, para sobrevivir). ¿Y los docentes del interior? ¿Cómo se desplazarán desde sus pequeñas ciudades o pue blos hasta los centros de capacitación? ¿Alguien pagará sus viajes?¿Quién cui-

dará sus hijos durante los mismos? Circula entre las instituciones esco

lares que el puntaje obtenido por esta capacitación regulará el futuro salario y la estabilidad de los cargos. Por momentos, parecería que quien posea ma-yores posibilidades económicas podrá mejorar profesionalmente, mientras se profundizarán las desventajas para los ya desfavorecidos.

De no mediar una cuidadosa implementación de la propuesta de capaci-tación, ésta corre el riesgo de engrosar la larga lista de contradicciones, algunas enumeradas aquí, entre las que se debate el docente. Por un lado, sus experiencias diarias en la tarea, por el otro, un discurso oficial (que se espe-ra crea y transmita), que desmiente sus percepciones. Sostener esta desmenti-da supone una escisión del yo que, echada a rodar en la situación de enseñanza-aprendizaje, produce efectos devastadores en el psiquismo de docentes y alumnos.

En esta semana celebramos el día el maestro y del profesor. ¿Qué papel se le pide hoy al docente? ¿El del apóstol ideal que deje "el alma" (y el cuerpo, y la capacidad de pensar)? ¿El del técnico que "repita" lo que escucha sin ir más allá?

Una alternativa distinta se va perfilando: la reconsideración seria y com-pleta de las condiciones que atraviesan la práctica docente, a fin de generar modificaciones impostergables. Pero en esto no puede dejarse solo al docente. Se requiere el compromiso de toda la sociedad y fundamentalmente, la de-cisión política acerca de qué destino vamos a dar a nuestro país. Después de todo, algo no cambió desde los días de Sarmiento: el docente sigue recibien-do la responsabilidad de la educación sistemática de los futuros ciudadanos. Casi nada.

\* Docente y psicopedagoga. Coor-dinadora de Psies-Posgrado en Psicopedagogía Institucional





### 10 as Jornadas El sinthoma en la cura analítica

HOTEL "EL CONQUISTADOR" Suipacha 948 Bs. As.

-Nominación

Sublimación

23 y 24 de septiembre de 1994 PARTICPANI I. Guiman - M. Szuster - R. Karothy - G. Duvldovich - M. Flocco - R. Falleroni - R. Haran - S. Cass G. Gabino - H. Levin - R. M. Goldsten - C. Capium - D. Bentolilla - I. Barp Carda - A. Fanco - E. Lavgafino M. Musolino - D. Voronovsky - K. Sinchez - E. fernibles - 8. Lonena - R. Fellebann - Z. Lagotla INFORMES E INSCRIPCION; SAN LUIS 2461 de 14 a 21 hs. 

961-0405

ESTUDIANTES SIN CARGO

# FUNDACIÓN EPPEC PsicoPedagogí Clinic

Profesor Orientador del Adolescente. Plan Intensivo: Abordaje de la problematica Informes/ Inscripción Beruti 2753, (1425)Bs. As. adolescente.

Sábado 17 de © 823,1840 / septiembre de 9 a 17<sup>30</sup> hs.



**FUNDACION CISEG** 

Curso Breve

Coordinación Grupal y Psicodrama **OCTUBRE - NOVIEMBRE** Ocho clases

PARA PROFESIONALES, ESTUDIANTES Y OPERADORES GRÚPALES, EN DIFERENTES AREAS Informes e inscripción: Soler 4050 - Tel: 824-2789 (de 16 a 20hs.)

### **FORO - ASOCIACION LIBRE**

MESA REDONDA - DEBATE LOS INTELECTUALES Y LA UNIVERSIDAD

ANTONIO CASTORINA HUGO VEZZETTI CARLOS CULLEN

COORDINADOR ENRIQUE MARI MIERCOLES 21 DE SETIEMBRE 20.30 hs. **GURRUCHAGA 1168 - TEL.: 772-9865** 



### **ALQUILER DE CONSULTORIOS**

coterapeutas, Homeópa medicinas alternativas Salas de terapia individual y grupal. Por hora - por día.
Secretaria permanente.
Zona: Barrancas de Belgra

Tel: 783-2384/784-4363

• 4° AÑO DE ENCUENTROS DE INTEGRACION DE CIENCIA Y ESPIRITUALIDAD

Lunes 26 de setiembre 21 hs. - Cochabamba 370 Video: Hombres y mujeres conversando Deborah Tannen y Robert Bly - Comentarios: Lic. Susi Reich



Informes: 788-4929 / 782-1722 (Mier, y Vier, de 9,30 a 15,30 hs.)

• RECURSOS PARA TERAPEUTAS (DESARROLLO DE POTENCIALIDADES) OCHO CLASES - FRECUENCIA SEMANAL

Coloquio de Buenos Aires TEMPORALIDAD, DETERMINACION, AZAB La Reversible y La breversible Septiembre 15, 16 v 17 de 1994

Comité Científico Luis Hornstein Janine Puget Fernando Ulloa

Ricardo Bernardi, Silvia Bleichmar, Anibal Ford, Luis Hornstein, Alberto Komblihtt, Francisco Naishtat, Denise Najmanovich, Alejandro Piscitelli, Janine Puget, Fernando Ulloa Coordinación General: Martín Vul

ARANCEL \$ 120 - se entregara el libro con las ponencias del coloquio LUCAR: Colegio Nacional Bs. As. - Bolivar 263 - Cap.

LIBRERÍA PAIDOS - Av. Las Heras 3741 - Loc. 31 - Tel. 801-2860

Roudinesco En Buenos Aires - Octubre 7 v 8 Viernes 7 (19 a 23 hs) v Sábado 8 (10 a 18 hs) CONFERENCIAS Y DEBATES Panelistas invitados a dialogar con Elisabeth Roudinesco: Carlos Bruce, Horadio Etdires Viva, Elijabro Grunner, Roberto Hararii Ambal Leserre, Rafael Paz, Ambel Billafia, Enrique Torries, Isidoro Vegh, Hugo Vezzetti. Lugar: Aranceles:
Abono (viemes y sábado) \$ 75
Viernes (unicamente) \$ 35 Auditorio - Teatro Humahuaca 3640 - Capita Informes e Inscripción: Librería PAIDOS Av. Las Heras 3741 - Loc. 31. - Tel: 801-2860

Asociación Argentina de Psiquiatras

1er Congreso Internacional de Psiquiatría XXII Jornadas Argentinas y Encuentro Iberoamericano de Psiquiatría

> Salud Mental para el año 2000 Un gran desafio

Buenos Aires, 27, 28 y 29 de Octubre de 1994

Hotel Libertador Kempinski Buenos Aires Av. Cordoba y Maipú

WORKSHOP

Presentación de trabajos hasta el: 30-09-94

Dr. Pablo Berrettoni 962-7970 Dr. Luis Biganzoli 21-2171 942-0751 961-4531 Dr. Ricardo Corral Dr. Héctor Konopka Dr. Hugo Marietán 49-4296

Secretaria e informes: Serrano 669 - Capital Tel. 857-3730 / 49-4296 / 585-2177 / 303-3796 Fax 857-3730 / 554-2177 / 315-0631 / 303-3796

Pese a que en agosto la comuna porteña se comprometió a ampliar la dotación del personal del Centro de Salud Mental Ameghino, la medida aún no se concretó. La mayoría de las 137 mil atenciones que el centro presta anualmente es realizada por profesionales ad honorem.

### **EL BANCADERO**

TERAPIAS GRUPALES SEMINARIO CINE - VIDEO ARANCEL \$7 MEXICO 481 - 342-8206

# **PSICOANALISIS**

Tel. 582-5826 Lic. Mario Ataniya

ALOUTLAR POR HORAS YA NOES UN DISPLACER CONSULTORIOS Para trabajar cómodamente

BOTANICO, SECRET, MENSAJERE 771-2676 832-0841

### DEPRESION - EUFORIA

ARIPOS GRATUITOS DE AYUDA MUTUA
PARA PACIENTES Y FAMILIARES
REUNIONES: 16: sábado: 10 hs.
Sar. nétrolas: 19: 30 hs.
En Parroquis Santa Elone: J. F. Segui 3849 - Cap.
20to sábado: 10 hs.
40to. nétrolas: 19: 30 hs.
on Hosp. Italiano, Sav. de Poispaiaña: Cascoin 450
Organiza: FUBIPA (Fundac, Bipolares de Arg.)

### TALLERES VIVENCIALES CRECIMIENTO Y DESARROLLO PERSONAL" Coord, Lic. Lillana Marelli

nuestros recursos internos 10/09/94 de 11 a 15 hs. 88-7069 / 2567

### BIODANZA

RAUL TERREN - VERONICA TORO



Inf.: 0488-42071 Alicia: 862-5492



RECUELA DE POST-GRADO EN ORIENTACION VOCACIONAL-OCUPACIONAL

Dirección: CLAUDIA MESSING

GRUPOS DE TRABAJO CON ADULTOS PARA LA ELABORACION Y DEFINICION DE PROYECTOS OCUPACIONALES

14 REUNIONES DE 2hs: SEMANALES, INFORMES 772-4900/775-6985

### KOHUT - WINNICOTT

SEMINARIOS SUPERVISIONES
TEORIA Y CLINICA DEL NARCISISMO
JULIAN ALVAREZ 2814 P.B. 'B'
804-5693 801-8454 805-1709 FAX 791-1360
BECAS A INSTITUCIONES OFICIALES. CERTIFICADES

CONTEMPORANEA

DIRECTORES
Dr. H. LERNER Dr. C. NEMIROVSKY

# Jornadas

# Psicología Humanística

Cómo y Por qué Ayudan los que Ayudan

30 de Septiembre, 1 y 2 de Octubre de 1994 Av.Córdoba 4448 Cap. Fed.

CONFERENCIA INAUGURAL Viernes 30-9 16 hs. ras Posibles de una Relación de Ayuda • Lic. Andrés Sá

PRESENTACIÓN DEL LIBRO «PSICOTERAPIAS EN ARGENTINA» Dr. O. F. Mouján, Lic. H. F. Alvarez, Dr. C. Rud, Lic. J. Brusca, Lic. A. S. Bodas, Dra. G. Peyrú, Lic. L. Cappuccio, Lic. A. Dayán, Lic. A. González. y Lic H. Hirsch.

ARANCEL PROFESIONALES: \$ 100 ESTUDIANTES Y/O EGRESADOS DE HOLOS: \$ 70

INFORMES E INSCRIPCIÓN Holos Centro Argentino de Counseling y Psicología Humanistica Av. Córdoba 4448 Capital Tel. 775-3622/774-6877 Brown 15 San Isidro Tel. 743-1191 Belgrano 233 Lomas de Zamora Tel. 235-3833





(Por Mirta Boggini \*) -¿La salud mental es una preocupación del Estado?

-Naturalmente no. Es sólo a partir de una fuerte presión de los trabajadores del sector que se torna posible ir encontrando respuestas parciales a las necesidades que esta área plantea. Y es paradójico. Estando tan de moda la política de "bajar los gastos" en el sector público, el Estado no termina nunca de decidirse a sostener y apoyar instituciones donde la concepción clínica asistencial permite, justamente, tanto evitar internaciones (de alto costo por cama), como darle a la medicación su lugar de pertinencia.

—¿Cuándo habrá una solución real

y responsable?

-El Ameghino es un centro de salud mental con un alto grado de especia-lización en las áreas asistencial y docente. Al igual que otros servicios de psicopatología, durante la dictadu-ra fue desmantelado. Se dejó pres-cindibles a varios profesionales, se prohibieron las actividades grupales y

hasta un horno de cerámica del Hospital de Día fue retirado sin que conozcamos su destino. Sin embargo, se reconstruyó en esta última década gracias al trabajo de profesionales rentados y ad honorem, alcanzando en rentados y ad honorem, alcanzando en la actualidad la cantidad de 137.000 prestaçiones asistenciales anuales y 42.000 en docencia e investigación. Esta atención es sostenida por los Servicios de Adultos y Gerontes, Infanto Juvenil, Adicciones, Pareja y Familia, Hospital de Día, Prevención, Emergencias, etc., con distintas formas de abordiae, según el caso la requiera de abordaje, según el caso lo requiera, en una franja horaria de 8 a 20. Se recibe la consulta espontánea de Capital Federal, conurbano y provincia de Buenos Aires y se absorbe la deman-da porderivación de otras instituciones de salud. Forma nuevos profesionales en el área, realiza pasantías para los alumnos de las facultades de Medicina y Psicología. Efectúa cursos de posgrado y sostiene la actualización permanente del conjunto de los profesionales. Evita así la iatrogenia de una práctica, propiciando la transmisión de una experiencia y la continuidad de la calidad de atención en el ámbito público. Justamente, por todo esto, desde hace cinco años la Asociación de Pronace uneo anos la ASOCIACION de Pro-fesionales viene reclamando la apro-bación de "una estructura orgánico-funcional" que refleje en su ley la legit-imidad del trabajo que realizamos "a pulmón" todos los profesionales del Centro.

-¿Qué pasó?
-Los funcionarios de las distintas gestiones del gobierno municipal reconocieron y hasta coincidieron con la pertinencia de nuestro reclamo pero ninguno resolvió responsablemente todo lo planteado. En febrero de 1994, el saliente secretario de Salud de la MCBA, Dr. Roberto Pelusso, produjo un memorándum cuyo motivo es: "Aportes teórico-técnicos para la elab-oración y aprobación de una estructura orgánico-funcional para el Centro
Asistencial monovalente en Salud
Mental Arturo Ameghino", en el que
establece la necesidad de formular las

### ALOUILER DE CONSULTORIOS

Tel.: 902-9015

### 3º FORMACION PROFESIONAL **EN EUTONIA**

Inicia Marzo 1995 Reunión Informativa Jueves 22 de setiembre 1994, 19.30 hs. en Montañeses 1997 Capital Federal

> UN NUEVO LIBRO DE Roberto Harari

**PSICOANÁLISIS** IN-MUNDO

Ediciones Kargieman

### CONFERENCIA

"El analista en los límites de la transferencia"

Lic. LILIANA DONZIS Lic. LILIANA DONZIS
Martes 20 de setiembre 20 hs.
Asoc. de Psicólogos de Bs. As.
Av. de Mayo 950 - 1º piso
Tel.: 334-0750/2721
ENTRADA SIN CARGO

### AMEGHINO Y LA MUNICIPALIDAD PORTEÑA

# PRONESAS INCUMPLIDAS

tenciales y administrativos y los recursos huma-nos que garanticen la mejor respuesta asistencial para la pobla-ción. Se constituyó una mesa de trabajo y discusión entre representantes del Ejecutivo municipal: Dirección General de Establecimientos Asistenciales y sus asesores, del Departamento de Salud Mental, el jefe a/c del Centro y esta Asociación de Profesionales. Se elaboró semanalmente durante 7 meses un trabajo técnico exhaustivo sobre los fundamentos, la duración de las prestaciones, la duración de los tratami registro estadístico y horas profesio-nales necesarias para la ampliación de la planta. Se diseñó también un organna pianta. Se diseno tambien un organ-igrama organizativo conceptual. Se llega así al mes de agosto de 1994, momento en que se firma un acta de acuerdo, que esta vez incluye, además del Ejecutivo municipal, a la Comisión de Salud del Honorable Concejo de Salud del Honorable Concejo Deliberante, presidida por el Dr. Héctor Lombardo; su vicepresidente, concejala Juliana Marino, y vicepre-sidente segundo, concejal Eduardo Jozami. En dicha acta se acuerda ampliar la dotación de profesionales al número 122, quedando la dotación definitiva quieta a serdios futures. Es definitiva sujeta a estudios futuros. Es así que el 29 de agosto de 1994, el señor secretario de Salud, en base a las atribuciones conferidas por el Decreto 1080/93 (que lo faculta a efectuar las designaciones del personal de su área para el normal desenvolvimiento de la misma), resuelve designar 35 profesionales afectados al Ameghino. Esta medida resuelve parcialmente el problema. Aún queda pendiente legalizar lo que todos los días realizamos y que técnicamente ya está demostrado, esto es: una estructura orgánicofuncional y la ampliación de horas profesionales y administrativas definitivas.

-¿Y ahora qué? -Cambió el intendente de la ciudad de Buenos Aires. Cambió el secretario de Salud. ¿Tardará ocho o diez meses la efectivización real de la resolución del secretario saliente? ¿Será real la continuidad de gobierno más allá de los cambios de funcionarios? ¿Tendrá el Ameghino su estructura y su dotación definitiva? ¿Será la salud mental una preocupación real del Estado? Nosotros seguiremos peleando para que así sea

\* Presidenta de la comisión directiva de la Asociación de Profesionales del Centro de Salud Mental A. Ameghino. El artículo fue elaborado jun-tamente con los miembros de la comisión directiva.



### Frank Pittman

Mentiras privadas. La infidelidad y la traición de la intimidad (\$ 25)

### H. Charles Fishman

Terapia estructural intensiva. Tratamiento de familias en su contexto social (\$ 25)

Jeffrey K. Zeig y Stephen G. Gilligan Terapia breve. Mitos, métodos y metáforas (\$ 44)

### Amorrortu



Depto. de Grupos

de Adultos Mayores

**POSIBLES E IMPOSIBLES** EN LA TECNICA GRUPAL **CON VIEJOS** 

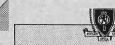
7ª Jornada interdisciplinaria de Gerontopsicología

- Cura y sublimación
- Transferencia y contratransferencia en relación a la demanda
   Apuntalamientos terapéuticos
- Modalidad de trabajo: s de discusión y conclu en plenario final.

HORARIO: DE 8:30 A 13HS.

formes e inscripción de 9 a 20hs Informes : Arévalo 1840, (1414) Bs. As. Tel. 771-0247 / 772-7439 Fax: 774-6465

# **FUNDACION ESTILOS**





SEMINARIO DE PSICOANALISIS PARA GRADUADOS (Grupos de Lectura)

¿QUÉ QUIERE DECIR QUE

Por:

Director:

Alejandro Ariel

Ana Cano / Gabriel Pulice María Luz Robles / Oscar Zelis

**EL ANALISTA NO SABE?** 

**EL VALOR DEL PSICOANALISIS** Martes 20 a las 15 hs. ENTRADA LIBRE Y GRATUITA Potosí 4292 (a 1/2 cuadra del Hosp. lt.) Tel.: 831-4384

CENTRO SIGMUND FREUD DE ESTUDIOS PSICOANALITICOS Director. Dr. Abraham Apter

IX IORNADAS FREUDIANAS

¿COMO SE ANALIZA HOY?
De la Clínica actual a los fundamentos freudianos 14 y 15 de Octubre de 1994 - Complejo Alex Manoogian

- Transferencia
- •¡Qué es la Cura? •Intervenciones e Ideales
- del Analista.

• Talleres Clínicos

M. ALIZADE - A. APTER - C. ASLAN R. AVENBURG - C. CERVIO - F. CESIO I. LUCIONI - R. PAZ - L. PESKIN C. RONCERO - R. J. RUSCONI A.-STISMAN - F. URMAN J. L. VALLS - D. WAISBROT

INFORMES E INSCRIPCION Bulnes 1937 - Piso 6ºA - Cap. Fed. Tel: 823 - 9450 (mersajes al 805- 1767 saies al 805-1767) Lunes a Viernes de 13 a 17 hs

nstituto

A sistencia S sistemica

Lic. M. Berjman Lic. S. Galay Lic. H. Oks Lic. M. Zeitune

### MARIANNE WALTERS M.S.W.

Fundadora y Directora del Family Therapy Practice Center of Washington D.C.

Dirigido a Terapeutas 23 de Sept.: "La construcción del género en la terapia" 24 de Sept.: "Alternativas clíni-cas en el trabajo con mujeres".

Abierto a todo público 28 de sept. : • 15 hs.: "La mujer como único progenitor". • 18 hs.: "Madres e Hijas".

INFORMES E INSCRIPCION:

IdeAS - Corrientes 2835 6° A Cpo. A - Tel. y Fax: 961-8285

# **Viviana Gorbato** Los competidores del diván

El auge de las terapias alternativas en la Argentina. Desde el Sai Baba y las terapias transpersonales hasta la neurolingüística la New age. Todo lo que hay que saber sobre el nuevo boóm de la conciencia y la felicidad espiritual



EN TODAS LAS LIBRERÍAS Espasa Hoy





TEORÍAS, TÉCNICAS Y PRÁCTICAS EN PSICOLOGÍA HOY, **NUEVOS DESAFÍOS** 

MAR DEL PLATA 7-8-9 de OCTUBRE 1994 **COMPLEJO UNIVERSITARIO** 

MOUSTAPHA SAFOUAN (París)

**SEMINARIO:** El malestar del psicoanálisis o la cuestión el tercero.

(VACANTES LIMITADAS)

RICARDO RODULFO (Argentina) **SEMINARIO:** 

Los procesos de subjetivación a la luz de las funciones del jugar, en niños y adolescentes. Una investigación psicoanalítica".

(VACANTES LIMITADAS) ALBERTO LOY (Cuba)

PANEL: Adicciones y SIDA

CAROLINA de la TORRE (Cuba) TALLER:

Identidad Nacional.

ORGANIZA:
COLEGIO DE PSICOLOGOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES INFORMES E INSCRIPCION: Calle 6 Nro. 635. Piso 1 Dpto. H. (1900) La Plata. Tel. FAX (021) 21-1687 o en Sedes Distritales.

1994

Coord:

· Maria

Cristina

Virgilio

Cristina



ABRACADABRA -APTA Walt Disney en castellano. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 14, 16, 18, 20 y 22.-

ANGIE -P/M/13-Con Geena Davis. Dir.: Martha Co-

olidge. Suipacha 2. Suipacha 442, 322-1195. A las 14.30, 16.40, 18.45, 20.45 y 22.35. Sáb. trasn.: 0.45.-

BLEU -P/M/13-De K. Kieslowski. Con Juliette Bi-noche y Benoit Regent. Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.-

CUANDO UN HOMBRE AMA A UNA MUJER -P/M/16-Con Andy García y Meg Ryan. Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727-322-6967. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50, Sáb. trasn.: 1.25-

CUATRO BODAS Y UN FUNE-RAL -P/M/13-Con Hugh Grant y Andie McDowell.

well.
Ambassador, Lavalle 777, 3229700, A las 13,25, 15,35, 18, 20,30
y 23, Sáb. trasn.: 1,20Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe
2015, 823-7878, A las 14,50,
17,30, 20,15 y 22,50, Sáb. trasn.:

Patio Bullrich 1. Posadas 1245. 815-8328. A las 14.55, 17.30, 20 y CUERPOS PERDIDOS

P/M/16-Con Gerardo Romano y Laura Mo-

rante.
Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 3261822. A las 14.45, 16.50, 18.55, 21
y 23.05 (Mar. 14.10, 16.15, 18.20
y 20.25). Vier. y Sáb. trasn.: 1.15:
FUEGO GRIS, con música de Spi-

EL CLIENTE -P/M/13-De Joel Schumacher. Con Susan Sarandon y Tommy Lee Jones. Alto Palermo I. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sāb. trasn.: 1 10.-

1.10-Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.25 y 23. Sáb. trasn; 1.30-Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 13.30, 15.40, 18, 20.25 y 22.55-

y 22.55-Maxi I, Carlos Pellegrini 657, 326-B22. A las 14.30, 17.30, 20.15 y 23 (Mar. 14.30, 17.30, 29.) Vier. y Sáb. trasn.: I.30-Paseo Alcorta I. Salguero y Al-corta. 306-5665. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: I.15-

EL HOMBRE SIN ROSTRO

P/M/13-Con Mel Gibson y Fay Masterson. Monumental 3, Lavalle 780, 393-8865. A las 15.25, 17.45, 20.15 y 22.50. Vier. y Sab. trasn.: 130.-Paseo Alcorta. 2 Salguero y Al-corta. 806-5665. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 23.15. Vier. y Sab. trasn.: 1.30.-

y Sáb. trasn.: 1.30.-Premier 4. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.

EL REY LEON - APTA-Walt Disney en castellano. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. Alas 13, 14-50, 16.40, 18-30, 20-30 y 22-30.-

Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 14, 16, 18, 20 y 22, Sáb.

ELTELEGRAFISTA -P/M/13-Con Bjorn Floberg y Marie Ri-

chardson. Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

Premier 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113, A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23. Sáb. trasn.: 1.-FILADELFIA -P/M/13 c/Res. Con Tom Hanks y Denzel Was

hington. **Trocadero 6.** Lavalle 820, 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.35 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.15.-

JURASSIC PARK -P/M/13-De Steven Spielberg. Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.10-

KIKA -P/M/16-De Pedro Almodóvar. Con Veró-nica Forqué, Victoria Abril y Peter

Coyote. América. Callao 1057. 811-3818. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.:

las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sab. trasn.:
1.15Atlas Recoleta. Guido 1952. 8033313. A las 15.45, 18, 20.30 y 23.
Sab. trasn.: 1.15Gammont. Rivadavia 1635. 403050. A las 15, 17.40, 20.15 y 22,50.
Sab. trasn.: 1.10Normandie 1. Lavalle 855. 3221000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sab. trasn.: 1.20Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sab. trasn.: 1.20Pasco Alcorta 4, Salguerro y Alcorta. 806-5665. A las 13, 15.15, 15.45, 18.15, 20.45 y 23.15. Vier. y Sab. trasn.: 130-

LA FUGA -P/M/16-Con Alec Baldwin y Kim Basinger. Iguazú, Lavalle 940. 393-9931. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.35 y 23. las 15.30, 15.30, 18.10, 20.33 y 25. Vier. y Såb. trasn.: 1.30.-Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Vier. y Såb. trasn.:

LA PISTOLA DESNUDA 33 1/3
-APTACon Leslie Nielsen y Priscilla Pres-

Con Lesia (Neissa) y Frischian Frischian Stephen, Metro 570, 382-4219. A last 3.45, 15.35, 17.25, 19.25, 21.25 y 23.15. Vier. y Sáb. trasn.; 1.15.—Monumental 4. Lavalle 780, 393-8865. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sáb. trasn.; 1.30.—

LOBO -P/M/13-Con Jack Nicholson y Michelle

Pfeiffer. Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. A las 14.20, 17, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15 .-

LOS AMANTES DE PONT-NEUF -P/M/16 c/Res.-Con Juliette Binoche y Denis La-

vant. Cineplex Lavalle 3, Lavalle 727: 322-6967, Alas 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23, Sáb, trasn.: 1.30.-Losuar 1, Av. Corrientes 1743, 40-6100, A las 14, 16.10, 18.25, 20.45 y 23.05, Sáb, trasn.: 1.15.-

LOS PICAPIEDRAS -APTA-Con John Goodman y Rick Mora-

nis. Metro 2. Cerrito 570.382-4219. A las 14.15, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Vier., 9.80, trasn.: 1.15.-Premier 3. Av. Corrientes 1565.46-2113. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23. Sāb. trasn.: 1.-

MAXIMA VELOCIDAD

P/M/13-Con Keanu Reevės y Dennis Hop-

Per Lorea 1, Av. Corrientes 1428, 40-5017. A las 15 20, 18.15, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.20. Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50, Sáb. trasn.: 1.10. Trocadero 3. Lavalle 820. 322-

MENTIRAS VERDADERAS P/M/13-Con Arnold Schwarzenegger y Ja-

Con Amold Schwarzenegger y Jamie Lee Curis.
Alto Pallermo 2. Av. Santa Fc 3251.
821-6800. A las 14.10, 17, 19.50 y
22.40. Vier. y Sáb. trasn: 1.10.Metro I. Cerrito 570, 382-4219. A
is 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier. y
Sáb. trasn: 1.15.Ocean I. Lavalle 739, 322-1515. A
las 13.30, 16.30, 19.40 y 22.40. Vier. y
Sáb. trasn: 1.30.Pasco Altorta 3. Salguero y Alcorta 806-5665. A las 14.10, 17, 19.50
y 22.40. Vier. y Sáb. trasn. 1.15.-

y 22.40. Vier. y Sáb. trasn. 1.15.-Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. Alas 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn. 1.30.-

MI VIDA -P/M/13 c/Res.-Con Michael Keaton y Nicole Kid-

man. Losuar 2. Corrientes 1743. 40-6100. A las 13.40, 16, 18.15, 20.35 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.10-Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.45, 15.45, 18.10, 20.30 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.:

OLIVIER, OLIVIER -P/M/16-De Agnieszka Holland. Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.30, 16.40, 18.50, 20.50 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

PERROS DE LA CALLE

Con Harvey Keitel y Michael Mad-

sen. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 17, 19, 21 y 22.50. Sáb. trasn.: 1,-Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.30, 16, 18.30, 21 y

23.10. Sáb. trasn.: 1.30 .-PULGARCITA -APTA-De Don Bluth y Gary Goldman. En castellano.
Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770.
40-3742. 476-2405. A las 13.20,
15.10, 17, 18.50, 20.40 y 22.30.

TESTIGO -P/M/13-De Michael Apted. Con Madeleine Stowe y Aidan Quinn. Grand Splendid. Av. Santa Fe

1860. 812-0808. A las 14, 16, 18.30, 20.50 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.; 1.30.-

1.30.Monumental 1. Lavalle 780. 3938865. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Vier, y Sáb. trasn.: 1.30: LLUVIA DE FUEGO.Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 815-8328. A las 14.30, 16.35, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.-

TIERRA DE SOMBRAS

PIM/10-Gloria. Avenida De Mayo 1221. 381-6966. A las 15, 17.30, 20 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: HOME-NAJE A JIMMY HENDRIX (Pan-

talla Gigante).Suipacha 1, Suipacha 442, 3221195, A las 15.10, 17.40, 20.10 y
22.40, Sáb, trasn.: 0.50.-

UNO CONTRA OTRO -APTA-CON Julia Roberts y Nick Nolte. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 15, 17.35, 20.15 y 22.50, Sáb. trasn.: 1.15-Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 14, 15, 17, 19.30 y 22.15. Sáb. trásn.: 1.30 .-

WYATT EARP - P/M/13-Con Kevin Costnery Dennis Quaid. Trocadero 5. Lavalle, 820. 322-1455. A las 13.30, 17.30 y 21.35. Sab. trasn.: 1.-

### CICLOS

AUDITORIO IFT. Boulogne Sur Mer 547, 962-9420. Lo Mejor del Cine Británico: A las 19.45: Espe-rando al Bebé, de Stephen Frears-PM/13 - 21.30: Como Caídos del Cielo, de Ken Loach. Jub. y Est. 50% desc. Miér. 50% desc.

30% desc. Miet, 50% desc.-400 desc. Miet, 50% desc.-6626. Cont.: 11, 13.45, 16.15, 19.15 y 22.20: La Isla de las Suecas -P/M/18- 12.25, 15.15, 18 y 20.55: Madame Olga y sus Pupilas.-

Club de Cine. Sarmiento 1249 (Subsuelo). Cont.: 19.30 y 21.30: Una Chica, un Chico y un Fan-tasma; 19y21: Yo Quiero a Lucy.-

Leopoldo Lugones Corrientes 1530, 46-8611. El Nuevo Cine de Taiwán: A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Cineo Mujeres y una Soga -PM/16- Dir.: Yeh Hung-wei. Con Chang Shihh. Pl. \$ 3.

### CINES DE BARRIOS

BELGRANO

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.55: Cuatro Bodas y un Funeral -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.15. Miér. 50% desc.-

AUDITORIO BELGRANO. Vi-rrey Loreto 2348, 783-1783, A las 14 y 16.30: Los Picapiedras -S/R-15.30: Piepequeño.-

BELGRANO 1. Obligado y Men-doza. 781-8183. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40: Mentiras Ver-daderas -P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: Testigo - P/M/13-, Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 23: El Hombre sin Rostro-P/M/13-Vier. y Sáb, trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: Mi Vida -P/M/13 c/Res. - Sáb. trasn.: 1. Miér. 50%

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.40, 15.40, 18, 20.30 y 23: Kika-P/M/16-Vier. y Sáb. trasn.: 1.15.Miér. 50% desc.-

GENERAL PAZ 2: Av. Cabildo 2702, 781-1412. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40: El Cliente -P/M/13-Vier. y Sáb. trasn.: 1,10. Miér. 50%

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14, 16.20, 18.40, 21 y 23.20: Perros de la Calle -P/M/18- Sáb. trasn.: 1.20.

GENERAL PAZ 4 Cabildo 2702 781-1412. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40: Uno contra Otro -P/M/13-Variedades. Sáb. trasn.: 1. Miér. 50% desc.

MIGNON, Juramento 2433, 784-3899. A las 14.20, 17.10, 20 y 22.50; Mentiras Verdaderas -P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-SAVOY 1, Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 13.20, 15.40, 18.05, 20.35 y 23: Cuatro Bodas y un Funeral -P/M/13- Loc, numer. Sáb. trasn.; 1.20. Miér. 50% desc.-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 15.40, 18, 20.25 y 22.45: La Fuga -P/M/16-Loc. numer. Sáb. trasn.; 1.25. Miér. 50% desc.-

6500, Alas 14, 16, 18, 20, 15 v 22, 15 El Rey León en castellano -S Sáb. trasn.: 1. Miér. 50% desc.-

COLON. Libertad 621. 382-0554.
DOMINGO 18 a las 10: Func. Ext.
N° 52: BANDA SINFONICA
MUNICIPAL. Dir. Mario De
Rose. Obras de Vives, Ipolitov,
Vaughan Williams, Holst, Sacco,
Strauss y Wagner. LUNES 19 a las
21: LES ARTS FLORISSANTS.
Dir. William Christie. Chappentier
Dos pequeñas óperas para solistas
y conjunto instrumental. VIERNES
2 a las 20.30: 7º Func. de Gran
Abono. Opera: JENUFA, de
Janacek (Nueva producción). Con
Putnam, Randova, Koppy Ochmas.
Dir. Coro: Carciofolo. Orquas.
Dir. Coro: Carciofolo. Orquas.
Esta hune. es oblig. el uso de traje
de atiqueta p/damas y caballeros
en plateas y palcos. En vía. func.
de Abonos. Abono Especial y Fuera
de Abono. Abono Especial y Fuera
de Abono. Abono Especial y Fuera
de Abonos. Abono Especial y Fuera
de Abonos Abono Especial y Fuera
de Abonos Abono Especial y Fuera
de Abonos Abono Especial y Fuera

de París (Ocutbre 8 y 9):

MUNICIPAL GENERAL SAN
MARTIN. Corrientes 1530, 3748611. SALA MARTIN CORONABOS MADERA DE RYESS, de H.
Ibsen. Vers de A. Fernandes. Con
M Busnelli, R. Catarineu, J.
Chávez, L. Cruz, A. Goldberg, J.
Petraglia, G. Toscano y W. Scharf,
Juev. (pop. 8 o) a Sáb. a las 20.30.
Dgo. a las 20. 2 de Octubre
Despedida. Pl. 5 12. Pull. 8 &
SALA CUNILL CABANELLAS:
MTERVIU, de M. Diament. Con
A. Aller y M. Bucossi. Dir. Gralz.
Motez. Juev. (pop. 8 o) a Sáb. a
las 21. Dgo. (despedida) a las 20.
Pl. 5 12. Loc. envia. c<sup>2</sup>5 d. de ant.

COMPLEJO ENRIQUE SAN-TO DISCEPOLO - TEATRO PRESIDENTE ALVEAR, Corri-entes 1659, 374-6076. Vier. a las 20, Sab. a las 21. Dgo, (Jubil: encon-tingente 50% desc.) a las 20. Javier Portales en ASI ES LA VIDA, de

Portates en ASI ES LA VIDA, de Malfatti y De las Llanderas. Con Roberto Carnaghi y las act. esp. de L. Soriano, R. Mosca y elenco. Dir. Gral.: Osvaldo Bonet. Pl. \$ 10.– Juev. a las 21. Sáb. a las 18; NUCLEODANZA con "Línea de

NUCLEODANZA con "Línea de Fuga" y "Lava" entre oftenga" y "Lava" entre oftenga Tambutti. Loc. \$ 10.TEATRO REGIO. Av. Córdoba 695. 772-3350. \$3b. alas 21. Dgo. a las 19.30. AREENTINA PURO RITMO. Tango y Folklore: Ballet Salta, Tango 2x4 Judith y Pernando, Daniel Altamirano Universidad Societa (Salta, Tango 2x4 Judith y Constitution of Salta (Salta, Tango 2x4 Judith y Constitution of Salta (Salta, Tango 2x4 Judith y Constitution of Salta (Salta, Tango 2x6 Judith) y Constitution of Salta (Salta) y Constitu

NACIONAL CERVANTES, Li-

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 476-4224. SALA MAYOR: Miér. a Vier. a las 21. Sâb. a las 20.9 22.30. Dgo. a las 20.30: AQUI NO PODEMOS MACERLO, un musical de Pepe Cibrián Campoy, Más.; L. M. Aber. Serra. Arr. mus.; A. Maler. Corcog.: R. Pashkus. Dis. de luces, libro, letras y dir. gral.: P. Cibrián Campoy, Pl. 58b. a las 22. Dgo. a las 20: "A Río Revuelto, Ganancia de Pescadores" de J. C. Varela. Con V. Carreras, O. Pini, A. Bigatti y elenco. Dir.: Santiago Doria. Loc. \$10. Sáb. a las 20. Dgo. a las 18: "Paneing Tango Show". Bailanires: M. Picasso, J. Andino, E. Kujoski, R. Krasinski, D. Ocampo y P. Allera. Banda sonora, guión, corcog., puestay dir.: Juan Andino. Loc. \$10.

Andino. Loc. S 10.

ANDAMIO '90. Paraná 660. 372-8386. 374-1484. Vier. a [as 21.30: "Maiacovsky. Dir.: J. M. Paolantonio. S&b. a las 19: "La Fiesta de Hierro", de R. Arlt. Dir.: Correa y A. Bazzalo. A las 22.30: "Juana de Lorena", de M. Anderson. Dir.: A. Boero y O. Lovero. Dgo. a las 18.30: "Nekrasov", de J. P. Sarte. Dir.. Baccaro. A las 21: "Medea", de J. Anouilh. Dir.: E. Riva. Pl. S 12. Anouilh. Dir.: E. Riva. Pl. S 12. Desc. a jub. y est. Amb. climat.

Desc. a jub. y est. Amb. climat,-

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 702-0850. SALA 1: "La Lección de Anatomía", de Carlos Mathus. Juev. y Vier. a las 21.30.

Página/30

Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgo. a las

SALA 4: Los Tapmangos en:
"Entre Chapas y Quebradas", con
O. Cisneros y A. Wila. Dir. Gral.:
Los Tapmangos. Vier. y Sáb. a las
22. Dgo. a las 20.-SAVOY 4. Av. Cabildo 2829. 781 6500. A las 14.45, 17.20, 19.55 22.30: Cuando un Hombre ama s una Mujer -P/M/16- Sáb. trasn. 1.15. Miér. 50% desc.-

22. Dgo. a las 20.ASTRAL. Corrientes 1639, 3745707/9964. Mar. a Juev. a las 21.30.
Vier. a las 22. Séb. a las 20.30 y
22. 30. Dgo. a las 19.30. THE JAZZ
COMPANY presenta NEW YORK
NEW YORK SWING & BLUES.
Espectacular musical con 40 artistas en escena. Bailannes, coro, cantantes y orquesta en vivo. Dir.
Sebastián Durcal y Héctor Basso.
Desc. a jub. y men. de 21 años.-

Desc. a jub. y men. de 21 años.—
ATENEO. Paraguay 918. 3282888, 4º año de la Comedia Récord
de Espectadores!: Thelima Biria,
Susana Campos, Nora Cafrea,
Moria Casán, Graciela Dufau en:
BRUJAS De Santiago Moncada.
Dir. Luis Agustoni. Mar. a Vier. a
las 21.30. São. a las 20.30 y 22.45.
Dgo. a las 20.30, Prob. Men. 16
años. Ultimas funciones.—
ALIDEROPHO COLDEN SHOD.

AUDITORIO GOLDEN SHOP-PING, Acoyte 52, 902-6900, Sáb. a las 22, Dgo. a las 20.30: Alberto Mazzini pta.: "EL ENFERMO IMAGINARIO", de Moliére. Dir.:

IMAGINÁRIO", de Moliére. Dir.: A. Modin.EN EL OPEN: Sáb. a las 24:
"BLUES, RITIMO Y BLUES" con los grupos "Delta Blues" con los grupos "Delta Blues" con y "Potrero". Dgo. a las 20: "OTRA VUELTA DEL AMOR" y "MORIR ES JUEGO DE NIÑOS", de M. Nos. Dir. Gral: M. De Luca.-

AUDITORIO U P B, Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. El estreno más esperado: Sáb. a las 0.45: LOS VERGARA ptan, su nuevo espec-táculo "PEOR ES TRABAJAR". 8 únicas semanas.-

únicas semanas.AVENIDA. Avenida de Mayo
1222, 384-5679/80. DOMINGO
DESPEDIDA: Juev, a Sáb. a las 21.
Dgo. a las 17.30; AnGEL
PERICETen EL ARTEDEDANZAR", con Carmelita, María del
Ampany Elgo Pericet, Platea \$ 30.
Tertula \$ 20. Paraíso \$ 10.Auseiciado nor the Britis founcil:

Auspiciado por the British Council: THE BRITTONIONI BROTH-ERS. Teatro-cine Cómico Británico. Vier. y Sáb. a las 19. Dgo. a las 21.30.

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Vier. y Sáb. a las 21: ROJOS GLOBOS ROJOS, de ROJUS GLOBOS ROJOS, E Eduardo Pavlovsky, Con E. Pavlovsky, S. Evans y E. Onetto. Dir: R. Correa y J. Marguis. Sáb. a las 23: El Periférico de Objetos pla: CAMARA GESELL, de Daniel Veronese y Emilio García Webbi. Con Laura Yusem y el Periférico de Objetos. Periférico de Obietos.

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283, 382-2725/2592. De Edward Albee (premio Pulitzer 1994): TRES MUJERES ALTAS, con María Rosa Gallo, Leonor Benedetto y Carola Reyna. Dir.: Inda Ledesma. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 22.30. Dgo. a las 20.30. Loc. dde. \$ 15. Reservas telefónicas -

TelefónicasBULULU, Av. Rivadavia 1350.
381-1656. Vier. a las 22: ENSALADA DE HOJALATA. A las 23:
PORTA-LIGAS. A las 0.45:
CAMPI BUSCA PUNTERO. A la
1.30: EL SALVABACHE EN
CONCIERTO. Sáb. a las 22: LA
EFEUBLICA REPRIVADA. A las
23: HACIENDOSE LA DEL
MONOLOGO, A las 0: LA CIA.
ASCO. A la 1: CAMPI BUSCA
PUNTERO. A la 1.45: YO DOY
FE. DE. A las 2.45: EL SALVABACHE EN CONCIERTO.CAFE PLAYERS. Humberto 1º

CAFE PLAYERS. Humberto 1º
528. 475-1382. Vier. a las 24. Sáb. a las 23 y 1: FLOR de espectáculo: CORTITAS LAS BARBIS. Humor con Mariana Briski y Sandra Monteagudo. Loc. \$ 7.-

Monteagudo, Loc. \$7.7.
CALLEJON DE LÓS DESEOS.
Humahuaca 3759, 862-1167. Mier.
y Juev. a las 22: ORINOCO. Dr.:
Sergio Rosenblat Com Carolini
Peleritri y Elvira Massas Pl. \$15.
Vier. a las 24: ELCHICO BOMBA
Un Hombre de Buenos Aires, de
Rodrigo Cárdenas. Dir.: Roxana
Galtés, Pl. \$ 10.

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 345-2774. Juev. y Vier, a las 21. Sáb. a las 20.45 y 23. Dgo. a las 20: Carlos Carella, Patricio Contreras, Leonor Mansoy Cipe Lincovsky en: ELPATIODE ATRAS, Aut. y Dir.: Carlos Comercias Locensus at 25.5d. Carlos Gorostiza. Loc. en vta. c/5 d. de antic.

CENTRO CULTURAL GENER-AL SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 374-1251/9. AUDITORIO ENRIQUE MUIÑO: A las 20: "DANZA TRACK" en "Mientras la Ciudad Durene" y "Marill". Coroeg, y dir.: Laura Cucchetti. Loc. \$ 1.

CENTRO CULTURAL RECO-LETA. Junín 1930. 803-1040. Vier. y Sáb. a las 21: MATANDO HORAS (coproducción con el T.

Gral. San Martín). De Rodrigo García. Con M. Bellotto, L. Rodríguez y M. Driollet. Pta. y Dir.: Susana Torres Molina. Loc. \$ 6.-Susana Torres Molina Loc. \$5. CENTRO CULTURAL RICAR-DO ROJAS. Av. Corrientes 2038. 953-0390. Juev. a las 21.30. "Match de Improvisación". Dir. M. Sancineto y R. Behrens. Vier. y \$56. alas 21. "Company" Dir. M. Guerberof. Vier. y \$5b. a las 23: "Las Viejas Putas". Dir.: M. Flitter. \$5b. a las 22: "Desconcierto". Dir.: J. C. Pérez. Sarre. \$5b. a las 1: "Rojas Sarre. Sáb. a la 1: "Rojas Intrasnochal Show". Con M.

Fernández Alonso.-COLISEO, Marcelo T. de Alvear 1119. 313-5943. ¡ESTRENO TOTAL!: \* LES LUTHIERS \*.\* UNEN CANTO CON HUMOR \*. Viemes a las 21. Sábado a las 21. y 23.30. Domingo a las 20. Loc. en via. dúe. \$ 5. Bolet. dúe. el lunes a las 10 hs.

CORRIENTES. Av. Corrientes CORRIENTES. AV. Corrientes 1632. 49-3465/85. Teatro San Martín pta.: Miér. a las 21,30: LALO DE LOS SANTOS y ADRIAN ABONIZIO. Juev. a las 21,30: JORGE FANDERMOLE. Pl. \$ 12.

Pl. \$12
DE LA COMEDIA. Rodriguez
Peña 1062. 812-4228. ROSA
MONTES presenta: EMBRUJO
DE ESPAÑA. La Rocieras, Ballet
Andalucía. Guit: C. Salinas y M
Montoya. Baliaor. P. Olivares.
Cante y toque: J. Vicente. Cante: A.
Romero ("El Tranto"). P. Rúzanto, P. R.
J. R. Montes, Sáb. a las 18. Dgo. a las
17. Dacea. a birl. Dacea. a birl. 17. Desc. a jubil.

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. 792-0869. 793-8741. Vier. y Sáb. a las 22. "CON EL MUNDO EN LAS MANOS" con Cacho Tirao, Domingo Cura y Zamba Quipildor, Música internacional. Loc. num. Pl. \$ 15. Jub. \$ 10. Res.

telef.

DEL GLOBO. Marcelo T. de
Alvear 1155. 393-8351. Juev. y
Vier. a las 21. Sab. a las 21.30. Dgo.
a las 20: Jorge Luis y Conchita
España en: LAS COPLAS DEL
QUERER. Con Luis Alberto y
Enrique de Córdoba El más
españolístimo de los espectáculos.
Loc. en via. Desc. a jubil.-

Loc. en vta. Desc. a jubil.
DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702. Vier. a las 21: "TANGO VARSOVIANO", de Alberto F. Alberto Com M. Riveros, A. Figueroa, E. Capussi y L. Tenewicki, Co-producción con el TMGSM. Vier. ySáb. a las 23. Dgo. a las 21: "LA PASAJERA", de Alberto F. Alberto. Com M. Riveros y elenco. Sáb. a las 21: "EF. Alberto. Com C. Quiroga, A. Proto, O. Peluffo y P. Mac Mullen.
EL ANCEI, Gascón 1222. 862-

EL ANGEL. Gascón 1222. 862-9500. Vier. y Sáb. a las 22: EL HOMBRE DE LA ESQUINA ROSADA, de Jorge Luis Borges. Con L. Solanas, V. Villamil y C. Santamaría. Dir. Gral.: Mónica Viñao.

EL OJO. Tte. Gral. Juan D. Perón 2115. 953-1181, Sáb. a las 21.30: EL FANTASMA. Dir.: Luis Agustoni. Pl. \$ 10. May. de 65 y Men. de 25 años \$ 5.-

Men. de 25 anos 3 ).
ELTEATRON, Av. Santa Fe 2450.
825-8914. Sáb. a las 21: NOCHE
FLAMENCA. 10º mes de éxito.
Ausp. Emb. de España. Dir.: A. Di
Stéfano. Dgo. a las 19: Grupo
Stadium 8 piaz. NARCIS
GARAY MUJER PARA LLORAR, de J. C. Ghiano. Dir.: A.
Fernández.

Fernández.
EL VITRAL, Redríguez Peña 344,
40-948, SAL A 1: Lun a las 20 30:
LA DAMA DEL PERRITO, de
A. Chéjov. Diri: G, Molinelli, Vier.
y Sáb. a las 21. Dgo. a las 19.30:
LA REVOLUCIÓN, de I.
Chocron. Diri: Jl. Bricefto. Vier. a las
23: HAY QUE APAGAR EL
FUEGO, de C. Gorostiza. Dir.: M.
Adjemián.

FUEGO, de C. Gorostiza. Dir.: M. Adjemián.
SALA 2: Vier, a las 21: Grupo Menteatro en: ¿QUE TE PASA, LOCO?. Libro y Dir.: P. Gonzáles Casella. Vier. a las 23: AL SUR DEL PARASIO, aut. y Dir.: C. Merelli. Sáb. a las 19: CHEJOY Y PIRANDELLO CON FOX, sunjersonal de O. Fox. Sáb. a las 21. Dgo. a las 19: JUGAR A PARTIR, de J. Grasso. Dir.: M. Knuger y N. Franchi. Sáb. a las 0.30: DECIR SI, de G. Gámbaro. Dir.: J. Burgos.

ACOMPANAMIENTO, de C. Gronstiza Dir; M. Calo, Vier, a las 23.30; TODAS TENEMOS LA MISMA HISTORIA, de D. Fo. Dir; J. Ferreyra, Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 21; SEÑOR SADE, de P., Gorojovsky, Dir; A. Sacchi, Sáb. a las 0.45; SOBRE WALDOS Y EDGARDOS, por el Grupo El Gallo Macanudo. Gallo Macanudo

EL VITRAL UNO, Paraná 673, 40-4210. Vier, a las 21: "LAS D'EN-FRENTE", de Federico Mertens. Dir.: Néstor Raimondi.-

ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo). Vier. a las 23, Sáb. a las 0.30. Dgo, a las 19.30: "La Venus de la Pietes". Vier. a las 0. Sáb. a la 1.30. Dgo. a las 19.30: "Psico Pseción". Sáb. a las 22.30: "Al Violador". Vier. a la 1. Sáb. a las 2,30. Dgo. a las 22.30: "Charly y la Puta". Vier. a las 0. Sáb. a las 23.30. Dgo. a las 18.30: "En Ropa Interior".

ESMERALDA, Esmeralda 425 ESMERALDA. Esmeralda 425.
322-3600. 12:000 personas ya a aplaudieron: R. Cristofani pta. a G. Andreu, A. Anchart, F. Caron, M. Gallegos, N. Herera y D. Medina en: DOS SENORES ATOR-RANTES. Dir: Edgardo Cané. Vier. y Sáb. a ias 19:30 y 21:45. Dgs. a las 18:30. Pl. \$ 15. Jubil. \$ 10-

10.

FORG GANDHL Corrientes 1551.
374-7510. Vier. alas 21.30. Cristina
Banegas en EVA PERON EN LA
HOGUERA Dit: Iris Scaccheri.
Vier. a las 24: Graciela Dufau en
LA LOCA DE AMOR. Dir: Hugo
Urquijo. Sāb. a las 22: Grupo La
Lupa pia. INTERNAS, sfexios de
R. Arlt y F. Pessoa.

FUNDACION BANCO PATRI-

### CECILIA ROSSETTO ULTIMAS FUNCIONES

en BUENOS AIRES ME MATA Piano: Emilio Solla. Dir.: Cecilia Rossetto. Juev. a las 21.30, Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. (DESPEDIDA) a las 20.30. Pl. \$ 25. Juev. y Dgo.

pp.p. CABARET, de Susana Poujol y Miguel Rottenberg, Con C. Zebergs, M. Grajer, A. Alessandro, M. Testa y eleno, C. Do, de bailarines y músicos. Mús.: F. Otero. Coreog.: S. Zimmenmann. Dir. Franco Guili, Juev. (pop. S. 15) a São. alas 21. Dgo. alas 20. Pl. \$25.

Franco Guili. Juev. (pop. \$ 15) a 55. LA 91.AZA. Corrientes 160. 49-8781. Sala Pablo Neruda Kompel Prod. y Mandala Films ptan: CALIGULA, de Albert Camus. Con Imanol Arias, Manuel Callau, P. Vega, J. Suárez, J. M. Guidirrez, F. Vena y gran elenco. Dir.: R. Szuchmacher. Miér. y Juev. (pop.) a las 21. Vier. a las 21.30. São. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 21. Sala Pablo Picasso. Hugo Arana, Dario Grandinetti, Juan Leyrado y Jorge Marrale en: LOS MOS-OUETEROS. Dir.: Manuel González Gil. Vier. y São. à las 21.30-Carlos Grando Romano en: SEXO, DROGA YROCK'N ROLL, de E. Boghostián. Dir.: E. Alfaro, M. Alfaro, J. Ordano, R. Schumacher y S. Torres Molina. Coord: E. Alfaro, Vier. y São. a las 21.30-Sala Roberto Arlt. Emesto Acher se presenta con: HUMOR CON ACHER (RECICLADO???). Vier. y Sáb. a las 21.30-Sala Jaio Cortázar. Osvaldo Papeleo presenta el unipersonal de Fabio Posca: EL PERRO QUE LOS PARIO. Vier. a las O. São. las 0.30-Gustavo Belatit y Pablo Brichta en

LOS PARIO. Vier. a las 0. Såb. a las 0.30.—
las 21.30. Vier. a las 22. Såb. a las 21.30. Vier. a las 21.30.—
las 21.30. Vier. a las 22. Såb. a las 21.30.—
las 0.30.—

otra Historia". LA RANCHERIA. México 1152 LA RANCHEMIA. MERIO 1152.

33-7887, O producciones Teatro
San Martín: Juev, y Vier. a las 21:
CIRCULO CERRADO. Libro y
Dir. Julián Cavero. Sáb. a las 21.30.
Dgo, a las 20.30: AQUELLAS
CARTAS, de Eduardo Bonafede.
Dir.: Conrado Ramonet. Loc. \$ 10.
Est. y Jub. 50% desc.

Diri. Conrado Ramonet. Loc. \$ 10.
Est. y Jub. 50% desc.

LA SCALA DE SAN TELMO.
Pje. Gjuffra 371.362 H87. Micr. at 182. 20.30. Asociación Amigos de Alfredo Kraus: Trío ZOE (M. E. da Scala Charles). A migos de Alfredo Kraus: Trío ZOE (M. E. da Scala Charles). Obras de Saint-Saëns. de Field, Beethoven, Prokofiev, Casiro y Fernández. Vier. a las 23.30. Belia Castro (piano). Obras de Field, Beethoven, Prokofiev, Casiro y Fernández. Vier. a las 21.30. Biblioteca Oral Circulante El Naque? para: "Historias de Almas". Con M. Heguz, R. Caracciolo y L. Llagostera A las 23.30: "Anzoátegui: sus Caraciones, sus Poemas". M. Címentes (guitarra). Sáb. a las 21.30: "LUPINT", ossia "I GEMELLI INCESTUOSI". Opera ridícula de M. A. Rondano. Con M. Pereyra, E. Cogomo y E. Prémoli. Dir. E. Ferrando. A las 23. QUINTETO GUERRENO (misica ciudadana). A. Ciarra, L. Jungman, H. Straiger, H. Hurnado y A. Guerrefio. Dgo. a las 17: HANSEL Y GRETEL, de Humperdinck. Opera para

niños. Dir. Gral.: M. Blanco.-

niños. Dir. Gral.: M. Bianco.

IIBERARTE. Corrientes 1555.

375-2341. Miér, a las 21; Ciclo de Danza DE PARED A PARED.

Dir.: M. I. Goldin. Juev. a las 2030:

FUTURO NEGRO, strextos de R. Fontanarrosa. Dir.: G. Serna. Juev. a las 22: SIREPAS. Aut. y Dir.: M. Salas. Vier. a las 21:30. Sāb. a las 22: Dago a las 20: O'TINIEBLAS DE UN ESCRITOR ENAMORADO.

UN ESCRITOR ENAMORADO.

D. E. RODORE. Dir.: A. Manneri i. E. Rovner. Dir.: A. Mangan CAMBALACHE SHOW Idea D. Zaballa. Vier. y Sáb. a la LIBERARTE VARIETE. 1 30-1.30: LIBERABTE VARIETE.
Con Merpín, Federman, Campi,
Tangachas, D'Andrea y PereiraLumbardini. Sáb. a las 24: La
Cuadrilla pta.: TRILOGY, A
SHAKESPEARE EXPERI-CHARLESPEARE EXPERI-ENCE, con E. Bertoglio, H. Gabín, H. Gené y R. Panunzio. Dgo. a las 21.30: EL PROCESO, de F. Kafka.

Dir.: M. Rovera.-DIT: M. ROVETA.

LICEO, Rivadavin y Paraná. 3814291. ¡Definitiva Ultima Temporada del mayor éxito de la escena
argenina! ENRIQUE PINTI y gran
elenco en SALSA CRIOLLA
Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21
y 23.30. Dgo. a las 21. Loc. en via.
dde. \$10. Desc. esp. a grupos.

LIMBO TEATROS. Guardia Vieja 3318. ABASTO. Vier. a las 0: LIMBO MICROESTADIO: "Sucesos Argentinos", "Sinunjoracajao" y "Los Tipos". Sáb. a las 0: Fiesta en Limbo con FLASHES TEA-TRALES.-

LORANGE. Corrientes 1372. 372-7386. CARLOS ANDRES CALVO en: RISAS EN EL PISO 23, de Neil Simon. Con Rudy Chernicof, Alejandra D. Passano, Jorge D'Elfa, Norman Erlich, Jorge Sassi, María Carámbula, Fabian Gianola, José María López. Dir.: Carlos Olivieri. Mar. a Juev. a las 21. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgo. a las 203.0. UYE Peni: 873. 363.348/884 LORANGE, Corrientes 1372, 372

LYF. Perú 823. 362-3348/6824. Sáb. a las 21: Presenta CICLO DE JAZZ x 6 con "ANTIGUA JAZZ BAND". Loc. \$ 10.-

BAND'. Loc. S 10.MAIPO. Esmeralda 433. 3224882/5667. NORMA ALEANDRO
y ALFREDO ALCON en: ESCENAS DE LA VIDA CONYUGAL
La magistral obra de Ingmar
Bergman. Miér. a Vicr. a las 21.
Loc. en via. c/5 d. de ant. Res. telef.
de 12 a 19. 4 de 12 a 19 .-

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. SALA DE LA RANCHERIA: Sáb. a las 21.15: EL SUSTITUTO, de J. Bravo. A las 23: PICNIC, de F. Arrabal. SALA

SIRIPO: Sáb. a las 22: CULPA, de J. C. Gené. Con A. Borrelli, E. Gómez Costenla y elenco. Dir: A. Sacchi. Dgo. a las 20: N.N. HOMI-CIDA, de S. Eichelbaum. Dir: R. Fernández Silva.

MARGARITA XIRGU. Chacabuco 875, 26-8359. Sáb. y Dgo. a las 21: EL PASADO, de Florencio Sánchez Con C. Belloso, F. Khabie, H. Díaz, L. Goodbar, M. I. Aldaburi y D. Snek. Dir.: Pompeyo Audivert. Desc. a est. y jubil.-

MERLYN CAFETEATRO. Cuba y Olazábal. 786-3349. 479-8285. Vier. y Sáb. a las 22: Gabriela Acher en: MEMORIAS DE UNA PRINCESA JUDIA Y COBAR-DE. Loc. en vta. c/antic. Res. telef .-

METROPOLITAN 1. Corriente 1343. 40-0816. Si vió Broadway I y II no deje de ver: BROADWAY FOLLIES Toda la Fantasía de un Show Musical, Miér., Juev. y Dgo. a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Pt. \$ 15. Loc. en vta.-

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 40-1064. Tina Serrano, Gustavo Garzón, Aníbal Silveyra, Marzenka Novak y Andrea Politit en: HERMANOS DE SANGRE, de Willy Russell. Banda de 9 músi-cos. Miér. a Dgo. a las 21.

cos. Micr. a Jgo. a las 21.MICHELANGELO. Balcance
433. 334-4321/22. 331-5392. Mar.
a Dgo. a las 21.30: PORQUE
SOMOS TANGO. Con JOSE
COLANGELO, RANGO. Con JOSE
COLANGELO, RAUL LAVIE,
MARIA GRANA, Julián Plaza
Sexteto, Carlos e Inés Borques y
Roberto Herrera y Vanina Bilous.
\$ 35 Copa. \$ 60 Cena-Show.-

MUSEO LARRETA. Mendoza 2248. 783-2640. Vier. a las 21.30: LA ISLA DE LOS PAJAROS, por la Compañía Teatral Aleph. Aut., Dir. Gral. y Pta. en esc.: Gonzalo

Crespo.

PAYRO. San Martín 766. 3125922 (uev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las -22. Dgo. a las 20.30:
RAYUELA, de Cortázar. Dir:
Jaime Kogan. Con Raúl Rizzo,
Virginia Innoceníh, Héctor Beaco,
Jean Pierre Reguerraz y elenco.
Jean Pierre Reguerraz y elenco.
Esc.: Tito Egurza Vest.: Graciela
Galán. Desc. a grupos. Res. telef.

Gafán Desc. a grupos. Res. telef.

PICADILLY TEATRO. Comientes 1524.49-1900. Miér. a Sāb. a las 21.30: Ultimas semanas del mejormusical: CHIGONOVARRO y SILVANA DI LORENZO en ARRANCAME LA VIDA. de Novarro y Gambartes. Dir.: Santiago Doria. Dir. Mus.: Juan A. Pugliano. Miér. y Juev. PI. \$ 15. Reservas telefônicas.—

PICCOLO TEATRO. Corrientes

1624. 49-3465/3485. Dgo. a las 19: con música de W. A. Mozart: SUCEDIO EN SALZBURGO Opera de Cámara. Músicos y can-tantes en vivo. Dir.: D. Cosín. Pl. \$

SALA EMAD I. Perú 374. 342-9416/1798. Sáb. a las 20.30. Dgo. a las 19: EL CLASICO BINOMIO, de J. Rizzi y R. Bruza. Dir.: D.

SALA EMAD II. Jufré 143. 773-0755. Sáb. (estreno) a las 21.30. Dgo. a las 20: "POR DONDE EMPEZO A COLARSE EL AGUA". Creación colectiva. Dir.: Enrique Dacall.-

Earique Dacall.
SALA LA MIRAGE. Salta 1275.

372-9919. 8º Año de éxito: Vier. y
Sãb. a las 23 y 1: El genial humor
de PABLO MISACANTANO en:
EL ESPERMATOZOIDE
ALIENADO. ¡Más de 900 funciones y 75.000 espectadores lo
garantizan! Estac, propio. Amb. climat.-

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Madonna, Pavarotti, Michael Jackson, no lo vas a poder creer! Desde Italia: ENNIO MARCHET-TO. Mar. a Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30.-

### TEATROS INFANTILES

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA MARTIN CORONA-DO: Sáb. y Bgo. a las 15.30: "La Bella y la Bestia", de A. Bufano, Por el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Pl. \$ 5. Loc. en vta. c/5 d.

COMPLEJO ENRIQUE SANTO DISCEPOLO - TEATRO PRESI-DENTE ALVEAR. Corrientes 1659. 46-6076. Sáb. y Dgo. a las 15: "Tom Sawyer", teatral musical Dir: Eduardo Pavelic. Loc. \$5.-TEATRO REGIO. Av. Córdoba 6965. 773. 3350. Sáb. y Dgo. a las

6056. 772-3350. Sáb. y Dgo. a las 16: "El Cuento de los Buenos Cuentos", con C. Birgin, R. Bloom-field y G. López. Dir. Gral.: G. Rireardes y M. López Carilo. Loc. \$4.-TEATRO PRESIDENTE SAR-MIENTO. Av. Sarmiento 2715. 802-8507. Sáb. y Dgo. a las 16: "Los Sueños de Tío Dani", comedia musical, Dir.: Daniel Chocarro

NACIONAL CERVANTES. Lihactoral Cervantes, El-bertad 815, 476-4224, Sáb, y Dgo. a las 18: "Sandokán, Una de Pi-ratas", vers. libre de Héctor Presa, s/ la novela de E. Salgari. Por el Grupo La Galera Encantada. Pl. \$

AP-SARAS. Moreno 3322. 864-7093. Sáb. y Dgo. a las 16: "El La-drón de Margaritas". Comedia

MUSICALI-ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO, Moldes 2157. 781-0371. Unicas semanas: Sáb. y Dgo. a las 16: Los Títeres de don Flo-resto en "Me lo Contó un Pajari-do 2018 27.

AUDITORIO UPB. Ciudad de la AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. SALA C. PA-RRILLA: Sáb, y Dgo, a las 16.30; Grupo de Teatro Bs. As. presenta: "Que las Hay...las Hay", de M. Falconi, Dir.; Carlos de Urquiza.-

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 46-1251. 4° Piso: Sáb. y Dgo. a las 15.30: "Payasadas". Dir.: Jorge

CLUBDE ARTE Corrientes 4129 CLUBDE ARTE. Corrientes 41 29. 87-0399, Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: Los Titeres del Submarino Amarillo en: "Cuidado...se Esca-paron los Titeres", con J. Berueth y S. Fernando. Pl. \$ 7. Jubil. gratis.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632, 49-3465/3485. Sab. y Dgo. a las 16: "La Travesía de Manue-la", de Ana Alvarado. Por el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Pl. \$ 5,-

DE LA RIBERA, Pedro de Mendoza 1821, 28-8866, Sáb. y Dgo, a las 15.30: "Saltimbanquis". Fábula Musical. Dir.; Roberto Palandri. Loc. \$ 3, Jubil. 'gratis.-

DEL CARMEN. Paraguay y Ro-dríguez Peña. 89-9259. Dgo, a las 16: "Dale que te Canto". Musical creado y dirigido por Santiago Do-ria. Pl. \$ 6.-

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 25-8914. Sáb. y Dgo. a las 17.30: 'Pim Pam Pum''. Autor y Dir.: I. Damiano.-

EL VITRAL. R. Peña 344. 40-9948. SALA 3: Sáb. a las 16.30: "El Hada Reina y el Payaso Saltarín" Aut. y Dir.: Rosina Papas. Dgo. a las 16.30: "El Hada Maldía". Aut. y Dir.: Pablo Corti.-

FORO GANDHI. Av. Corrientes 1551, 374-7501, Sáb, a las 17: Gru-po Bochinche en "El Susto anda en la Luna". Dir.: Susana Rivero.-GALERA ENCANTADA. Co-rrientes 3671. 89-6589. Dgo. a las

16.30; "La Bella Valiente y el Príncipe Durmiente", vers. libre de H. Presa. Pta. y Dir.: Héctor Presa. Loc. \$ 8. Jub, acomp. gratis.-

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. Sala Picasso. Dgo. a las 17: "Cuatro Vientos y el Saxo Mági-co", con Leo Heras, Marcelo Barrajín, Jorge Polanuer y Julio Martinez. Locución: Lalo Mir. Dir.: Claudio Hochman. Loc. \$ 10.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Sáb. y Dgo. a las 17: "Un Día en la Casa de Bartolo Cachi-porra". Libro y Dir.: R. Vilela.-

LICEO, Rivadavia y Paraná. 381-4291. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16.30: La Comedia Musical de Enrique Pinti: "Panchitos con Mostaza". Gran elenco. Dir.: Víctor Bruno.-

MANZANA DE LAS LUCES, Perú 294. 342-9930. Sáb. y Dgo. a las 16: "El Amigo Fiel", de O. Wilde.

Titeres y actores.-A las 17: Grupo Azul en "En Bus-ca de la Sonrisa Perdida". Nomi-nado Mejor Espectáculo Infantil 1993. Libro y Dir.: N. Hidalgo.-

MUSEO LARRETA. Obligado 2150. 783-2640. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17: Sabandijas Creativos pta.: "Artey Cuento", de Graciela Scan-durra. Espectáculo-experiencia.

### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ, Chile 316, 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO-BAR-TANGOS-SHOWS. Siempre buena música. Folclore cantado y bailado con guitarra y charango.

AUDITORIO ATE. Belgrano 2533. 942-4575. Sáb. 17 y 24 a las 22: NOCHES DE SERPENTINA 22: NOCHES DE SERPENTINA
Y ANTIFAZ: Grandes, conciertos
bailables con MOZZI Y EL MURGON. Los Mocosos de Liniers y
Centro Murga San Fernando. Loc.
\$ 10. Afil. \$ 5.

BAR SUR. Estados Unidos 299.
362-6086. Look Belle Epoque Mágicos Años '20: Ricardo Montesino presenta: FAST-SHOW. Tango-Varieté-Baile. BAFFA-BERLIN-GIERI Lunch Buffet. Tarj. Créd. De 21 a.5. Res. telef.

CAFE DE LOS MUSICOS. Jufré 201 esq. Julián Alvarez. 582-1294. Vier. a las 23; FERNANDO PORTA —MARCELO FRAGA. Música urba-na. Sáb. a las 22; ALBERTO D'AVI-LA y su TANGO CONTEMPORA-NEO. A las 0: JAZZ COMBO.-

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946. 773-1979/1358. Vier. y Sáb. a las 23.30: TANGO: Recital ex-

clusivo de RUBEN JUAREZ. Bai-lan: Juan y Karina. Res. dde. las 17.-

cusivo de RUBEN JUAKEZ. Bailan Juan y Karina. Res. dde. las 17.CAFE MOZART. Esmeralda 753.
322-3273. Juev. dde. las 20: JUEVES DE TANGO (..., y milonga).
Coord: Ricardo Barrios. Vier. alsa
19: ENSEMBLE DE VIENTOS
CON PIANO: Obras de Saint Sáens.
Mendelssohn y Beethoven. A las
22: ERNESTO BAFFA-OSVALDO BERLINGIERE n'POR LA
VUELTA". A las 0.30: THE JAZZ
CORNER, con T. Turano, J. Cutetina Filoso (jiano) y Daniel Robuschi (violin). A las 22: ERNESTO BAFFA-OSVALDO BEL
LINGIERI en "POR LA VUELTA". A las 0.30: TRE VIETE
LINGIERI en "POR LA VUELTA". A las 0.30: TRE VIETE
LINGIERI en "POR LA VUELTA". A las 0.30: WILLIAM", con Katie Viqueira, F. Adel, G. Schon y G. Cámara. Coro. lav: Héctor PilattiCAFE TORTONI. Av de Mayo

mara. Core. Inv.: Hector Filatt.
CARE TORIONI. Av. de Mayo
829. 342-4328. Vier. a las 23.30. 11
años consecutivos: Toda la magia
del jazz con la CREOLE JAZZ
BAND, con la voz de ELEONORA
EUBEL. Jazz, humor, blues. Obsequio de bombones, vinos y café.
Amb. climat. Pl. \$ 12 (últ. vier. de
c/mes \$ 7).

C/mes \$ 7).CASA BLANCA. Balcarce 668.
331-4621. 334-5010. Presenta:
"LOS MKJORES" con QUINTETO DE REYES, ROBERTO
ACHAVAL, JUAN CARLOS COPES Y MARIA NIEVES, SUSANA ROJO Y HEGTOR FALCON,
ECOS ANDINOS, LAS MELLIZAS DEL TANGO, MALLON
PAMPA, ALEX N'EBUR, CARLOS GALVAN y su conjunto. Dir.
Art. Roberto Erbín. Lun a Vier.
dde. las 22.15. Sáb. a las 21 y 23.15.
Loc. \$ 40, con Canilla Libre y Estac. Gratutio.

CONTAINRE. Rmé. Mitre. 1525.

CONTAINER. Bmé. Mitre 1525. 476-2843. Sáb. a las 23: LEO MAS-LIAH vuelve a Bs. As. con "CAN-CIONES Y CUENTOS", junto a Alina Gandini y Gustavo López Manzitti.

ELSURSUELO, Bmé Mitre 1571 Pje. de la Piedad, Juev. a las 21: GRUPO QUIRON, A las 23: ZA-PADA BLUSERA - SOUL TRAIN.-

FINISTERRA, Paraguay 3532, 824-7113, Inev. a las 21-30; Héctor López. Furst presenta: GESTALT JAZZ. Vier. y São, a las 22: MUJER DE PA-LABRA. Cuentos con Marta Loren-te. Vier. a las 23: 00; Trío DEMAIS. Música Popular Brasilera. Sáb. a las 23: 06; GA.P. TRIO. Jazz y blues. São, a la 130; CAMALEAO. Todo el ritmo nara bailar. el ritmo para bailar .-

KAFETIN. Independencia y Pasco.

432-3779. Sáb. dde. las 23: EL ME-JOR ESPECTACULO DE TAN-GO Y FOLKLORE. Cena-Show-Copas-Baile. Con A. Laborde, L. Malbrán, O. Peredo, H. Blotra y Los Montirle. Baile: E. Carlos. Coord.: O. Gabino. Pres.: M. Aguilar.

O. Gabino. Pres.; M. Aguilar.

LA CASONA DEL CONDE DE
PALERMO. Honduras 3852. 831-8795. 862-5215. 13 8 nös a la varjauratia del Café Concert. Vier.: PA-TRICIA SOSA. Sab. a las 22:
TRIO LAUREL. A la ! GUI-LERMO GUIDO. Sab. 24: Lito
VIERNO GUIDO. Sab. 24:

de te Ama.

LA CUMPARSITA. Chile y Balcarce. 361-6880. Lun. a Dgo. dde.
las 22.30. CAFE CONCERT DE
TANCOS. COR A yala, A. Podestá, R. Martín, A. Hidalgo y M. R.
Giménez, Juev. a Sáb. act. est. de A.
Morán Danzz Mariana y Juan; Sofía y Eduadei; Liliana y Ramón.
Más: Osvaldo Rizzo "Pichuquito".
Res: 28-3387.
LA TRASTERDA Releases 460.

LA TRASTIENDA. Balcarce 460.
Monserrat. 342-7650. Vier. a las
22.30: LOS MACOCOS en "GEOMETRIA DE UN VIAJE". Sáb. a
la 1: ENRIQUE LINCH y su
GRAN ORQUESTA DE SALSA.

LIBERARTE. Av. Corrientes 1555. 40-7098. Juev. a las 23: JA-VIER LOPEZ en EMOCTONES. Vier. a la 1.30: MARCELA PAZ Y LA PAZ BLUES BAND.-

MERL YN CAFE TEATRO, Cu-ba y Olazábal. 786-3349, 749-8285. Sáb. a las 0.30: ATILIO VERONE-LLI, José Luis Olivery Marcelo Ma-zzarello son "LOS PUGLIESES". Res. antic. Loc. \$ 10.-

Res. antic. Loc. § 10.OLIVERIO, Paraná 328. 40-6877.
Juev. a las 22: MARIO ANDREOLA TRIO, Jazz. Vier. a las 22.30.
CHANGO FARIASGOMEZ. y LA
MANUJA en "DE IDA Y VUELTA". a la 1: RICHARD ARENA
TRIO, Jazz. Sab, a las 21.30: HORACIO LARUMBE TRIO, Jaz.
A las 23: EAT'S FERNANDEZ.
A las 23: EAT'S FERNANDEZ. A las 23: FAT'S FERNANDEZ QUINTETO. Jazz Moderno. A la 1.30: DURAZNO DE GALA. Dgo. a las 21.30: CHIVO BORRARO CUARTETO. Jazz. A las 23; LUIS SALINAS y su Banda.-

SALINASY su Banda.

PICCOLO TEATRO, Av. Comientes 1624. 49-3465. Juev. a las 22: LUIS SALINAS con "Improvisaciones sobre Másica Argunta de visaciones sobre Másica Argunta de Marco Natro de Sala da 12: NACHO BRUZCO y sus nuevas canciones. Sala alas 22: NAESTOR MARCO NI TRIO presenta "Tanguísimo".

A las 0: ALEJANDRO DEL PRADO Con "Tangos, Murgas y Milongas...continuación".



ATC-BOLSA DE TRABAJO

6.00 ATC-ATC 24. Noticiero 7.00

ATC-HORA SIETE 8.00

ATC-VIVIR MEJOR CON EL DOCTOR CORMILLOT

9.00 ATC-LA MAÑANA

2-DONNA. Femenino

11.00 2-DIBUSHOW ATE-33 MILLONES DE CONSU-MIDORÉS

11,30

ATC-TOP KIDS 12.00

2-COMEDIAS DEL MEDIODIA. Taxi y Webster, un gran chico. ATC-BOSQUE CHOCOLATE. In-

9-NUEVEDIARIO. Noticiero 11-TELEFENOTICIAS, Noticiero 12-EL SHOW DE LA PANTERA ROSA

13.00

2-AMERICA NOTICIAS, Noticiero
8-ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND
11-FER PLAY, Conduce; Fernando Bravo

18-360 TODO PARA VER. Conduce: Julián Weich

14.00

2-VIVA LA TARDE ATC-LA TARDE DE MAURO VIALE

15.00

8-INDISCRECIONES. Conduce:

11-DEJATE QUERER. Telenove-13-CORAZON SALVAJE. Tele-

15.55

ATC-VIDEO MODA. Conduce: Roberto Giordano

16.00

ATC-ME GUSTA SER MUIER S-YO ME QUIERO CASAR... Y
USTED? Conduce: Roberto Galán
11-UTILISIMA. Femenino
18-CAUSA COMUN. Conduce: María Laura Santillán

17.00 2-TARDES DE SOL ATC-REINA EN COLORES 8-EL DIA QUE ME QUIERAS.

11-JUGATE CONMIGO. Condu-18-BEVERLY HILLS 90210

18.00

2-SIN VUELTAS, Conduce: Lía

Salgado 7-SIN VERGÜENZA 8-MIRA QUIEN HABLA, Serie 11-EL SHOW DEL CHAVO, Co-

13-NANO. Telenovela

19.00

2-EL PERISCOPIO
ARC-ATC 24. Noticiero
8-BATIDO. Conduce: Paki Galé
11-TELEFE NOTICIAS. Noticie-18-MONTAÑA RUSA. Comedia

2-LO MEJOR DE STEVEN SPIELBERG ATC-POLEMICA EN EL BAR 3-NUEVEDIARIO, 2º Edición 11-HOLA SUSANA 13-TELENOCHE, Noticiero

21.00

20,00

2-AMERICA NOTICIAS ATC-FUTBOL SUPERCOPA. Co-9-MAS ALLA DEL HORIZON-

TE. Telenovela
11-BRIGADA COLA. Comedia
13-SON DE DIEZ

21.50

18-FUTBOL SUPERCOPA. Gremio/Racing

22.00

2-EL PRECIO DEL PODER III 8-HORA CLAVE, Conduce: Ma-riano Grondona 11.1 A MARCA DEL DESEO

23.00

2-LA HORA EXTRAÑA ATC-VISTO Y CONSIDERANDO 11-EDICION PLUS

24.00

ATC-ATC 24. Noticiero **#LANOCHEMENOSPENSADA** 11-VIDEO MATCH. Conduc Marcelo Tinelli 18-EN SINTESIS. Noticiero

0.10

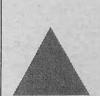
18-ESE AMIGO DEL ALMA 0.15

13-TRASNOCHE DE CINE. Hoy: Capricornio. Dirección: Peter Hyams. Con Elliot Gould, James Brolin

1.00 ATC-CLASICOS EN SUIDIOMA. Hoy: Festín diabólico. Dirección: Alfred Hitchcock. Con James Ste-wart, John Dall 2.30

ATC-CINE DE TRASNOCHE. Hoy: Dulce asesina. Dirección: Percival Rubens. Con Helene Duy, Rusell Todd, Danny Keogh

ATC-POREL MUNDO, Documen-



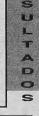
### **QUINIELA** pertina-Letras I-R-S-X) 0963 6418 1559 6869

### Provincia 343 639 242 307 046 687 314 16 17 040 331 18

### 678 795 628 206 67 8 9 696 637 261

1	0382	11	9261
2	3594	12	5780
3	9812	13	3044
4	5264	14	9282
5	2390	15	5543
6	4715	.16	4401
7	8085	17	0667
8	8602	18	5821
9	7222	19	3051
10	0880	20	1388

		uma)	
1	795	11	196
2	232	12	762
3	550	13	753
4	991	14	573
5	064	15	274
6	764	16	120
7	187	17	501
8	936	18	666
9	864	19	232
10	339	20	106



**QUINI SEIS** 28-06-26-15-11 **UNA TARJETA GANADORA** 

Noctuma)	
1 11	31218
12	31369
13	05560
14	10374
15	38468
16	45769
17	14084
18	24589
19	47222
20	04768
	11 12 13 14 15 16 17 18 19



**AHORA** 

**AHORA** 1º PREMIO .300.000



# Página/12











0 N T R A T A

Tiempo pronosticado: Nublado. Precipitaciones, mejorando lenta-mente. Tiempo fresco. Vientos moderados del sudeste, cambiando al sur. Mínima 10°. Máxima 15°.

15.00: Cinco mujeres y una so-ga de Yeh Hung-wei. Con Chang Shih. Dentro del Ciclo: El nuevo cine de Taiwán. Diez films iné-

cine de Taiwán. Diez films iné-ditos en la Argentina. Sala Leo-poldo Lugones del TMGSM, Co-rrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30.

19.00: Conferencia a cargo de Jo-sep Vargas presidente de la ins-titución internacional Médicos sin fronteras. En el Instituto de Conversación, Inheromericana. Cooperación Florida 943. Iberoamericana,

• Trío de Cámara compuesto por Estella Telerman (piano), Carlos Céspedes (clarinete) y Jorge Pérez Tedesco (cello). En el Hall Central del TMGSM, Co-rrientes 1530. Entrada gratuita. 20.00: Presentación del Trío Argentino de Guitarras, Ballet Fol-klórico Camín, Los Torales (mariachi). En el Día Nacional de México. En el Salón del Honorable Concejo Deliberante, Av. Presidente Julio A. Roca 575. 21.00: Charly García presenta La hija de la lágrima en el Tea-

tro Opera, Corrientes 860.
• Kiss en el Estadio Obras, Av.

Libertador 7395. 21.15: Match de improvisación.

21.15: Match de improvisación. Teatro-deporte. Con dirección de Mosquito Sancinetto, Ricky Behrens y Gustavo Sosa. En el Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038.

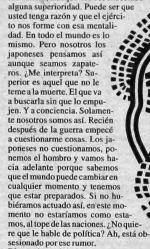
21.30: Presentación de Jorge Fandermole en el Teatro Corrientes, Corrientes 1632.
22.30: El Teatro Fantástico de

Buenos Aires presenta Nudos, apuntes para una apuesta en escena. Con Música de Astor Pia-zzolla y Luis Borda. Dirección de Silvia Vladimivsky y Salo Pa-sik. En La Trastienda, Balcarce 460

### A Louis Poumier

(Por Enrique Medina) Los periodistas, los soldados, los policías, corredores de autos,

vivimos con una bala en la cabeza. Bala que en cualquier momento, por algo inesperado, explota y mori-mos. Así de simple. Por eso, le insisto, a mi edad ya vi todo. Moriré sin angustia. No digo que moriré feliz, no, pero sí le digo que me iré de este mundo con la satisfacción de haber conocido bastante profundamente el alma humana. No se llega a este conocimiento leyendo libros, o recibiendo títulos en la universidad, o acumulando fortunas, estafando, o apoderándose de go-biernos. Se llega únicamente viviendo con la muerte Yo pertenezco a esa raza de hombres que nacieron pamuerte, para matar o morir con la misma emoción que otros concurren a sus iglesias y conversan con sus dioses. Si matamos, es una gratificación personal; pero si nos matan nada perdemos porque nuestra muerte estaba descontada de antemano. En este aspecto, el ejército japonés siempre fue muy claro. Si no, ¿de qué otra manera hubieran aparecido los kamikazes? Eramos jovencitos y adorábamos a nuestro emperador. Sabemos que nadie es superior a nosotros. Le tenemos un profundo desprecio a la humanidad toda, incluidos los chinos, aunque les reconocemos alguna superioridad. Puede ser que



Bien, más que la médu-la le interesa la cásca-ra, parece. No se ofenda. Permítale una estocada a un viejo sol-dado. ¿Que si maté? ¡qué pregunta! ¿Por qué pien-sa que estoy vivo? ¿Por-

que hay un Dios que me protege? Vamos, creo que protege? Vamos, creo que usted es joven pero inteligente. Por supuesto que maté. Yo estaba preparado para integrar los cuerpos de kamikazes que estrellaban sus aviones contra el

pos de kamikazes que estrellaban sus aviones contra el enemigo mientras cantaban el himno de guerra al em-perador. Pero fui derivado al frente por un descuido fa-miliar: mi padre mató a mi madre y luego se suicidó. Ese hecho manchó mi nombre y me impidió continuar en ese cuerpo de muchachitos intachables. Sufrí más esta discriminación que el drama de mis padres, que siempre fue un misterio para mí. ¿Ve? Mire qué curiosiempre fue un misterio para mí. ¿Ve? Mire qué curioso, si de algo tengo que arrepentirme antes de morir no
es de haber comido carne humana, sino de no haber investigado la muerte de mis padres. La deshonra fue tan
grande y la vergüenza tan grave que relegué su recuerdo con el mismo desinterés que se olvida un almuerzo
económico. Pero ya es tarde y debo cumplir con usted.
Acá está la prueba que tanto deseaba ver usted, le leo
la orden: textual: dice: "Artículo 4º: Aquel que coma
carne humana, a menos que sea de un enemigo, será sancionado con la pena de muerte". En Papúa, Nueva Guinea, comíamos lo que
hallábamos. Cuando estába-

hallábamos. Cuando estába-mos muy hambrientos matábamos a los más infelices de nuestras filas. Las autoridades se enteraron y dijeron que así cada vez seríamos menos hombres, por eso la orden. Desde ese momento teníamos que ir hasta el frente enemigo pa-ra traer a la rastra los cadáveres aún tibios de australia-nos, neocelandeses e indígenas de la zona. La estadís-tica habla de que más de 120.000 soldados murieron de desnutrición sobre un total de 150.000. Reconoz-ca que soy un hombre con suerte. Aunque no sé, quizá hubiese sido mejor ser comi-do. Es muy triste, de verdad se lo digo, deducir, a la larga, y sin dejar de sumar las niñas chinas que secuestrábamos para los burde-les de los frentes que, en-

tre otras muchas hazañas que se están descubriendo, nuestro tan mentado honor es igual que los barriletes: de papel. Creo que la bala que toda mi vida he llevado en la cabeza está a punto de estallar.

### Aclaración

1. Nunca tuve relación de dependencia ni funcional ni parti-cipación en la conducción de la Fundación Proydesa

2. Con respecto al Encuentro Interregional de Mujeres y Medio Ambiente, preparatorio de ECO '92, realizado en mayo de 1991, en Quito, Ecuador, fui derignada por la Comisión Nacio-nal del Medio Ambiente, CO-NAPA, para asistir al mismo. Participé en todas las reuniones, y oportunamente presenté el in-forme respectivo de mi actuación en las mismas a las autori-dades correspondientes.

Con respecto al Encuentro de Mujer y Medio Ambiente, re-alizado en la ciudad de Miami, anizado en la cituda de Miami, al que concurrieron más de 2000 participantes de todo el mundo, en octubre de 1991, también preparatoria de ECO '92, parti-cipé en nombre de la CONAPA, muy activamente en las reunio-nes del Grupo Latinoamericano para preparar el informe de las posiciones de la región. Son absolutamente falsos los hechos que se me adjudican, de haber concurrido a un local de strip-tease masculino. Esto ofende gravemente y esa versión del diario tiene un manifiesto sendiario tiene un manifiesto sen-tido injurioso, que en todo caso hace a mi vida privada y que de ningún modo puede afectar el cumplimiento de mis deberes.

4. Desde 1974 pertenezco a la administración pública nacional, pero nunca según obra en mi legajo personal, tuve relación con el Ministerio de Educación de la Nación.

Tampoco fui afectada al Sistema de Aprendizaje Integral de Proydesa (SAI). Desde junio de 1992, estoy desvinculada abso-lutamente de dicha institución.

Lic. María Cristina Aquino DNL: 8.782.085

### Entre al mundo binario.

Un mundo de servicios para la salud.





Av. Leandro N. Alem 1067 - 6º Piso Cap. Fed. - Tel.: 313-1021/2907 y 312-3778

Asesórese en la delegación más cercana a su domicilio.